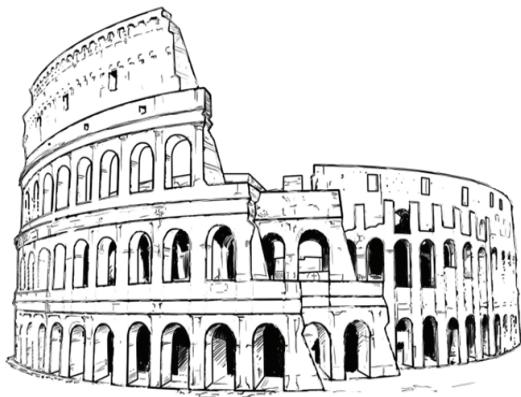


Міністерство освіти і науки України  
Чернівецький національний університет  
імені Юрія Федьковича

**М. Й. Петришин, Г. М. Загайська**

## **LEGAMUS ET EXERCEAMUS**

**Навчальний посібник**



Чернівці  
Чернівецький національний університет  
імені Юрія Федьковича  
2021

УДК 811.124(075.8)  
П 30

*Друкується згідно з рішенням Вченої ради філологічного факультету  
Чернівецького національного університету  
імені Юрія Федъковича*

**Рецензенти:**

**Назаренко О. Ю.** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри класичної філології Львівського національного університету імені Івана Франка;  
**Швед Е. В.** – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри класичної та румунської філології Ужгородського національного університету.

**Автори:**

**Петришин Марта Йосипівна** кандидат філологічних наук,  
доцент кафедри загального  
та германського мовознавства  
Прикарпатського національного  
університету імені Василя Стефаника.

**Загайська Галина Михайлівна** кандидат філологічних наук,  
доцент кафедри румунської  
та класичної філології  
Чернівецького національного  
університету імені Юрія Федъковича.

**Петришин М. Й., Загайська Г. М.**

П 30 **Legamus et exerceamus** : навч. посібник / М. Й. Петришин,  
Г. М. Загайська – Чернівці : Чернівец. нац. ун-т ім. Ю. Федъковича,  
2021. 142 с.

Посібник «*Legamus et exerceamus*» призначено для студентів гуманітарних факультетів вищих навчальних закладів, гімназій, коледжів та ліцеїв. Посібник складається з 45 текстів різного рівня складності, граматичних і тестових завдань, латинсько-українського словника.

**УДК 811.124(075.8)**

© Чернівецький національний університет  
імені Юрія Федъковича, 2021  
© М. Й. Петришин, 2021  
© Г. М. Загайська, 2021

## **Передмова**

Латинська мова посідає особливе місце у підготовці майбутніх фахівців гуманітарного профілю. Вивчення латини не тільки розширює лінгвістичний кругозір студентів, збагачує мовлення крилатими висловами, сприяє розумінню та засвоєнню міжнародної наукової термінології, а й знайомить здобувачів освіти з історією та культурою античного світу, що давно стали надбанням всього людства.

Навчальний посібник «*Legamus et exerceamus*» складається з 45 навчальних текстів різного рівня складності. Розуміння тексту доступне студентам уже на початковій стадії вивчення латинської мови завдяки поступовому переходу від простих до складних речень. Авторки посібника пропонують тестові завдання на розуміння змісту прочитаного, питання до текстів, лексико-граматичні вправи. Робота з текстом сприяє збагаченню лексичного запасу студентів, розвитку навичок перекладу, розумінню латинських граматичних форм і конструкцій. Матеріал текстів містить інформацію про події, історичні постаті та міфи стародавнього світу. Тексти і завдання посібника частково укладені авторками, частково запозичені з інших видань. Посібник доповнює латинсько-український словник.

Хрестоматія буде доречним доповненням для контролю самостійної роботи студентів з латинської мови.

## I. De Italia antiqua

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Italia terra Eurōpae in paeninsula magna sita est. In charta Eurōpae Italia formam calcei habet. Incolae Italiae plerumque nautae sunt. In Italia Roma est. Nota est audacia nautārum Romae. Lingua Latīna lingua Italiae antiquae et incolārum Romae antiquae est. Roma non solum multis pugnis, sed etiam magnis victoriis clara est. Corsica, Sardinia, Sicilia Italiae insulae sunt. Natūra insulārum fecunda et pulchra est. Incolae Corsicæ, Sardiniae, Siciliae agricolae et nautae sunt. Italia antiqua patria multōrum populōrum est. Praeter Romānos Etrusci, Galli, Sabini aliique populi unā cum Romanis Italiam incolunt. Etiam Graeci octavō saeculō ante aeram nostram ex patria suā in Italiam et in insulam Siciliam veniunt. Multas colonias ibi condunt, oppida pulchra struunt, suam novam patriam amant et Graeciam Magnam vocant. Roma etiam doctrīna et litteris clara est. Roma antiqua non solum linguae Latinae, sed etiam iurisprudentiae patria est. Magna est gloria Italiae antiquae.

2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту:

	Речення	Verum	Falsum
1.	Italia in insula magna sita est.		
2.	Incolae Sardiniae nautae sunt.		
3.	Roma multis victoriis clara est.		
4.	Graeci saeculo secundo ante aeram nostram in Italiam veniunt.		
5.	Graeci in Italia colonias non condunt.		
6.	Populi varii Italiam antiquam incolunt.		
7.	In charta Italia formam navigii habet.		
8.	Graeci Italiam Graeciam Magnam vocant.		
9.	Natura Siciliae infecunda est.		
10.	Lingua Graeca lingua incolarum Italiae est.		

3. Дайте відповіді на питання.

- Ubi Italia sita est?
- Estne Roma victoriis magnis clara?
- Quid est Sicilia?
- Cum Graeci in Italiam veniunt?
- Suntne incolae Siciliae et Corsicae piratae?



#### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Italia in ... est. Roma caput ... est. Corsica, Sicilia, Sardinia ... sunt. Incolae ... nautae sunt. Italiā antiquam ..., ..., ... et alii populi incolunt. ... seaculo ... ante aeram nostram in ... ex ... veniunt. Roma ... et ... patria est.

#### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Italia antiqua sita est in ...
  - insula;
  - paeninsula;
  - Asia.
- b) In charta Italia habet formam ...
  - templi;
  - bestiae;
  - calcei.
- c) Incolae Siciliae et Sardiniae sunt ...
  - piratae;
  - nautae et agricolae;
  - nautae et piratae.
- d) Graeci in Italiā veniunt ...
  - saeculō octavō ante aeram nostram;
  - saeculō tertīo ante aeram nostrum;
  - saeculō primō aerae nostrae.
- e) Roma antiqua est patria ...
  - doctrinae;
  - literarum;
  - iurisprudentiae.

#### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

#### **II. De patria Romanorum**

##### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

In Latio ante Romanos Latini sunt. Latini multa bella cum Romanis gerunt. Postremo Romani Latinos vincunt et superant, et Romani et Latini in unum populum magnum coalescunt.

Quis Romam condit? Romulus et Remus saeculo octavo ante aeram nostram oppidum novum condunt. Romulus propter discordiam Remum necat oppidumque Romam nominat. Roma e vicis parvis initium capit, et Romani ibi villas magnas et multa templa aedificant. Non solum magna aedificia struunt, sed etiam multas vias cum summa diligentia sternunt. Praeterea deis multas statuas in locis publicis ponunt. Saepe enim deos deasque laudant.

**2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту:**

	Речення	Verum	Falsum
1.	Latini bella cum Romanis non gerunt.		
2.	Romani in proeliis Latinos vincunt.		
3.	Roma e vicis parvis initium capit.		
4.	Roma semper oppidum magnum et clarum erat (було).		
5.	In Latio ante Romanos Sabini sunt.		
6.	Fortuna Romanis victorias multas dat.		
7.	Romani templta multa in Graecia struunt.		
8.	Romulus Remum necat.		
9.	In oppido novo Romani villas magnas et templta multa aedificant.		
10.	Romani deis statuas in locis publicis non ponunt.		

**3. Дайте відповіді на питання.**

- Suntne semper Romani in Latio?
- Quis Romam condit?
- Cur Romulus Remum necat?
- Ubi Romani villas et templta aedificant?
- Ubi Romani deis statuas ponunt?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

... ante Romanos Latium incolunt. Primo ... cum ... bella gerunt. Postremo ... Latinos vincunt et in ... coalescunt. Saeculo ... ante aeram nostrum ... oppidum novum condit. Romani ... et ... aedificant, statuas ... in locis ... ponunt.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

a) Ante Romanos in Latio sunt ...

- Latini;
- Etrusci;
- Galli.

b) Romani longa bella gerunt cum ...

- populis antiquis;
- Graecis;
- Latinis.



- c) Romulus et Remus Romam condunt ...
- saeculo quinto ante aeram nostram;
  - saeculo octavo ante aeram nostram;
  - saeculō primō aerae nostrae.
- d) Romulus Remum necat propter ...
- invidiam;
  - discordiam;
  - metum.
- e) Romani deis statuas et templa ponunt ...
- in foris oppidorum;
  - in silvis et hortis;
  - in locis publicis.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### III. De deis antīquis



#### 1. Перекладіть текст, випишіть не-відомі слова у словниковій формі.

Graeci et Romāni multos deos deasque ut Neptūnum, Mercurium, Aesculapium, Vestam, Diānam, Minervam, Proserpīnam et ceteras sciunt et colunt. Imperium mundi Iuppīter tenet.

Neptūnus, domīnus Oceāni, aquis et fluiis imperat. Nautae potentiam magnam dei timent et equos taurosque Neptūno immōlant. Deus irātus procellas et ventos excītat.

Mercurium, deum mercatūrae, dei etiam pro nuntio habent. Mercurius supra terras et undas volat et imperia deōrum nuntiat. Deus nuntius incōlis oppidōrum et vicōrum viam monstrat etiam anīmos mortuōrum ad infēros dedūcit.

Sub terrā Pluto et Proserpīna habitant. Romāni antīqui deis inferōrum tauros nigros mactant.

Vesta dea focōrum domesticōrum est. Femīnae aram Vestae corōnis ornant et deae sacrificant. Romāni deae Vestae templa rotunda aedificant.

Medīci Aesculapium colunt et deum medicīnae putant. Graeci aras Aesculapii herbis et rosis ornant et deo gallos immōlant.

Diāna, filia Latōnae, dea lunae et regīna silvārum est. Cerva Diānae sacra est. Romāni Diānam bestiārum ferārum patrōnam putant.

Minerva, dea sapientiae, prudentiā et pudicitiā deas ceteras supērat. Minervae olīva et noctua sacrae sunt. Romāni etiam deam

musicae, medicinae et poetarum patronam putant.

Romani et Graeci tempora pulchra et aras multas deis aedificant.  
Templa statuis magnificis et picturis ornant.

**2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту:**

	Речення	Verum	Falsum
1.	Vesta dea antiqua lunae est.		
2.	Medici Aesculapium, deum medicinae, colunt.		
3.	Regnum Plutonis sub terra est.		
4.	Minerva dea silvarum est.		
5.	Romani Minervam quoque patronam poetarum putant.		
6.	Romani deis inferorum gallos albos immolant.		
7.	Mercurium, deum belli, Romani pro nuntio deorum habent.		
8.	Diana, dea silvarum, filia Latonae est.		
9.	Nautae potentiam Neptuni non timent.		
10.	Mercurius animos mortuorum ad inferos deducit.		

**3. Дайте відповіді на питання.**

- Estne Minerva dea silvarum?
- Quis imperium mundi tenet?
- Ubi Pluto habitat?
- Quem deum medici colunt?
- Quis incolis terrae imperia deorum nuntiat?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Romani antiqui non unum deum, sed ... colunt. Imperium mundi ... habet. Neptunus ... deus est. Nautae ... equos et ... immolant. Medici ... colunt. Romani ... patronam bestiarum et deam ... putant. Minerva ... et ... dea est. Populi antique deis ... et ... aedificant. Vesta ... dea est. Templa ... rotunda sunt.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Pluto et Proserpina habitant ...



- sub aqua;
  - in Olympo;
  - sub terra.
- b) Romāni Diānam putant deam ...
- foci domestici;
  - lunae et silvarum;
  - belli et sapientiae.
- c) Graeci Aesculapio, deo medicinae, immolant ...
- tauros nigros;
  - equos et tauros;
  - gallos.
- d) Romāni deae Vestae aedificant ...
- domos;
  - templa rotunda;
  - aras.
- e) Neptūnus domīnus est ...
- foci domestici;
  - silvarum et lunae;
  - aquarum et fluviorum.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### IV. De bellō Troianō



#### 1. Перекладіть текст, вишишіть невідомі слова у словниковій формі.

Marcus libros Vergilii de bello Troiano et de Aenea, Romanōrum proavo, legit: «Graeci Troiam invadunt. Troiani diu se defendunt». Graeci Troiam vincere non possunt. Tum magnum equum ligneum aedificant et uterum equi viris armatis implent. Equum in orā relinquunt et navigant. Troiani ex oppido evadunt et equum cum viris armatis in oppidum trahunt. Nocte, cum Troiani dormiunt, Graeci ex utero equi evadunt, Troiae portas aperiunt et Troiam incendunt.

Tum dea Venus Aeneam fugere et novam patriam quaerere iubet. Aeneas igitur deōrum mandato oboedit et cum paucis amicis Troiam relinquit et post multos annos in Latium advenit. Itaque Troiani profugi in Italia remanent et Aeneas est proavus Romanōrum.

## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
1.	Aeneas cum paucis amicis Troiam relinquit.		
2.	Marcus libros Homeri de bello Troiano legit.		
3.	Troiani se non defendunt.		
4.	Graeci magnum equum ligneum aedificant.		
5.	Aeneas post multos annos in Latium advenit.		
6.	Graeci uterum equi feminis et pueris implet.		
7.	Aeneas est pater Romanorum.		
8.	Troiani equum ligneum in oppidum non trahunt.		
9.	Nocte Graeci ex utero equi evadunt.		
10.	Troiani portas Troiae Graecis aperiunt.		

### **3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis Troiam vincere non potest?
- Quid Graeci aedificant?
- Ubi Graeci equum relinquunt?
- Cum Graeci Troiam incendunt?
- Quis proavus Romanorum est?

### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Diu Graeci ... invadunt, sed ... non possunt. Anno decimo belli ... Graeci ... aedificant. In utero equi ... sunt. Equum ... relinquunt. Nocte Graeci ex ... evadunt et ... incendunt.

### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Vergilius, poëta Romanus, multa scribebat ...
- de bello Troiano;
  - de Latinis;
  - de bellis Latinorum et Romanorum.
- b) Graeci diu Troiam ...
- vincere non possunt;
  - invadere non possunt;
  - defendere non possunt.



- c) Graeci aedificant ...
  - equum ferreum;
  - equum ligneum;
  - equum parvum.
- d) Nocte Graeci ex utero equi evadunt et ...
  - fugiunt;
  - feminas, liberos et viros necant;
  - Troiam incendunt.
- e) Aeneas post multos annos advenit ...
  - in Italiam;
  - in Graeciam;
  - in Latium.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **V. Fabula de lupo**

#### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Duo poëtae antiqui saepe fabulas de lupis narrant: alter Aesopus, poëta Graecorum, alter Phaedrus, poëta Romanorum. Poëtae lupos ut bestias saevas et feras pingunt. Lupus et agnus aliquando ad rivum veniunt. Sursum bibt lupus, longeque inferior agnus. Rivi aqua a lupo ad agnum num fluit, sed lupus avidus agno clamat: «Cur aquam turbas?» Et agnum miserum devorat. Sic Phaedrus narrat.

Aesopus fabulam de lupo et equo narrat. Lupus equum in agrum invitat et avenam promittit. Lupo in animo est equum lacerare. Sed dolus lupi patet. Itaque equus salvus est. Et pueri et viri timent lupos et nominare cavent. Lupi, ut fama est, advenire solent, si eos (ix) memorant. Unde proverbium «Lupus in fabulis». Nam si quis subito advenit, amici digitis eum (на нього) monstrant et: «Lupus in fabulis!» – clamant.

#### **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
<b>1.</b>	Aesopus poëta Romanus est.		
<b>2.</b>	Poëtae lupum ut bestiam feram pingunt.		
<b>3.</b>	Lupus aliquando in silva agnum videt.		
<b>4.</b>	Lupus agno clamat: «Cur me irritas?»		
<b>5.</b>	Agnus fugit.		

6.	Phaedrus fabulam de lupo et agno narrat.		
7.	Lupus equo avenam promittit.		
8.	Viri lupum non timent.		
9.	Si quis subito advenit, viri clamant: «Lupus in stabulis».		
10.	Est proverbium Latinum: «Lupus in fabulis».		

### 3. Дайте відповіді на питання.

- Quis fabulas de lupo et agno currat?
- Estne Phaedrus poëta Graecus?
- Ubi lupus agnum videt?
- Quis lupos timent?
- Quid lupus agno promittit?

### 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Aesopus, ... ..., de ... et ... narrat. Lupus bestia ... et ... est. Aliquando ... et ... ad ripam ... veniunt. Lupus clamat: «Cur ... turbas?» ... agnum devorat.

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Phaedrus est poëta ...
  - Graecus;
  - Romanus;
  - Latinus.
- b) Aesopus et Phaedrus narrant fabulas ...
  - de agnis;
  - de bestiis variis;
  - de lupis.
- c) Phaedrus narrat fabulam ...
  - de lupo et agno;
  - de lupo et equo;
  - de agno et equo.
- d) Aesopus narrat fabulam ...
  - de lupo et agno;
  - de lupo et equo;
  - de agno et equo.
- e) Poëtae antiqui pingunt lupum ut ...
  - bestiam bonam;
  - bestiam avidam;
  - bestiam saevam.



## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення

### VI. De Romulo et Remo

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Romulus et Remus filii  
Rheae Silviae sunt, gemini ex  
familia regia. Ut fama est, pater  
puerorum Mars, deus belli est.  
Amulius, vir duri animi, pueros  
necare studet. Imperio Amulii  
gemini a servō in alveo ponuntur  
et in fluvium iaciuntur. Sed puéri a  
deis servantur. Subito lupa advenit  
et geminos nutrit. Deinde puéri a  
Faustulō inveniuntur et educantur.  
Postea Roma a Romulō et Remō  
conditūr.

2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Romulus et Remus filii Martis sunt.		
2.	Avia geminorum Rhea Silvia est.		
3.	Amulius vir boni animi est.		
4.	Amulius pueros necare studet.		
5.	Pastor Faustulus pueros educat.		
6.	Romulus et Remus Romam condunt.		
7.	Dei Romulum et Remum non servant.		
8.	Lupa geminos parvos nutrit.		
9.	Servus pueros in navilio parvo ponit.		
10.	Mars deus mercaturae est.		

3. Дайте відповіді на питання:

- Quis est pater Romuli et Remi?
- Quot filios sunt Rheae Silviae?
- Quem Amulius necare studet?
- Ubi servus geminos iacit?
- Quis pueros invenit et educat?

#### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Romulus et Remus filii ... et Martis sunt. Amulius ... dei timet et pueos ... studet. Servus pueros in ... iacit. Sed dei ... Rhea Silviae servant. ... geminos nutrit. Postea pueros ... educat. Denique Romulus et Remus ... necant et ... condunt.

#### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Romulus et Remus sunt gemini ...
  - ex familia rustica;
  - ex familia regia;
  - ex familia magna.
- b) Mater Romuli et Remi est ...
  - Minerva;
  - Latona;
  - Rhea Silvia.
- c) Gemini filii sunt ...
  - dei bellii;
  - dei fluviorum;
  - dei terrae et caeli.
- d) Romulum et Remum advenit et nutrit ...
  - capra;
  - vacca;
  - lupa.
- e) Servus imperio Amulii geminos iacit ...
  - in mare;
  - in flumen;
  - in foveam.

#### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

#### **VII. De Graecia antiqua**

##### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Multi Graecōrum viri antīqui a nobis clari habentur. Homērus, poēta Graecōrum clarus, a multis populis celebrātūr. Multōrum enim anīmi nunc etiam Homēri libris delectantur. Phidias sculptor clarus est. Opus eius notum est Iovis (Іопітера) statua, quae inter septem miracula mundi numeratur. Etiam statuam Athenae creat. Phidiae statuis magnificis nos quoque delectāmūr. Nam statuārum fragmenta hodie vidēri possunt. Herodotus, scriptor Graecus, multa de vitā populōrum antiquōrum scribit. Multi Herodoti fabūlis moventur et nos movemur. Graecōrum enim libris antīquis delectāmūr. Graecia antiqua disciplinārum et litterārum patria recte putātur.



**2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	Речення	Verum	Falsum
1.	Homerus poēta Graecōrum clarus est.		
2.	Libri Homeri animos multorum delectant.		
3.	Graecia antīqua patria iurisprudentiae putatur.		
4.	Libri Graecorum antiquorum nos non delectant.		
5.	Graecia antīqua disciplinārum et litterārum patria est.		
6.	Phidiae statuārum fragmenta hodie vidēri non possumus.		
7.	Libri Graecorum antiquorum non solum nos docent, sed etiam delectant.		
8.	Athenae in Graecia sunt.		
9.	Graecia patria nautarum peritorum est.		
10.	Graecia patria virorum clarorum putatur.		

**3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis est Homerus?
- Estne Graecia antiqua patria iurisprudentiae?
- Quis est Phidias?
- Quis est Herodotus?
- Estne Graecia antiqua patria virorum clarorum?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Multi .... in Graecia antiqua sunt. Homerus .... describit. Libros ... de bello Troiano nos ... possumus. Phidias ... clarus putatur. Fragmenta .... et nunc videri possumus. Vita populōrum antiquōrum .... describitur. Graecia ... et ... patria est.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Homerus est poēta ...
  - Romanus;
  - Graecus;
  - Latinus.
- b) Clarus sculptor Graecus est ...

- Herodotus;
  - Homer;
  - Phidias.
- c) Phidias creat statuam ...
- Vestae;
  - Diana;
  - Athenae.
- d) Athena sunt in ...
- Graecia;
  - Italia;
  - Asia.
- e) Graecia antiqua patria est ...
- iurisprudentiae;
  - deorum;
  - litterarum.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### VIII. Theseus et Ariadna

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



In insula Creta Daedalus, artifex clarus, labyrinthum magnum aedificat. Labyrinthus a saevo monstro Minotauro custoditur. Aegeus, rex Atticae, tributum pendet in Cretam, scilicet septem pueros et septem puellas mittere debet ad victimas monstro. Miseri liberi a monstro statim devorantur. Theseus, Aegei filius, proponat sibi bestiam saevam necare et patriam ab horrida poenam liberare. Itaque cum sociis suis ex Attica navigat et in Cretam advenit. Ibi Ariadna Theseo filum longum et gladium mirum donat. Theseus, ut intrat labyrinthum, alligat filum ad portam et ita certa via in labyrinthino servatur. Gladio miro Minotaurus necatur, Theseus auxilio fili ex labyrinthino venit. Ariadna cum Theseo e Creta fugit. Subito Theseus cogitat: «Ariadna filia hostium (ворогів) est. Eam (її) in patriam ducere non possum». Itaque Ariadnam in insula Naxo reliquit et solus in patriam redit.

In insula Creta Daedalus, artifex clarus, labyrinthum magnum aedificat. Labyrinthus a saevo monstro Minotauro custoditur. Aegeus, rex Atticae, tributum pendet in Cretam, scilicet septem pueros et septem puellas mittere debet ad victimas monstro. Miseri liberi a monstro statim devorantur. Theseus, Aegei filius, proponat sibi bestiam saevam necare et patriam ab horrida poenam liberare. Itaque cum sociis suis ex Attica navigat et in Cretam advenit. Ibi Ariadna Theseo filum longum et gladium mirum donat. Theseus, ut intrat labyrinthum, alligat filum ad portam et ita certa via in labyrinthino servatur. Gladio miro Minotaurus necatur, Theseus auxilio fili ex labyrinthino venit. Ariadna cum Theseo e Creta fugit. Subito Theseus cogitat: «Ariadna filia hostium (ворогів) est. Eam (її) in patriam ducere non possum». Itaque Ariadnam in insula Naxo reliquit et solus in patriam redit.



## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
1.	In Creta Daedalus labyrinthum aedificat.		
2.	Theseus filius Daedali est.		
3.	Aegeus, rex Atticae, filium Minois necat.		
4.	Minotaurus in corpore humano caput tauri habebat.		
5.	Auxilio Ariadnae Theseus e labyrintho evadit.		
6.	Minos Theseum in labyrintho claudit.		
7.	Ariadna Theseo filum longum et gladium mirum donat.		
8.	Aegeus tributum in Cretam pendet.		
9.	Theseus Ariadnae, filiae Minois, valde placet.		
10.	Aegeus filium exspectat.		

### **3. Дайте відповіді на питання:**

- Ubi Daedalus labyrinthum aedificat?
- Quot pueri et puellae quotannis a monstro devorabantur?
- Quid Theseus sibi proponat?
- Cur Theseus Ariadnam in insula naxo reliquit?
- Unde Theseus in Cretam advenit?

### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

In Creta a Daedalo labyrinthus .... Rex Cretae .... tenet. Minotaurus .... est. Minos ... pueris et ... vivis alit. Theseus, ...., patriam ab horrida poena liberat. Cum ... in Cretam advenit. Ibi ... Theseo ... et ... donat. Gladio miro Theseus ... necat.

### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Daedalus labyrinthum magnum aedificat ...
  - in Creta;
  - in Sicilia;
  - In ora maritima.
- b) Labyrinthum custodit monstrum horridum ...
  - Sphinx;
  - Minotaurus;
  - Cyclops.

- c) Rex Atticae mittere debet ad victimas monstro ...
  - duodecim pueros;
  - septem pueros et septem pueras;
  - septem pueros et pueras.
- d) Ariadna Theseo donat ...
  - pallium et scutum;
  - gladium et scutum;
  - filum longum et gladium.
- e) Filius Aegei Ariadnam reliquit ...
  - in insula Naxo;
  - in insula Creta;
  - in Graecia.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### IX. De Mercurio



#### 1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Mercurius deus a Romānis Maiae et Iovis filius putabatur. Primum Mercurius ab hominib⁹ antiquis pro deō mercaturaē colebātur. Sed rex deōrum nuntium ad Plutōnem, ad Neptūnum, ad regna terrae mittere cupiēbat. Itaque olim Mercurium Iuppiter vocat et dicit: «Eris nuntius deōrum. Alas habēbis in soleis et in petāso. Caduceus tuus et ianuas et portas semper aperiet». Itaque Mercurius ianuam sepulcrōrum aperiēbat et mortuos ad regnum Plutōnis ducēbat. Dum Mercurius petasum gerēbat, homines mortāles nuntium deōrum vidēre non potērant. Mercurius iussa Iovis hominib⁹ nuntiābat et animos mortuōrum

ad infēros deducēbat. Mercurius quoque erat deus eloquentiae; itāque Graeci et Romāni Mercurio linguas bestiārum sacrificābant.

#### 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Mercurius a Romanis deus mercaturaē putabatur.		



2.	Mercurii templum in Circo Maximo, inter Aventinum et Palatinum aedificatum est.		
3.	Mercurius Maiae et Iovis filius erat.		
4.	Deus quoque fures servabat.		
5.	Mercurius in soleis alas habebat.		
6.	Mercurius a populis antiquis minister deorum numerabatur.		
7.	Incolae Britanniae et Galliae Mercurium colebant.		
8.	Deus animos mortuorum ad inferos deducēbat.		
9.	Romani Mercurio exta bestiarum sacrificabant.		
10.	Deorum nuntio nomen est Mercurius.		

### 3. Дайте відповіді на питання.

- Estne Mercurius deus fluviorum?
- Quid Romani deo sacrificabant?
- Quid habebat Mercurius in soleis et in petaso?
- Quis Mercurium olim vocabat?
- Quid Graeci et Romani deo sacrificabant?

### 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Mercurius non homo, sed ... est. Mercurius ut avis volare potest, nam in soleis et in petaso dei ... sunt. Deus .... iussa Iovis nuntiabat. Mercurius deus ... et ... putabatur. Etiam deus ... putabatur. Populi antiqui deo ... sacrificabant.

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Mercurius erat filius ...
- Martis;
  - Plutonis;
  - Iovis.
- b) Mercurius ab hominibus antiquis putabatur ...
- nuntius deorum;
  - deus mercatura;
  - deus mercatura et nuntius deorum.

- c) Caduceus Mercurii aperiebat ...
- ianuas templorum;
  - ianuas sepulcrorum;
  - portas oppidorum.
- d) Graeci et Romāni Mercurio sacrificābant ...
- pellem bestiarum;
  - linguas bestiārum;
  - ossa bestiarum.
- e) Mercurius ad regnum Plutonis deducebat ...
- animos mortuorum;
  - homines vivos;
  - piratas et latrones.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкresленого речення.**

### **X. De Minerva**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Minerva dea sapientiae, belli et armōrum erat. Ex cerēbro Iovis (Юпітера) nata inter ceteras deas consilio et prudentia atque pudicitia praestabat. Noctua et olea Minervae sacrae erant. Dea imprimis magistris et discipulis favebat. Minerva impigris discipulis subveniēbat, pigros puniēbat. Minerva a Graecis Athenarum patrona putatur. Attica tota in Minervae tutela est. Minerva agriculturae favet, terram ab inimicis custodit, litterarum et artificiorum studia auget. Praeterea Minerva iustum bellum curābat. Saepe sacra a populō Romanō Minervae parabantur. Si bellum iustum erat, Minerva populo Romano victoriam praebēbat.

Minerva tunica et palla amicta erat, praeterea loricam et galeam gerebat. Laevo umero hastam sustinēbat.

Dextra Minerva stilum, sinistra ceram tenebat.



## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
1.	Minerva Athenarum patrona erat.		
2.	Dea discipulis pigris favebat.		
3.	Minerva ab antiquis dea sapientiae putabatur.		
4.	Minerva gladium mirum habebat.		
5.	Dea populo Romano victoram praebēbat.		
6.	Minerva dea Romana est, quae imprimis a Sabinis et Latinis colitur.		
7.	In mythologia Minerva dea medicinae putabatur.		
8.	Dea iustum bellum curabat.		
9.	In Graecia sunt multae statuae Minervae.		
10.	Dea tunica et palla amicta erat.		

## **3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis est Minerva?
- Cui dea sapientiae favebat?
- Quem dea puniebat?
- Cui Minerva victoram praebebat?
- Quo Minerva inter ceteras deas praestabat?

## **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Minerva dea antiqua ... et ... est. Dea Athenarum ... putabatur. .... in tutela Minervae erat. Dea ex ... Iovis nata est. Minerva ... et ... favebat, praeterea .... curabat. Discipulos ... dea puniebat. Minerva .... victorias praebebat.

## **5. Вкажіть правильну відповідь:**

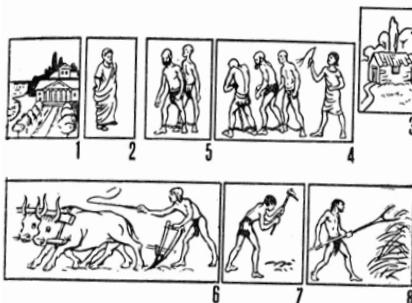
- a) Minerva nata est ex cerebro ...
  - Plutonis;
  - Iovis;
  - Neptuni.
- b) In Minervae tutela erat ...
  - tota Italia;
  - tota Graecia;
  - tota Attica.

- c) Dea Minerva puniebat ...
  - magistros et discipulos;
  - discipulos et discipulas;
  - discipulos pigros.
- d) Dea gerebat ...
  - loricam et galeam;
  - scutum et gladium;
  - hastam et scutum.
- e) Minerva a Graecis putabatur ...
  - dea lunae et silvarum;
  - dea foci domectici;
  - sapientiae et belli.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкresленого речення.

### XI. De servis Romanōrum

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Romāni magnum numērum servōrum habēbant. Servos Romani bellis sibi parabant. Servi lib̄eri non erant; etiam filii servōrum servi esse debebant. Servi a Romanis instrumenta numerabantur. In Italia et in provinciis Romani non solum villas magnas et hortos pulchros habebant, sed etiam vineas et agros latos possidebant. Servi non solum in agris, sed etiam in villis, et in hortis, et in latifundiis, et in metallis Romanōrum opulentōrum laborābant. Servōrum officia varia erant: alii terram in latifundiis colēbant, alii in ludis gladiatoriis exercebantur, alii fabri erant, ferrum, argentum et aurum formābant, alii alia faciēbant. Domini saepe servos suos emebant et vendebant. Servi etiam a dominis in ergastulis subterraneis claudebantur. Servi dominos timebant, nam domini servos flagellis verberabant. Multi Graeci, viri docti, erant



servi Romanōrum. Itaque in agris, laborāre non debebant. Alii servi Graeci morbos curabant, alii libēros Romanōrum educabant et pueros grammaticam, philosophiam, littēras docebant. Narrabant pueris de claris poëtis Graecorum, de philosophis et de aliis viris doctis. Saepe servi a dominis iniuste puniebantur. Servi igit̄ fugiēbant et interdum arma capiēbant. Itaque Romāni dicēbant: «Totidem inimīci sunt, quot servi».

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Familia Romāna ex domīnis, liberis, servis constābat.		
2.	Servi Graeci libēros Romanōrum educabant.		
3.	Domini servos suos non vendebant.		
4.	Agri et vineae plerumque a servis colebantur.		
5.	In vineis multi servi catenati laborabant.		
6.	Servi Graeci, viri docti, in agris et vineis laborabant.		
7.	Domini servos in ergastulis claudebant.		
8.	Filii servorum liberi erant.		
9.	Servi dominos suos timebant.		
10.	Spartacus dux servorum erat.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Ubi Romani servos parabant?
- Suntne servi liberi?
- Ubi servi laborabant?
- Quem servi Graeci educabat?
- Quod Romani dicebant?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Romani opulentī ... habebant. Servi ... non erant. Etiam ... servorum ... esse debebant. Servi ... vocalia numerabantur. Officia servorum ... erant. Servi in ..., in ..., in ..., in ... laborabant. Multi ... servi Romanorum erant. Servi ... pueros ... educabant. Saepe domini ... suos iniuste piniebant. Itaque servi ... et contra ... pugnabant.

## **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Filii servorum debebant esse ...  
• servi;  
• liberi;  
• aut servi, aut liberi.
- b) Domini servos suos ...  
• defendebant;  
• emebant et vendebant;  
• puniebant.
- c) Domini servos verberabant ...  
• verbis;  
• flagellis;  
• gladiis.
- d) Servi Graeci laborare non debebant ...  
• in agris;  
• in metallis;  
• in ergastulis.
- e) Servi Graeci narrabant pueris de ...  
• victoriis Romanorum;  
• de claris poëtis et philosophis Graecorum;  
• de viris doctis Romanorum.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XII. De Aenea**

#### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Troia a Graecis expugnatur et deletur. Pauci Troiani vitam servant. Tunc Iuppiter, ut Vergilius, praeclarus poëta Romanorum, narrat, fata Aeneae praedicit: Aeneas et Iulus, filius Aeneae, per multas terras et undas errabunt, denique oris Italiae appropinquabunt. Aeneas Laviniam, filiam regis Latini, in matrimonium ducet. Iulus, filius Aeneae, Albam Longam condet. Ibi posteri Aeneae diu regnabunt. Vergilius Aeneae navigationem in libris suis desribit, etiamque nomina Aeneae posteriorum enumerat. Aeneas, ut Vergilius narrat, ad inferos veniet. Apud inferos Aeneas posteros suos videbit. Numitor rex, unus ex Iuli posteris, Rhem Silviam filiam habebit. Rhea Silvia mater Romuli et Remi erit, pater autem Mars. Amulius, avunculus Romuli et Remi, regnum Albanum capiet, pueros, filios dei Martis, timebit et necare desiderabit. Pueri a servo in silvam portabuntur ibique a lupa alentur et postea a Faustulo educabuntur. Denique avum Numitorem liberabunt, avunculum Amulium necabunt, oppidum novum condent. Oppido novo nomen erit Roma.

## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
1.	Romuli posteri imperium magnum habebunt.		
2.	Aeneas et cum filio Iulo oris Italiae appropinquabunt.		
3.	Ibi Aeneas cum incolis Latii amicitiam firmabit.		
4.	Apud inferos Aeneas posteros suos videbit.		
5.	Rhea Silvia filia Numitoris erat.		
6.	Dei Romulum et Remum non servant.		
7.	Servus pueros in navigio parvo ponit.		
8.	Lupa pueros parvos nutrit.		
9.	Iulus, filius Aeneae, Romam condet.		
10.	Statua lupae et puerorum nunc in Capitolio stat.		

## **3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis fata Aeneae praedicit?
- Quis navigationem Aeneae describebat?
- Quem Amulius necare desiderabat?
- Cuius filii Romulus et Remus sunt?
- Quis Romulum et Remum alebat et educabat?

## **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Diu ... Troiam ... et .... Pauci Troiani ... servant. Aeneas cum ... diu ..., denique ... Italiae .... In Italia Aeneas ... in matrimonium .... Ibi ... Aeneae diu .... Postea Aeneas ad ... veniet et ... videbit. Unus ex ... Iuli filiam nomine ... habebit. Ea mater ... et ... erit. Amulius pueros ... desiderabat. Servus geminos in ... portabit. Ibi ... filios Rheae Silviae .... Postea Faustulus ... et Remum .... Fratres ... necabunt et ... ... condent. Ita Vergilius, ...., narrabat.

## **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Fata Aeneae praedicit ...
- Vergilius, paeclarus poëta Romanorum;
  - Homerus, paeclarus poëta Graecorum;
  - Ovidius, paeclarus poëta Romanorum.

- b) Aeneas in matrimonium dicit ...
  - filiam Amulii;
  - uxorem regis Menelai;
  - filiam regis Latini.
- c) Romulus et Remus erant filii ...
  - Iovis;
  - Martis;
  - Neptuni.
- d) Apud inferos Aeneas videbat ...
  - Romulum et Remum;
  - Plutonem et Proserpinam;
  - posteros suos.
- e) Aeneae navigationem in libris suis describebat ...
  - Ovidius;
  - Vergilius;
  - Homerus.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XIII. De regnis deōrum**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**



Antiquitus Iuppiter, rex deōrum, dicēbat: «Dividam orbem terrārum in tria regna. Rex ero caeli terraeque. Iuno regīna mea erit. In Olympō habitabīmus, sed incōlae terrae nos interdum in templis atque in silvis vidēbunt». Deinde Iuppiter dicit: «Neptūnus reget Oceānum et aquas quae in Oceānum fluunt. Sceptrum non habēbit, semper tridentem portābit». Denique Iuppiter dicit: «Pluto erit rex mortuōrum, sub terrā in regnō Orci reget». Saepe rex deōrum nuntios ad Plutōnem,



ad Neptūnum, ad regna terrae mittēre cupit. Itaque olim Mercurium Iuppīter vocat et dicit: «Eris nuntius deōrum. Alas habēbis in soleis et in petāsō. Caduceus tuus et ianuas et portas semper aperiet». Itaque Mercurius etiam ianuam sepulcrōrum aperit et mortuos ad regnum Plutōnis ducit. Dum Mercurius petasum gerit, mortales nuntium deōrum vidēre non possunt. Iuno, regīna deōrum, nuntiam quoque habet. Iris, dea arcus pluvii, iussa Iunōnis ad mortāles portat. In pallā deae multi sunt colōres. Cum Iris per caelum volat, multi colōres sub radiis solis lucent.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Mercurius deus mercaturaer erit.		
2.	Uxor Plutonis Proserpina erit.		
3.	Mercurius alas in soleis et in petaso habet.		
4.	Nautae Neptuno equos et tauros immolant.		
5.	Iris dea arcus pluvii erat.		
6.	Cerberus, canis triceps, ostium inferorum custodiebat.		
7.	Iuno uxor Iovis a Romanis putabatur.		
8.	Caduceus Mercurii ianuas et portas aperit.		
9.	Filius Martis est Romulus, conditor Romae.		
10.	Venus, dea amoris, uxor Vulcani erat.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Quod dividet Iuppīter in tria regna?
- Quis regīna Iovis erit?
- Ubi Neptunus regnabit?
- Ubi regnum Plutonis situm erit?
- Quid nuntius deorum in soleis et in petaso habet?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Graeci et Romāni antiqui non unum deum, sed multos ... colēbant. Primus in numērō deōrum ... est, deus ... et .... Iuppīter cum ... in ... habitābat. ... et ... fratres Iovis erant. Neptunus ... regebat, Pluto ... ... erat. Regnum ... sub terrā situm est. Mercurius ... deorum erat. Deus ... ad regnum ... ducebat. Mercurius ... in ... et in ... habebat. ... dei ... regni Plutonis aperiebat.

## 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Orbem terrārum in tria regna dividebat ...
- Saturnus;
  - Pluto;
  - Iuppiter.
- b) Iuppiter erat rex ...
- fluviorum;
  - caeli et terrae;
  - regni Orci.
- c) Mortuos ad regnum Plutōnis ducebat ...
- Mercurius;
  - Aesculapius;
  - Neptunus.
- d) Iussa Iunōnis ad mortāles portabat ...
- Iris, dea arcus pluvii;
  - Diana, dea silvarum et lunae;
  - Minerva, dea sapientiae.
- e) Alas in soleis et in petāsō habēbat ...
- Iuppiter;
  - Mercurius;
  - Pluto.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### XIV. De tempōre aurea

#### 1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Erat tempus aureum. Aves tutae volābant, lepōres impavidi in arvis errābant, itinēra secūra erant, homīnes sponte sua leges et ius colēbant nec horrīda scelēra faciēbant, fossae oppīda non cingēbant. Bella hominibus ignota erant, oppida neque oppugnabantur, nec diruebantur. Flumīna lactis et nectāris fluēbant, in montībus altae arbōres crescēbant, animalia in reti non capiebantur, novae herbae nova nomīna accipiēbant, corpōra humāna sine medico sana erant, homo bestiae et bestia homīni vulnus non efficiēbant. Navigia in maris undis non videbantur, ager non arabatur, nam terra ipsa per se frumentum dabat. Tempōra aurea sine dubio erant.

#### 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Scriptores antiqui de quattuor aetatis mundi narrabant.		



2.	In aetate aurea oppida fossis non cingebantur.		
3.	Erat quattuor aetates: aurea, argentea, aenea, ferrea.		
4.	Quarta aetas, quae ferrea nominatur, durissima omnium est.		
5.	Homines sine medicis sani erant.		
6.	Ovidius de quattuor aetatibus mundi scribebat.		
7.	Aetas aenea tempus periculosum erat.		
8.	Homines leges colebant.		
9.	In aetate aurae agricolae terram colebant.		
10.	Aetas aurea harmoniae et pacis tempus erat.		

### 3. Дайте відповіді на питання.

- Describite tempus aureum.
- Cum bella hominibus ignota erat?
- Cur ager non arabantur?
- Cur leporis in arvis errabant?
- Estne vita in tempore aurea beata?

### 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

In aetate ... homines ... et ... colebant. Oppida ... non cingebantur. Bella ... ignota erant. In montibus ... crescebant, leporis ... in ... errabant. Flumina ... et ... fluebant. ... humana sine ... sana erant. Terra ... arabatur, nam ... per se ... dabat.

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Tempus aureum erat aetas ...
- beata;
  - dura;
  - severa.
- b) Aetate aurea homines colebant ...
- veritatem;
  - deos deasque;
  - leges et iura.
- c) Aetate aurea homines agros ...
- non arabant;
  - defendebant;
  - non vendebant.

- d) Aetate aurea bella hominibus ...
- grata erant;
  - ignota erant;
  - periculosa erant.
- e) Aetate aurea homines sine medicis erant ...
- tuti;
  - validi;
  - sani.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XV. De Apolline**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**



Apollo a Graecis et Romanis  
frater Diana putabatur. Apollinis  
et Diana pater erat Iuppiter,  
mater Latona. Apollini sol sacer  
erat, Diana luna. Arma Apollinis  
et Diana sagittae erant. Poëtae  
antiqui Apollinem novem Musarum  
ducem, omnium poëtarum patrem,  
carminum auctorem, medicinae  
inventorem nominabant. Deus in  
terra, in silvis obscuris et in speluncis  
atris habitabat. Plura templa et  
oracula ei sacra erant. Oraculum  
Delphicum praecipue clarum  
est, quare Delphi apud populos  
antiquos maximo in honore erant.  
Apollo leges divinas conservabat  
et sceleratos homines sagittis suis  
acerrimis feriebat. In Apollinis  
tutela sunt et hominum mores et  
civitatum leges. Diana, Apollinis  
soror, magnam similitudinem  
cum frater suo habebat: ea lucem  
et vitam hominibus donabat, non  
solum greges custodiebat, sed  
etiam bestias ab iniuria defendebat.  
Prope ad naturam vivere mos est et  
prima voluptas eius.



## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
<b>1.</b>	Mater Diana Latona erat.		
<b>2.</b>	Apollo a populis antiquis frater Diane putabatur.		
<b>3.</b>	In Apollinis tutela reges erant.		
<b>4.</b>	Diana dea antiqua lunae putabatur.		
<b>5.</b>	Oraculum Apollinis in Delphis erat.		
<b>6.</b>	Olim Apollo Pythonem magnum interfecit.		
<b>7.</b>	Poetae antiqui Apollinem carminum auctorem nominabant.		
<b>8.</b>	Laurus arbor sacer Apollinis putabatur.		
<b>9.</b>	Musae comites Apollinis erant.		
<b>10.</b>	Cervae Diana sacrae errant.		

## **3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis erat pater Apollinis?
- Estne Diana mater Apollinis?
- Ubi Apollo habitabat?
- Quod oraculum dei in maximo honore erat?
- Quid Diana hominibus donabat?

## **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Apollo filius ... et ... putabatur. Deus ... habebat nomine .... Soror Apollinis .... cum frater habebat. Apollo a hominibus antiquis ... medicinae, ... carminum, dux ... putabatur. Oraculum dei in ... erat. Apollo homines sceleratos ... feriebat. In tutela dei ... et ... erant. Diana hominibus ... et ... donabat. ... Apollinis, ... ab iniuria defendebat. Apollo et Diana ... habebant.

## **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Apollo et Diana liberi erant ...
  - Rheae Silviae et Martis;
  - Iovis et Latonae;
  - Iovis et Iunonis.
- b) Arma Apollinis et Diana erant...
  - scuta et gladii;
  - fulmina;
  - sagittae.

- c) Diana, soror Apollinis hominibus donabat ...
  - lucem et vitam;
  - discordias et bella;
  - olera et fructus.
- d) In Apollinis tutela erant ...
  - mores hominum;
  - reges civitatum;
  - dei deaeque.
- e) Apollo a poëtis antiquis putabatur ...
  - deus mercaturae et eloquentiae;
  - deus medicinae;
  - dux Musarum et pater poëtarum.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XVI. De Proserpina**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**



Ceres dea antiqua agricolarum erat. Ceres filiam Proserpinam habebat. Olim Proserpina, puella pulchra, in agris pratisque Siciliae ambulabat, cum amicis suis ludebat et flores legebat. Subito equos nigros et vehiculum aureum videt. In vehiculo deus Pluto, rex inferorum, sedebat. Pluto puellam rapit et sub terram in regnum suum Tartarum portat et eam reginam inferorum facit. Ceres, mater Proserpinae, quod filiam suam in terra invenire non poterat, eam mortuam putabat et magno cum dolore mortem filiae sua deflebat. Iam terra a Cerere non curabatur. In terra semper frigida hiems erat, plantae non florebant, agri ab aratoribus non arabantur. Homines et



animalia non poterant vivere. Tum Iuppiter sic Proserpinae dicit: «Per sex menses in terra vive et sex menses sub terra cum tuo marito». Itaque nunc per sex menses Proserpina in terra vivere poterat, et mater Ceres laeta erat. Ver et aestas tum in terra erant. Postea Proserpina ad maritum suum sub terram veniebat, et mater Ceres erat dolorosa, et in terra autumnus et hiems erant, et tota natura dormiebat.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Proserpina filia Cereris erat.		
2.	Ceres dea silvarum putabatur.		
3.	Olim Proserpina in agris Sardiniae ambulabat.		
4.	Pluto virginem pulchram in Tartarum portabat.		
5.	Ceres mortem filiae sua deflebat.		
6.	Ceres terram curabat. In terra semper ver erat.		
7.	Hieme plantae non florebant, animalia vivere non possunt.		
8.	Per sex menses Proserpina in terra vivere poterat. Ver et aestas tum in terra erant.		
9.	Dum Proserpina in Tartaro vivebat, natura dormiebat.		
10.	Ceres dea Iovis soror erat.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Quis erat Ceres?
- Estne Proserpina soror Cereris?
- Quis filiam Cereris rapit?
- Cur Ceres filiam suam deflebat?
- Quod Iuppiter Cereri dicebat?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Ceres ab hominibus antiquis ... putabatur. Proserpina filia ... erat. Aliquando puella in ... Siciliae ... legebat. Subito ... pueram rapit et in ... portat. Deus umbrarum Proaerpinam ... inferorum facit. Sex ... Ceres in terra cum ... vivit, et sex menses sub terra cum .... Dum Proserpina sub ... vivit, autumnus et hiems in terra sunt.

## 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Proserpina filia erat ...
- Latona;
  - Cereris;
  - Iunonis.
- b) Olim Proserpina ambulabat ...
- in agris Orci;
  - in agris et pratis Siciliae;
  - in agris Cretae.
- c) Proserpinam rapit et deam inferorum facit ...
- Neptunus;
  - Pluto;
  - Mercurius.
- d) Dum Proserpina in Tartaro vivebat ...
- natura dormiebat ;
  - sol terram illustrabat;
  - homines laeti erant.
- e) Dum filia Cereris in terra vivebat ...
- plantae non florebant;
  - mater dolorosa erat;
  - ver et aestas in terra erant.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### XVII. De sacrificiis antiquōrum

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Populi antīqui deos sacrificiis placābant. Apud Romānos plerumque sacerdōtes sacrificia parābant, nam sacerdōtes iuris divīni perīti erant. Superis deis albas hostias immolābant, inferis – nigras. Numerus hostiārum interdum permagnus erat. Sacerdōtes capita hostiārum ornābant corōnis et ante tempa mactābant. Exta in aris



cremabant. Deis praeterea vinum, lac, mel grata dona erant. Post sacrificia sacerdotes ad honorem deorum epulas parabant.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Populi antiqui deos multos colunt.		
2.	Homines deis vinum, lac, mel donabant.		
3.	Numerus hostiarum parvus erat.		
4.	In Roma antiqua sacerdotes sacrificia parabant.		
5.	Sacerdotes iuris divini periti non erant.		
6.	Romani deis hostias non parabant.		
7.	Hostiae albae a Romanis deis inferorum immolabantur.		
8.	Romani deis inferis nigras hostias immolabant.		
9.	Epulae ad honorem deorum a sacerdotibus parabantur.		
10.	Sacerdotes hostias in templis mactabant.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Quis deos sacrificiis placabat?
- Suntne sacerdotes iuris privati periti?
- Quo sacerdotes capita hostiarum ornabant?
- Quis epulas ad honorem deorum parabat?
- Ubi sacerdotes exta hostiarum cremabant?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Apud homines antiquos mos erat ... sacrificiis .... Sacerdotes Romani deis ... immolabant. Hostiae ... superis deis a sacerdotibus ..., hostiae ... – .... Primo sacerdotes ... ante tempa mactabant, postea ... in aris .... Post sacrificia epulae ad honorem deorum a ... parabantur. ..., ..., ... dona grata deis erant.

## 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Populi antiqui deos deasque placabant ...
- donis;
  - sacrificiis;
  - vino et fructibus.

- b) Sacerdotes periti erant ...
  - iuris civilis;
  - iuris privati;
  - iuris divini.
- c) Homines antiqui superis deis immolabant ...
  - varias hostias;
  - albas hostias;
  - nigras hostias.
- d) Sacerdotes exta hostiarum ...
  - edebant;
  - prorumpebant;
  - cremabant.
- e) Post sacrificia sacerdōtes parabant ...
  - epulas ad honorem deorum;
  - ludos ad honorem deorum;
  - pugnas.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XVIII. De Orpheo**

#### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Clarissimus omnium cantorum Graecōrum a hominib⁹ antiquis Orpheus putabātur. Carmīna Orphei non solum homīnes, pecora et aves dulci voce delectābant, sed etiam arbores et saxa magna lyrae suavitate movebant. Orpheus uxorem habēbat nomīne Eurydica. Aliquando mulier in campō per herbas ambulābat et florū pulchritudine delectabātur. Subīto nymphā pulchra serpentem calcat. Irāta serpens Eurydicam in pedem mordet. Vulnus grave erat et mulier exspirat. Orpheus tristis ad Plutonem venit. Diu inter umbras uxōrem quaerēbat et deum mortuōrum rogābat uxorem reddere. Deinde Orpheus dulce cantans animum dei movet. Pluto respondet: «Uxōrem post te ad terram duces sed eam respicēre non debes, dum in Orco eris!»



## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
<b>1.</b>	Orpheus artifex clarus erat.		
<b>2.</b>	Olim Musae Orpheum citarā ludere docebant.		
<b>3.</b>	Uxor Orphei Eurydica erat.		
<b>4.</b>	Euridica nympha clara erat.		
<b>5.</b>	Aliquando Eurydica in campo pulchritudine florum delectabatur.		
<b>6.</b>	Subito uxor Orphei serpentem calcat et serpens mulierem in pedem mordet.		
<b>7.</b>	In Orco Orpheus Cerberum, canem horridum, videt.		
<b>8.</b>	Cantor clarus Eurydicam reddere rogabat.		
<b>9.</b>	Diu Orpheus inter umbras Orci errabat et uxorem quaerebat.		
<b>10.</b>	Rex tradit Eurydicam marito et praeceptum dat: «Respicere non debes, dum in Orco eris!»		

### **3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis Orpheus erat?
- Ubi uxor Orphei ambulabat?
- Quem serpens mordet?
- Quis sub terra Eurydicam tenebat?
- Ubi Orpheus uxorem quaerebat?

### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Clarissimus omnium ... ab hominibus antiquis ... putabatur. Homines et animalia ... Orphei delectabantur. Orpheus uxorem habebat ... Eurydica. Aliquando nympha clara in ... ambulabat. Subito ... serpentem .... Irata ... mulierem in pedem .... Vulnus grave erat et mulier .... Orpheus tristis ad ... venit. In Orco ... rogabat uxorem reddere. Cantus ... animum dei movet. Pluto respondebat: «Uxorem post te ad terram duces sed ... respicere non debes, dum in ... eris!»

### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Uxor Orphei erat ...
- Proserpina;
  - Eurydica;
  - Latona.

- b) Orpheus ab hominibus antiquis putabatur ...
- artifex optimus;
  - vir peritissimus;
  - cantor clarissimus.
- c) Serpens uxorem Orphei mordet ...
- in aurem;
  - in pedem;
  - in manum.
- d) Orpheus dulce cantans animum movet ...
- Neptuni;
  - Iovis;
  - Plutonis.
- e) Rex mortis tradit Eurydicam marito et praeceptum dat:  
 «Respicere non debes, ...
- dum in Olympo eris;
  - dum in Orco eris;
  - dum in terra eris.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### XIX. De Minotauro

#### 1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Rex insulae Cretae Minos erat. Deus Neptunus Minoi taurum candidum mittebat. Quia taurus candidus pulcher erat, Minos alium taurum Neptuno sacrificabat et taurum candidum in stabulis celabat. Neptunus erat iratus et punit Minoem. Uxori Minois Pasiphaë nomen erat. Ex amore Pasiphaë et tauri Minois monstrum natum erat. Nomen monstrum Minotaurus erat. Minotaurus in corpore humano caput tauri habebat. Monstrum magnum et ferox erat. Rex Cretae Minotaurum timebat sed non occidebat.

Minos filium uxorius taurique in labyrintho claudebat. Rex Minotaurum iuvenibus vivis alebat. Quotannis septem pueri et septem puellae a monstro devorabantur. Sed Theseus, Athenarum regis filius, Minotaurum occidere constituit. Itaque cum comitibus in Cretam venit. Cretae rex filiam pulchram quoque habebat, Ariadna



nomine. Ariadna, magno amore Thesei capta, Theseum servare constituit. Itaque Theseo longum filum et gladium mirum dat. Theseus in labyrintho Minotaurum post longam pugnam gladio occidit. Deinde auxilio fili ad portam labyrinthi facile venit atque e labyrintho evadit. Ariadna cum Theseo e Creta, patria sua, evadit, sed Theseus nocte in insula Naxo Ariadnam reliquit atque in patriam suam navigat.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Minos Iovis et Europae filius erat.		
2.	Rex Cretae monstrum in labyrintho claudit.		
3.	Labyrinthus a Daedalo aedificabatur.		
4.	Ariadna Theseo filum longum dat.		
5.	Minos multos filios habebat.		
6.	Minotaurus filius tauri et uxoris Minois erat.		
7.	Rex Cretae monstrum pueris et puellis vivis alebat.		
8.	Labyrinthus erat magnificum aedificium unde homines exire nesciebant.		
9.	Theseus non mutabat vela atra candidis velis.		
10.	Ariadna, filia regis, Theseum ob virtute eius amabat.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Quid Minotaurus erat?
- Cuius filius est monstrum?
- Ubi Minos Minotaurum claudit?
- Quomodo alebatur monstrum?
- Quid Ariadna Theseo dat?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Minos, ... ..., filium horridum habebat. Nomen filio ... erat. ... magnus et ferox erat. ... in corpore ... caput ... habebat. Ob ea causa Minos Minotaurum ... ... inclaudebat. Rex Cretae monstrum ... et .... alebat. Quotannis ... pueros et ... puellas monstrum devorabat. Theseus ... necare constituit. Itaque cum ... in Creta venit. Ibi ... Theseo ... et ... dat. Diu ... et ... pugnabant. Denique Minotaurus ... ... necabatur.

## **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Ex amore Pasiphaë et tauri Minois monstrum natum erat nomine ...  
• Sphynx;  
• Cyclops;  
• Minotaurus.
- b) Rex Cretae filium uxoris taurique cladebat ...  
• in templo;  
• in labyrintho;  
• in carcere.
- c) Minos Minotaurum alebat ...  
• iuuenibus vivis;  
• animalibus et hominibus vivis;  
• virginibus Vestalibus.
- d) Minotaurus in corpore humano habebat ...  
• caput caprae;  
• alas et ungulas;  
• caput tauri.
- e) Rex Minos filiam habebat nomine...  
• Eurydica;  
• Ariadna;  
• Proserpina.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XX. De Graecōrum et Romanōrum scriptorībus**

**1. Перекладіть текст, вишишіть невідомі слова у словниковій формі.**



Non solum virōrum fortium, sed etiam scriptorum insignium Graecia patria erat. Poētae Graeciae antiquae carminib⁹ suis animos hominū et antea delectabant, et nunc delectant, et semper delectābunt. Nam immortalia sunt carmina Homeri, qui acria proelia Graecōrum et Trojanōrum narrat. Apud Athenienses studium litterārum in magno honore erat, et gloria virorum, doctrina sua, insignium magna erat. Multi viri docti in Athenis, capite civitatis Atheniensium, erant. Nota sunt nomina philosophorum et scriptorum Graecōrum. Socrates, Plato, Aristotēles philosophi erant, scriptores – Herodotus, Thucydides, Xenophon.



Praecepta Socratis ex libris scimus. Numerus librorum Platonis ingens est.

Inter antiquos scriptores Romanos princeps est Marcus Tullius Cicero. Multa opera clari oratores nobis nota sunt, exempli causa: «De legibus», «De arte orationis», «De officiis», «Tusculanae disputationes». Libri et orationes Ciceronis etiam nunc homines delectant. Praeter Ciceronem Sallustius, Caesar, Livius, Tacitus egregii scriptores erant. Augusti aetate in urbe Roma artes et litterae florebant. In numero poetarum et amicorum Augusti Vergilius et Horatius erant.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Sallustius, Caesar, Livius, Tacitus egregii scriptores Graeci erant.		
2.	Vergilius et Horatius amici imperatoris Augusti erant.		
3.	Socrates, Plato, Aristotle philosophi Graeci erant.		
4.	In Roma artes et litterae non florebant.		
5.	Homerus proelia Graecorum et Trojanorum describat.		
6.	Liber Ciceronis «De officiis» nobis ignotus est.		
7.	In numero amicorum Augusti Caesar et Cicero erant.		
8.	Caesar libros de bello Gallico scribebat.		
9.	Herodotus, scriptor Graecus, multarum gentium mores describat.		
10.	Graecia virorum fortium et scriptorum insignium patria erat.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Qui scriptores egregii in civitate Romana erant?
- Cuius carmina de proeliis Graecorum et Trojanorum immortalia sunt?
  - Estne Plato poeta insignis?
  - Cuius libri et orationes homines delectabant?
  - Quando in Roma artes et litterae florebant?

#### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Graecia antiqua ... et ... patria erat. Studium litterarum apud ... in ... erat. Nomina ... et ... Graecorum nobis nota sunt. Socrates, Plato, Aristotelles ... egregii erant, ..., ..., ... scriptores clari. ..., ..., ..., ... egregii scriptores Romani erant. Inter scriptores Romanos ... Cicero est. Nota sunt ... multa Ciceronis. Aetate ... artes et litterae in civitate Romana florebant. Poëtae ... et ... amici ... erant.

#### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) In carminibus Homeri legimus ...
  - de proeliis Graecorum et Troianorum;
  - de vita antiquorum populorum;
  - de moribus Graecorum et Romanorum.
- b) Apud Athenienses in magno honore erat ...
  - studium rei militaris;
  - studium litterarum;
  - studium agriculturae.
- c) Clari philosophi Graeci erant ...
  - Herodotus, Thucydides, Xenophon;
  - Sallustius, Caesar, Livius;
  - Socrates, Plato, Aristotelles.
- d) Augusti aetate in urbe Roma florebant ...
  - rapinae et sceleris;
  - artes et litterae;
  - pax et amor.
- e) In numero poëtarum et amicorum Augusti erant ...
  - Caesar et Cicero;
  - Socrates et Plato;
  - Vergilius et Horatius.

#### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

#### **XXI. De Achille**

##### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Celēber erat Achilles, filius Pelei regis et Thetidis deae. Mater infantem suum in aquam Stygis immergēbat. Aqua fluvii corpus Achillis invulnerabile faciēbat. Attāmen talus pedis dextri vulnerabilis manēbat. Multae Graecōrum civitātes bellum cum Troiānis gerēbant. Duces clari ad Troiam pugnābant. Sed Achilles inter puellas vitam agēbat, nam ita matri placēbat. In villam, ubi Achilles habitābat, venit Ulixes. Quid videt? Puellae variis laborib⁹ opēram dant. Ubi est Achilles? Ulixes ignōrat, sed vir perītus est. Itaque arma monstrat.





Puella fugiunt; Achilles, puer virtute clarus, manet. Tum Ulixes: «Mecum ad bellum Troiānum propéra!» Ita Achilles particeps belli Troiāni fit (став). Troiāni autem, qui de vulnerabili talo Achillis nihil audiēbant, frustra Thetidis filium telis petēbant. Nullō modō Achillem vulnerāre potērant. Postrēmo Apollo sagittam Parīdis in talum dextri pedis Achillis dirigit et herōem necat.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Haephestus scutum et arma Achilli fabricabat.		
2.	Achilles filius Pelei et Thetidis erat.		
3.	Graeci cum Troianis bella gerebant.		
4.	Mors Patrocli Achilli dolores acres dat.		
5.	Nullō modō Troiani Achillem vulnerāre potērant.		
6.	Achilles Hectorem, virum fortē, necat.		
7.	Apollo sagittā Paridis Achillem necat.		
8.	Mater filium suum in aquam Stygis immergebat.		
9.	Centaurus Chiron Achillem educabat.		
10.	Achilles particeps belli Troiani erat.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Cuius filius Achilles erat?
- Qua pars corporis Achillis invulnerabilis erat?
- Ubi Achilles infans vitam agebat?
- Ut Achilles particeps belli Troiani fit?
- Quis Achillem necat?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Achilles filius ... et ... erat. Mater filium suum in ... Stygis immergebat. Aqua ... corpus Achillis ... faciebat. Talus ... ...

vulnerabilis manebat. Achilles vitam inter ... agebat. Ita ... placebat. Aliquando ... in villam venit. Vir peritus ... monstrat. Puellae fugiunt, Achilles .... Ulixes ... ad bellum Troianum vocat. Ita Achilles ... belli Troiani fit. Nullo modo ... Achillem ... poterant. Postremo ... sagittam in talum .... dirigit et ... necat.

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Achilles erat filius ...
  - Iovis et Iunonis;
  - Pelei regis et Thetidis deae;
  - Plutonis et Proserpinae.
- b) Mater filium Achillem immergēbat ...
  - in aquam Tiberis;
  - in mare altum;
  - in aquam Stygis.
- c) Talus vulnerabilis manēbat ...
  - pedis dextri;
  - pedis sinistri;
  - pedum pueri.
- d) Ulixes, vir peritus, in villa Achilli monstrat ...
  - decora;
  - arma;
  - vestam.
- e) Sagittam Parīdis in talum dextri pedis Achillis dir̄git ...
  - Apollo;
  - Hector;
  - Iuppiter.

### 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

#### XXII. De Chimaera



#### 1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Chimaera in montibus altis  
asperisque Lyciae habitabat.  
Habebat trium bestiarum partes:  
caput leonis, corpus caprae,  
caudamque draconis. Alae fortes  
in lateribus Chimaerae erant.  
Fauce leonis ignis efflabatur.  
Chimaera de montibus devolans  
pecudes rapiebat omnemque  
populum Lyciae terrebat. Nemo



deprehendere nec vincere Chimaeram poterat. Bellerophon a rege Lyciae Chimaeram occidere rogatur; habet enim equum alte volantem Pegasum nomine. Pegasus citior Chimaera est et equitem in caelum tollens bestiam deprehendit. Gladio acuto Bellerophon Chimaeram occidit; de caelo bestia flammans igne suo in terram cadit et incendium magnum facit. Multa post saecula in vallibus Lyciae homines carbones inveniunt. Bellerophon Pegasum post victoriam dimittit; ubi equus ungula tundit, fons aquae purissimae in montibus scatet.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Chimaera caudam leonis habebat.		
2.	Chimaera pecudes rapiebat.		
3.	Alae in lateribus Chimaerae erant.		
4.	Populus Graeciae Chimaeram non timebat.		
5.	Bellerophon, filius Glauci et Eurynomae, nepos Sisyphi, erat.		
6.	Bellerophon in Lycia Chimaeram vincit et necat.		
7.	Post multa saecula in vallibus Lyciae homines metalla varia inveniunt.		
8.	Bellerophon equum Pegasum nomine habebat.		
9.	Pegasus citior ceteris equis erat.		
10.	Chimera faciem taurinam habebat.		

## 3. Дайте відповіді на питання:

- Ut Chimaera populum Lyciae terrebat?
- Ubi Chimaera habitabat?
- Quis citior quam Chimaera est?
- Quis Chimaeram vincere poterat?
- Quis Chimaeram occidit?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Chimaera corpus ..., caput ..., caudam ... habebat. Chimaera in montibus ... habitabat. Saepe ... rapiebat et incolas Lyciae .... Nemo ... Chimaeram poterat. Bellerophon ... ... Chimaeram necat. De

caelo bestia ... cadit et incendium facit. Post multa saecula in vallibus Lyciae homines ... inveniunt.

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Chimaera habitabat ...
  - in montibus Lyciae;
  - in montibus Atticae;
  - in montibus Cretae.
- b) Chimaera habebat corpus ...
  - draconis;
  - leonis;
  - caprae.
- c) Bellerophon habebat equum nomine ...
  - Phaēthon;
  - Pegasus;
  - Phobos.
- d) Bellerophon Chimaeram occidit ...
  - sagitta;
  - hasta;
  - gladio.
- e) Multa post saecula in vallibus Lyciae homines inveniunt ...
  - carbones;
  - aurum et argentum;
  - metalla varia.

### 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

#### XXIII. Perseus et Medusa



#### 1. Перекладіть текст, вишишіть невідомі слова у словниковій формі.

Aliquando Perseus, filius Iovis, originem divinam demonstrare cupiebat. Rex Polydectes iuveni caput Medusae, puellae cum serpentibus in loco comae, portare imperat. Gorgo in saxum mutabat eos homines, qui faciem eius spectabant. Populus Medusam propter malam eius potentiam timebat. Perseus eam necare constituit. Pluto Perseo galeam magicam donat, Mercurius – soleas alatas, Minerva – scutum splendidum. Diu Perseus per multas terras et regiones errabat. Deinde Perseus gladio magicō

Medusam interficit et caput eius in saccum dat. Sanguis Medusae e sacco in terram cadēbat, e guttis sanguinis serpentes oriebantur, qui postea partem Africae in locum desertum mutābant.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Neptunus tamen, cum Medusam vidēbat, amōrem inflammabātur.		
2.	Perseus filius Iovis erat.		
3.	Acrisius volebat Perseum nepotem suum necare; nam propter oraculum puerum timebat.		
4.	Perseus gladiō magicō Medusam interficit.		
5.	Perseus cum matre sua vitam beatam agebat.		
6.	Gorgo in saxum mutābat eos homīnes, qui faciem eius spectābant.		
7.	Minerva speculum Perseo dat.		
8.	Diu Perseus per multas terras et regiones errābat.		
9.	Medusa, soror mortalis Sthenonis et Euryales, immortalis erat.		
10.	Pluto Perseo galeam magicam donat.		

## 3. Дайте відповіді на питання:

- Quod Perseus demonstrare cupiebat?
- Quod rex Polydestes iuveni imperat?
- Quid Medusa in loco comae habebat?
- Cur homines Medusam timebant?
- Quis Medusam interficit?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Medusa puella cum ... in loco ... erat. Homines ... Gorgonis timebant. Medusa ..., qui ... eius spectabant, in ... mutabat. Perseus, ... ..., Medusam Gorgonem ... constituit. Dei Perseo dona varia dant: Pluto – ... ..., Mercurius – ... ..., Minerva – ... .... Diu ... Medusam quaerebat, per multas terras .... Deinde ..... Medusa interficit. Perseus ... Medusae in ... dat. E sacco ... sanguinis in terram cadebant, e guttis ... oriebantur.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Rex Polydectes Perseo portare imperat ...
  - saccum ventorum;
  - caput Medusae;
  - gladium mirum.
- b) Gorgo Medusa erat puella ...
  - cum oculis horridis;
  - cum minibus longis;
  - cum serpentibus in loco comae.
- c) Mercurius perseo donat ...
  - soleas alatas;
  - scutum splendidum;
  - galeam magicanam.
- d) Perseus Medusam interficit ...
  - sagittam;
  - hastam longam;
  - gladiom magico.
- e) E guttis sanguinis Medusae oriebantur ...
  - bestiae ferae;
  - serpentes;
  - pisces.

**6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

**XXIV. De Paridis iudicio**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словникової формі.**



In Olympo praeclarae nuptiae Pelei et Thetidis erant. Omnes dei et deae aderant. Solum dea Discordia aberat. Irrata dea malum aureum cum inscriptione «Pulcherrimae» inter epulantes iactabat. Statim inter Iunonem, Minervam et Venarem maxima discordia erat. Sed Iuppiter



vocat deum Mercurium et dicit: «Mitto deas tecum in montem Idam; ibi pastor Paris pulcherrimam eligit». Paris erat filius regis Priami et iuvēnum pulcherrimus. Iuno prima, quod coniunx deōrum regis erat, Parīdi promittēbat: «Si a te malum accipiam, divitissimus, nobilissimus, fortissimus omnium virōrum eris, in omnibus gentib⁹ imperium habēbis». Deinde Minerva talia verba dicēbat: «Da malum mihi et prudentissimus et sapientissimus eris». Postrēmo Venus iucundissimo voce: «Si malum mihi dabis, Helēna, pulchrior cetēris mulierib⁹, tua erit». Paris non dubitans malum Venēri dat. Post Parīdis iudicium maxima erat Iunōnis et Minervae ira. Paris autem Venēris auxilio Helēnam, regis Spartae coniugem, feminārum formosissimam rapēre poterat. Tale erat initium belli Troiāni.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Dea Discordia erat irata quod ea ad nuptias non invitabatur.		
2.	Discordia malum aureum inter deas iactabat.		
3.	Paris navigabat ad Spartam nubere Helenam, pulcherrimam feminarum.		
4.	Minerva Paridi sapientiam et potentiam promittebat.		
5.	Paris filius Priami, regis Troianorum erat.		
6.	Venus Helenam, pulcherrimam mulierum, Paridi promittebat.		
7.	Hecuba mater Paridi erat.		
8.	Paris iudex litis dearum erat.		
9.	Menelaus, vir Helenae, bellum parabat.		
10.	Iuno Paridi divitias magnas promittebat.		

## 3. Дайте відповіді на питання.

- Cur dea Discordia irata erat?
- Quid irata dea inter epulantes iactavit?
- Quis iudex litis dearum erat?
- Quem Venus Paridi promittebat?
- Qualis erat initium belli Troiani?

#### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Erant ... regis ... et ... deae. Omnes dei invitati erant, praeter .... Irata ... malum aureum inter epulantes iactabat, in quo inscriptio erat "Pulcherrimae". Diu Iuno, Minerva, Venus de ... certabant. Paris iudex litis ... Iuno Paridi ..., Minerva ..., Venus ..., pulcherrimam mulierum, promittebat. Paris Veneri malum tradit. Paulo post Paris ..., Menelai regis uxorem, rapit. Hinc bellum ... incipitur.

#### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) In Olympo paeclarae nuptiae erant ...
  - dei Martis et Rhea Silviae;
  - regis Pelei et Thetidis deae;
  - Iovis et Iunonis.
- b) Irata dea Discordia inter epulantes iactabat ...
  - malum argenteum;
  - pilam magnam;
  - malum aureum.
- c) Iudex litis Iunonis, Minervae et Veneris erat ...
  - Iupitter;
  - Paris;
  - Mercurius.
- d) Minerva Paridi promittebat ...
  - prudentiam et sapientiam;
  - Helenam, pulcherrimam mulierum;
  - fortitudinem.
- e) Paris non dubitans malum aureum dat ...
  - Minervae;
  - Iunoni;
  - Venéri.

#### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

#### **XXV. De exercitu Romano**

##### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Exercitus Romanus ex peditatu et equitatu constabat. Praeterea in exercitu alarii erant, quos Romani ex sociis, incolis provinciarum, praecipue ex Gallis, conscribebant. Exercitus Romani pro patria saepe pugnabant et victoriis suis magnam gloriam patriae praebabant. Cives Romani exercitui et ducibus eius gratias maximas agebant, nam oppida eorum, vici, agri, ipsa Roma et templa deorum ab eis saepe defendebantur. Poëtae Romani duces claros et milites fortes in carminibus suis laudabant et facinora paeclarae eorum celebrabant. At





Romani non solum patriam ab hostibus semper defendebant, sed etiam exercitus suos in alienas terras mittebant. Cantu cornuum et tubarum milites ad pugnam vocabantur et, impetus facientes, oppida vicosque hostium expugnabant, agros vastabant, incolas capiebant et in servitatem vendebant. Terras victas Romani provincias nominabant. Prima provincia Romanorum, post bellum Punicum capta, Sicilia erat. Postea multas alias provincias

Romani habebant. Incolis provinciarum Romani magna tributa et vectigalia imponebant. Itaque multis populis exercitus Romani causa terroris et doloris erant.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Duces Romani magnum usum in bello habebant et milites fortes erant.		
2.	Exercitus Romanus pro patria pugnabat.		
3.	Exercituum Romanorum gloria magna erat.		
4.	Cornua et tubae exercitum ad pugnam vocant.		
5.	In exercitu Romano peditatus equitatum numero superabat.		
6.	Exercitui Romāno populus gratias agēbat, nam oppīda, vicos, agros, templa dēōrum defendēbat.		
7.	Exercitus Romanus ex equitatu et peditatu constabat.		
8.	Poëtae saepe laudant exercitus, qui patriam defendant.		
9.	Romani exercitum magnum habebant.		
10.	In exercitu Romano legiones, centuriae et aliae partes erant.		

### **3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis exercitui Romano gratias agebat?
- Quis duces et milites Romanos laudabat?
- Quo Romani exercitus suos mittebant?
- Quod Romani incolis provinciarum imponebant?
- Estne exercitus Romanus populis multis causa laetitiae?

### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Olim ... ex peditatu et equitatu constabat. Exercitus Romani ex ..., ... et ... constabat. Exercitus Romani pro patria .... Milites Romani ..., ..., ... ab hostibus defendebant. Duces et milites ... erant. Poëtae facinora ... et ... in carminibus suis celebrabant. Multis populis ... causa ... erant.

### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Exercitus Romanus constabat ...
  - ex servis et peregrinis;
  - ex peditatu et equitatu;
  - ex militibus fortibus.
- b) Exercitus Romanus defendebat ...
  - vicos, agros, templa deorum;
  - feminas et senes;
  - libertatem civium.
- c) Milites Romani expugnabant ...
  - templa et aras deorum;
  - terras finitimas;
  - oppida vicosque hostium.
- d) Prima provincia Romanorum erat ...
  - Sicilia;
  - Corsica;
  - Sardinia.
- e) Multis populis milites Romani erant ...
  - causa gaudii et laetitiae;
  - causa terroris et doloris;
  - causa discordiae et belli.

### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

#### **XXVI. De Daedalo et Icaro**

##### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Daedalus, artifex clārus, in insula Creta labyrinthum aedificāvit. Sed rex Minos Daedalum et Icarum in labyrinthō inclusit. Daedālus



autem vir peritus fuit. Pater et filius mirabili modo e labyrintho fugērunt.

Daedalus in labyrintho cum filio suo intra muros errābat, nec exitum invenīre poterat, esti ipse labyrinthum aedificaverat. Vir audax per aërem effugēre constituit. «Minos, qui terrae marique imperat, dominus aëris non est, – inquit, – per aërem hinc evolabimus. Hoc est consilium meum». Icarus inquit: «Homines sumus, non aves. Nemo nisi deus natūram suam mutare potest. Aves natūra volare possunt, homines non item». Tum Daedalus: «Multas res mirabiles iam confeci. Alas quoque conficere possum, quamquam opus haud facile est».

Daedalus igitur sibi et filio ex pennis alas ingentes confecit. Pennas cerā iunxit et in lacertis fixit. «Nunc carcerem nostrum effugīmus – liberi sumus» – dicit Daedalus et cum filio e labyrintho evolāvit. Sed puer in summum caelum ascendit. Ignis solis ceram mollivit et pennas ussit. Atque miser Icarus ante patris oculos in altum mare cecidit. Ita undae Icaro sepulcrum fuērunt. A nomine eius mare Icarium appellātur.



## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Daedalus, artifex clarus, casu hominem necavit.		
2.	In Creta Daedalus iussu regis labyrinthum aedificavit.		
3.	Daedalus in Siciliam incolumis pervenit.		
4.	Artifex filio et sibi alas ex penna et cera fabricavit.		
5.	In labyrintho monstrum Minotaurus vivebat.		
6.	Daedalus per aërem effugēre constituit.		
7.	Tyrannus Daedalum cum filio in labyrintho inclusit.		

8.	Daedalus in Itiam pervenit et in templo alas deis dedicavit.		
9.	Icarus in undas maris cadit.		
10.	Unus ex Daedali discipulis clarior magistro fit.		

**3. Дайте відповіді на питання.**

- Quid Daedalus in Creta aedificavit?
- Quis est filius Daedali?
- Ubi Minos Daedalum et Icarum inclusit?
- Quomodo Daedalus alas fecit?
- Cur Icarus in mare cecidit?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

In ... iussu regis Minois ... labyrinthum aedificavit. Minos ... et ... retinuit et ... inclusit. Pater sibi et ... ex ... alas fecit. Daedalus cum Icaro e ... evolavit. Sed Icarus in ... ascendit. Ignis solis ... mollivit. Puer in mare ....

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Daedalus in Creta aedificavit ...
  - templum;
  - labyrinthum;
  - aqueductum.
- b) Daedalum et Icarum in labyrintho inclusit ...
  - Menelaus, rex Spartae;
  - Romulus, rex Romae;
  - Minos, rex Cretae.
- c) Daedalus effugere constituit ...
  - per aërem;
  - per mare;
  - per terram.
- d) Daedalus sibi et filio fecit ...
  - alas ingentes;
  - naviculam parvam;
  - gladium et scutum.
- e) Icarus ante patris oculos cecidit ...
  - in vallem;
  - in mare;
  - in flumen.

**6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**



## XXVII. De Nioba

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Niōba, Tantāli filia, uxor erat Amphiōnis, regis Thebanōrum. Haec propter potentiam et divitias mariti et propter suam pulchritudinē admōdum superba fuit, maxime autem ea de causa, quod multos liberos habuit. Aliquando mulieres et virgines Latonae, matri Apollinis et Dianaе, sacrificabant. Niōba eas vituperavit et: «Cur, inquit, – ei, non mihi sacrificatis? Pulchritudine, potentia, divitiis etiam genere ceteros homines supero. Tantalus mihi pater est, Iovem avum appello. Spectate liberos meos. Ego quattuordēcim liberos habeo, Latona – duos».

Latona valde verbis Niobae irata fuit et statim liberos suos vocavit. Apollo: «Verba, – inquit, – istius Niobae poena digna sunt». Liberi Latonae in arcem Thebārum venerunt, et Apollo filios, Diana autem filias Niobae sagittis necaverunt. Maritus Niobae se ipse necavit. Ita superbia Niobae ipsi causa doloris fuit. Dei misericordiā Niobam in saxum mutaverunt, lacrimaeque eius et nunc manant.

2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Nioba filia Tantali erat.		
2.	Nioba uxor regis Thebanorum erat.		
3.	Nioba liberos non habebat.		
4.	Aliquando mulieres et virgines Latonae, matri Apollinis et Dianaе, sacrificabant.		
5.	Apollo filios Niobae necavit.		
6.	Latona duos liberos habebat.		
7.	Nioba duos liberos habebat.		
8.	Maritus Niobae se ipse necavit.		
9.	Dei Latonam in saxum mutaverunt.		
10.	Apollo et Diana liberos Niobae sagittis necaverunt.		



### **3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis erat Nioba?
- Cuius mater erat Latona?
- Quot liberos Nioba habebat?
- Cur Latona irata erat?
- Quem dei in saxum mutaverunt?

### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Nioba superba fuit propter ... et ... mariti. Maxime autem ea de causa, quod ... habuit. Latona autem filium ... et filiam ... habet. Aliquando ... Latonae, matri ... et ..., sacrificabant. Niōba ... vituperavit. Nioba mulieribus dicit: "Cur ... sacrificatis? Pulchritudine, ..., ... etiam genere cetēros ... supēro. Ego ... libēros habeo, Latōna – ... Verba ... Apollinem et Dianam irritaverunt. Libēri Latonae ... Niobae sagittis necavērunt. Dei ... in ... mutaverunt.

### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Nioba uxor erat ...
  - Amphitryonis, Thebarum regis;
  - Amphiōnis, regis Thebanōrum;
  - Menelai, regis Spartae.
- b) Nioba maxime superba fuit, quod ...
  - potentiam habuit;
  - magnas divitias;
  - multos liberos.
- c) Nioba habebat liberos ...
  - duos;
  - quattuordecim;
  - septem.
- d) Apollo et Diana liberos Niobae necaverunt ...
  - sagittis;
  - veneno;
  - dolo.
- e) Dei Niobam mutaverunt ...
  - in rivum;
  - in montem;
  - in saxum.

### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**



## XXVIII. De Prometheo

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Post bellum contra Gigantēs, Olympī deī totum imperium habent. In terrā multa animālia habitant sed hominēs non iam terram habitant. Fortasse maximus deus homines creat aut fortasse Promētheus hominēs e terrā facit. Hi hominēs nunc ad caelum spectant et deōs adorant. Hominēs animālia sacrificant sed saepe parvus cibus remanet. Promētheus, filius Iapetī, saepe ad homines spectat et eos adiuvāre desiderat. Promētheus tunc consilium capit; Promētheus fraudāre Iovem desiderat. Promētheus sacrificium capit et tunc inīque dividit. Ponit ossa in sebō sed carnem in coriō ponit. Ille tunc Iovem vocat et dicit,

«Necesse est tibi unum sacrificium legere atque alium sacrificium hominibus dāre». Iuppiter dolum cognoscit sed tamen ossa in sēbō legit. Deus dicit: «Promētheus mē fallit! Ita vero, hominēs nunc carnem habent sed poenam dō!». Iuppiter nunc est iratus et Promētheus est territus. Iuppiter ignem ā hominibus capit. Homines nunc frigidi sunt neque coenam coquere non possunt. Promētheus iterum Iovem fallit et ad homines flamas portat. Hominēs iterum calorem habent et non iam frigidi sunt, cēnam coquere possunt. Promētheus quoque alia dona hominibus dedit; homines nunc in casis habitābant, agrōs colēbant, de medicinā intellegēbant, naves navigābant, instrumenta faciēbant. Prometheum autem Vulcānus iussu Iovis in monte Caucāso ferreis catēnis ad saxum alligāvit cotidieque aquila iecur Promethei devorābat. Iecoris pars, quam aquila interdiu devoravērat, noctu crescēbat. Ita Prometheus ingentes dolores tolerābat.

2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Iuppiter omnes homines necare constituit.		
2.	Promētheus nunc erat tristis quod hominēs mala vidēbant.		
3.	Iuppiter dolum Promethei cognoscit.		

4.	Prometheus auxilio Minervae homines ex aqua et terra fecerat.		
5.	Vulcanus iussu Iovis ferreis catenis ad saxum alligavit.		
6.	Dei saepe Prometheus ad epulas suas invitaverunt.		
7.	Prometheus iterum Iovem fallit et ad homines flamas portat.		
8.	Quamquam ira Iovis magna erat, genus humatum non delavit.		
9.	Aquila cotidie partem iecoris Promethei devorabat.		
10.	Prometheus ingentes dolores tolerabat.		

**3. Дайте відповіді на питання.**

- Quis homines e terra fecit?
- Quis desiderat homines adiuvare?
- Quo Prometheus Iovem fallit?
- Quis Prometheus ad saxum alligavit?
- Quid cotidie aquila devorabat?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Olim Iuppiter ignem a ... capit. Homines coenam ... non possunt. Prometheus, ... filius, ... homines ... desiderabat. Prometheus ... de Olympo subduxit et hominibus .... Homines iterum ... habent, ... coquere possunt. Iuppiter ... erat. Vulcanus iussu ... Promatheum ad ... alligavit. Cotidie ... iecur ... devorabat. Prometheus .... tolerabat.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- Prometheus erat filius ...  
  - Iovis;
  - Iapeti;
  - Plutonis.
- Prometheus Iovem fallit et ad homines portat ...  
  - aquam;
  - ignem;
  - exta hostiarum.
- Prometheus iussu Iovis ferreis catenis ad saxum alligavit ...  
  - Tantalus;
  - Hercules;
  - Vulcanus.



- d) Cotidie iecur Promethei devorābat ...
- aquila;
  - columba;
  - anser.
- e) Homines adiuvare desiderat ...
- Vulcanus;
  - Prometheus;
  - Iuppiter.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### XXIX. De Hercule

#### 1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі

Hercules, Iovis et Alcmēnae, mulieris mortalis, filius, vir fortissimus erat. Juno autem, regina deōrum, Alcmenam oderat et Herculem infantem interficere voluit. Itaque duas serpentes saevas misit. Hae, media nocte, in magnum scutum, ubi Hercules cum fratre suo dormiebant, serpsērunt. Hercules infans parvis manibus cārum colla comprehendit et magna vi strinxit. Ingenii quoque testimonium non deest: fluminis enim aquam in sordida regis Augiae stabula vertit; ita ingenti aquae copiā stercus e stabulis pellere potuit. Per orbem terrarum iter fecit mirisque factis hominum admiratiōnem movit. Is vir multas regiōnes a monstribus periculōsis liberavit: leōnem Nemaeum necāvit et Hydram, monstrum, cui novem capita erant, interfecit. Etiam aprum Erymanthium, qui regiōnem vastabat, Hercules cepit et ad Eurystheum regem adduxit. Etiam in Plutōnis regnum descendere constituit; ibi Cerbērum canem, Inferōrum custōdem, vicit. Post mortem suam Hercules in numero deorum receptus est.



#### 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Hercules Iovis et Alcmenae filius erat.		

2.	Herculi est geminus nomine Iphicles.		
3.	Hercules fortitudine omnes mortales superabat.		
4.	Hercules draconem mala aurea Hesperidum custodientem interfecit.		
5.	Hercules infans serpentes duas interfecit.		
6.	In regno Plutonis Hercules Cerberum vicit.		
7.	Praeclari labores duodecim Herculis sunt.		
8.	Contra voluntatem suam Hercules Eurysteo servit.		
9.	Hercules regiones multas a monstris liberavit.		
10.	Hercules aprum Erymnthium ad regem Eurystheum adduxit.		

### 3. Дайте відповіді на питання.

- Cuius filius Hercules erat?
- Quis multas regiones Graeciae a monstris liberavit?
- Quem Hercules in regno Plutonis vicit?
- Quis aprum Erymantium cepit?
- Quis post mortem in numero deorum receptus est?

### 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

De Hercule, ... et ... filio, multae fabulae narrantur. Ab Hercule infante ... serpentes, a ... missae, necatae sunt. Ab eo viro ... a monstris periculosis liberatae sunt. Multos annos ... regi Eurystheo servivit. Primum Hercules ... Nemeaeum necavit. Postea Hydra, ... cum ... capitibus, imperfecta est. Etiam aper ... ab Hercule captus et ad Eurystheum adductus est. Post ... Hercules in numero ... receptus est.

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Herculem infantem interficere voluit ...
  - Alcmena;
  - Juno;
  - Venus.
- b) Hercules stercus pepulit e stabulis ...
  - regis Augiae;
  - regis Minois;
  - regis Amphitryonis.

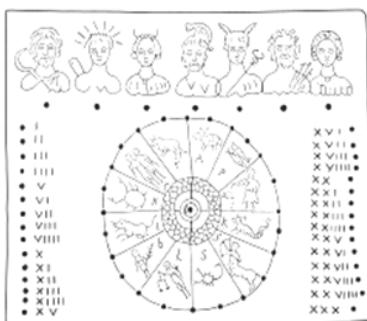


- c) Hercules sine timore interfecit ...
  - Hydram;
  - Medusam;
  - Sphingem.
- d) In regno Plutonis Hercules vicit ...
  - Minotaurum;
  - Cerberum;
  - Pegasum.
- e) Hercūles cepit et ad Eurystheum regem adduxit ...
  - aprum Erymanthium;
  - equum Pegasum;
  - canem Cerberum.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкresленого речення.

### XXX. De annis, mensib⁹ et diebus

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Romulo regnante, annus decem menses habebat et primus anni mensis Martius erat, qui a deo Marte nomen suum traxit. Secundus mensis erat Aprīlis, a Venere dēā, quae apud Graecos Aphroditae nomen habebat, appellatus. Tertius – Maius, a Maia dēā, antiquissimā Italōrum dēā, et quartus mensis Iunius a Iunone, Iovis uxore, nomen habebat. Quintus mensis primo Quintilis appellabatur et sextus – Sextilis, sed postea Romāni Quintilem in Iulii Caesaris honorem Iulium nominavērunt, mensem autem Sextilem – Augustum, in Octaviāni Augosti honorem. Septimus mensis September appellabatur, octāvus – October, nonus – November, decimus – December. Numa, alter rex Romanōrum, numerum mensium duobus auxit et ordinem horum mutavit. Mensis Ianuarius a Iano, principii deo, et Februarius

a februō, Romanōrum ritu sacro, appellatus est. Postquam Gaius Iulius Caesar anno quadragesimo sexto ante aeram nostram annum ad cursus solis accomodavit, annus trecentorum sexaginta quinque diērum fuit, et unus dies quarto anno, qui bisextilis appellabatur, intercalabatur. Ianuarius primus anni mensis factus est, sed nomina aliōrum mensium mutata non sunt.

Alii menses anni tricenos, alii tricenos singulos dies, mensis autem Februarius duodetriginta aut undetriginta dies habebat. Primus mensis dies Kalendae appellabatur, quintus – Nonae, tertius decimus – Idus. Mensibus autem Martio, Maio, Iulio et Octobri Nonae fuērunt septimus, Idus – quintus decimus mensis dies.

Postea mensis in septimānas divisus est. Dies septimānae fuērunt: Lunae dies, Martis dies, Mercurii dies, Iovis dies, Venēris dies, Saturni dies, Solis dies. Dies a nominib⁹ deōrum et deārum appellati sunt.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Temporibus Romuli annus decem menses habebat.		
2.	Tempora momentis, horis, diebus, mensibus, annis, saeculis et aetatibus dividuntur.		
3.	Primus mensis dies Kalendae appellabatur.		
4.	Ianuarius sole in signo Capricornii et fines in signo Aquarii incipit.		
5.	Februarius duodetriginta aut undetriginta dies habebat.		
6.	Numa, alter rex Romanōrum, numerum mensium duobus auxit et ordinem horum mutavit.		
7.	Ianuarius frigidissimus mensis anni est.		
8.	Dies a nominib⁹ deōrum et deārum appellati sunt.		
9.	Sunt quattuor tempora anni: hiems, ver, aestas, autumnus.		
10.	Sex menses dimidium anni est.		



### **3. Дайте відповіді на питання:**

- A quo mense incipit annus temporibus Romuli?
- Cur mensis nonus a numero septem nomen habebat?
- Quot dies sunt in anno?
- Qui mensis anni brevissimus est?
- A quo nominator mensis Iulius?

### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Antiquissimus ... apud Romanos annus fuit ... mensium. Primo mensi nomen fuit ..., quinto ..., sexto ..., septimo ..., octavo ..., ... November, ... December. ..., alter rex, numerum mensium duobus auxit et ordinem horum mutavit. Postea Romani Quintilem mensem ..., Sextilem ... nominaverunt. Primo mensis diei nomen fuit ..., quinto ..., ... Idus, mensibus autem ..., ..., ..., ... septimo diei nomen fuit Nonae, ... quinto decimo. Mensis triginta aut triginta unum, solus Februarius duodetriginta aut undetriginta dies continet.

### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Romulo regnante, annus habebat ...
  - duodecim menses;
  - decem menses;
  - novem menses.
- b) Mensis erat Aprīlis nomen traxit ...
  - a Vesta deā ;
  - a Iunone deā ;
  - a Venere deā .
- c) Quintus dies mensis appellabatur ...
  - Kalendae;
  - Idus;
  - Nonnae.
- d) Gaius Iulius Caesar annum ad cursus solis accomodavit ...
  - anno quingentesímo sexto ante aeram nostram;
  - anno quadragesímo quinto ante aeram nostram;
  - anno quadragesímo sexto ante aeram nostram.
- e) Mensis Februarius habēbat ...
  - undetriginta dies;
  - duodetriginta aut undetriginta dies;
  - duodetriginta dies.

### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

## XXXI. De Vulcāno

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Vulcānus, Iovis et Iunōnis filius, in Olympō claro natus est. Is erat defectus et claudus infans. Irāta Iuno filium de Olympo deiecit. Vulcānus in mare dec̄idit et a deis marīnis educātus erat. Deus Vulcānus claudus, sed val̄idus erat. Is deus ignis et faber deōrum admirabilis factus est. Magna cum cura regiam splendidam deorum dearumque in summo Olympo aedificavit. Vulcanus quoque splendidum atrium in regia aedificavit; huc Iuppiter concilium convocabat. In atrio erant magnae statuae; statuae gemmis ornatae erant. A fenestrīs apertis dī Olympi terras et aquas terrarum videre poterant. Vulcanus quoque galeas aureas, scuta magna, hastas longas faciebat, exempli gratia fulgur Jovis, gladius Martis, scutum Minervae. Deis arma Vulcanus dabat, sed quoque aliis populis. Sed Vulcānus matrem suam vindicāre volēbat, sella magnifica aurea ab eo incūsa et matri in donum missa erat. Sed ubi Iuno in sellam sedērat, ad hanc alligāta est. Nemo eam liberāre potuit. Ad Vulcānum misērunt. Is diu recusābat, sed postea Olympum ebrius devectus est et mater ab eo liberāta est. Vulcānus in Olympo vivēre mansit.

2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Vulcanalia sunt feriae Vulcani, quae 23 Augusti incipiunt.		
2.	Vulcanus deus Romanus ignis et faber deorum erat.		
3.	Vulcanus regiam splendidam deorum dearumque in summo Olympo aedificavit.		
4.	Arma deorum a Vulcano creata sunt, exempli gratia fulgur Jovis, gladius Martis, scutum Minervae.		
5.	Vulcānus matrem suam vindicāre volēbat.		
6.	Vulcanus erat defectus et claudus infans.		



7.	Mater Vulcani Iuno erat, pater – Iuppiter.		
8.	Vulcanus sellam auream matri fabricavit.		
9.	Nato Vulcano, mater de Olympo filium deiecit.		
10.	Thetis, nympha maris, parvulum Vulcanum invenit.		

**3. Дайте відповіді на питання:**

- Quis erat Vulcanus?
- Cur Iuno filium suum de Olympo deiecit?
- Quis Vulcanum invenit et educavit?
- Quem Vulcanus vindicare volebat?
- Ubi Vulcanus vivere mansit?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Vulcanus filius ... et ... erat. Vulcanus ... et claudus infans erat. Irata mater filium suum de Olympo .... Vulcanus in ... decidit. Dei marini ... educavērunt. Postea Vulcanus ... factus est. Vulcanus ... regiam splendidam deis in ... aedificavit. Is fulgur ..., gladius ..., scutum ... fabricavit. Sed faber ... vindicare volebat. Vulcanus matri ... fecit; sella erat valde pulchra. Vulcanus sellam ... misit. Iuno pulchram sellam videt, et considit in .... Subito, sella ... capit! Iuno non potest surgere e ...! Nemo uxorem Iovis ... poterat. Ad ... misērunt. Vulcanus in ... vivere mansit.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Vulcanus erat filius ...
  - dei bellī;
  - dei caeli et terrae;
  - dei regni inferni.
- b) Iuno filium defectum deiecit ...
  - de Olympo;
  - in mare altum;
  - de montibus altis.
- c) Vulcanus fabricavit ...
  - scutum Achillī;
  - gladium Theseī;
  - gladium Martis.
- d) Vulcānus matrem suam volēbat ...
  - adiuvāre;
  - vindicāre;
  - vincēre.

- e) Vulcanus matri in donum missit ...
- malum aureum;
  - speculum mirum;
  - sellam auream.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### XXXII. De Musis

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Musae Iovis filiae et Mnemosynēs, deae memoriae, sunt. In monte Parnasso cum Apolline habitant. Hae novem doctae sorores nominantur, nam deae artium et scientiarum putantur, nomina autem eārum Graecae originis sunt. Prima Musarum Calliope vocatur et Musa poësis epicae atque mater Orphēi putabatur. Secunda est Euterpe, musicae Musa. Tertia – Erato, quae Musa carminum amatoriōrum habetur. Quarta est Melpomene, Musa tragœdiae atque poësis lyrcae vocatur. Quinta nominatur Thalia, Musa comoediae atque dea epulārum et festarum est, deinde atque Musa carminum pastoralium appellatur. Sexta, Terpsichore nominata, Musa est saltatiōnis atque chorōrum, eadem mater Sirēnum putatur. Septima est Clio, quae primum dea nuntia habebatur, nunc Clio Musa historiae dicitur. Octāva nomine

Urania Musa est astronomiae. Denique nona, cuius nomen Polyhymnia est, Musa hymnōrum sacrōrum deinde etiam symphoniae putatur. Musae sunt comités fidēles Apollinis, qui Musarum choros praecedit.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Musae poëtarum patronae sunt.		
2.	Filiae Iovis in alto Olympo habitant.		
3.	Euterpe musicae Musa est.		
4.	Melpomene Musa historiae putatur.		



5.	Urania, Musarum ultima, scaenicas operas dirigit.		
6.	Calliope Musa poēsis epicae atque mater Orphēi putabātur.		
7.	Clio nuntia deōrum habebātur.		
8.	Polyhymnia Musa hymnōrum sacrōrum et symphoniae putātur.		
9.	Musae filiae Gaeae et Urani erant.		
10.	Urania in mythologia Graeca est Musa astronomiae.		

**3. Дайте відповіді на питання:**

- Quot Musae sunt?
- Ubi Musae habitant?
- Cuius comites Musae sunt?
- Estne Urania Musa eloquentiae?
- Qua Musarum comoediae Musa putatur?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Olim ... Musae erant. Sorores ... et deae ... filiae erant. Musae in monte ... cum Apolline habitabant. Musicae Musa ... erat. Polyhymnia ... curabat. Clio ... docebat. Comoediae Musa ... erat, tragoeidiam ... procurat. Urania Musa ... putabatur. Nona, cuius nomen ... erat, Musa hymnōrum sacrōrum deinde etiam symphoniae putabātur.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Musae erant Iovis filiae et deae ...
  - sapientiae;
  - memoriae;
  - silvarum.
- b) Tertia Musārum vocātur ...
  - Erato;
  - Calliope;
  - Polyhymnia.
- c) Musa historiae erat ...
  - Urania;
  - Clio;
  - Euterpe.

- d) Nona Musa nomine Polyhymnia est Musa ...  
 • poësis epicae;  
 • astronomiae;  
 • hymnōrum sacrōrum.
- e) Musae cum Apolline habitabant ...  
 • in agris et pratis;  
 • in monte Parnasso;  
 • in monte Olympo.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XXXIII. Rex mortis**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**



Initio di in summo Olympo habitabant; Titani in terra habitabant. Titani invidiosi autem longis bellis pugnabant et Olympum occupare temptabant. Denique post multos annos di Olympi Titanos superaverunt.

Post victoriam Iuppiter in concilio deorum et dearum dixit: «Non iam Titani terram habebunt; sub terra in Tartaro obscurum habitabunt. Ego et terram et caelum habebo». Neptuno Iuppiter dixit: «Tibi, Neptune, regnum aquarum dabo; tu eris rex fluviorum et Oceani». Deinde rex deorum dixit: «Tu, Pluto, eris rex Orci obscuri; tu regnum mortuorum habebis». Itaque Pluto est rex regionis subterraneae; in magna regia habitat, sed regia non est pulchra. Orci tenebrae numquam solis gratō lumīne illustrabantur. Canis triceps, Cerberus nomine, prope ianuam regiae semper vigilat; foeda sunt bestiae capita, horridi in capitibus oculi. Circum regiam sunt silvae densae; in silvis umbrae mirae errant. Regnum subterraneum semper obscurum est. Circum Orcum est fluvius Styx, frigidus et obscurus. Deus Mercurius



mortuos ad ripas fluvii dicit; parva navicula nauta Charon mortuos trans fluvium frigidum portat. Charon mortuos sine pecunia portare recusat. Itaque mortuus, qui pecuniam non habet, prope ripam fluvii per centum annos errat. Denique post centum annos Charon miseras umbras trans fluvium portabit sine pecunia.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Plutonis regnum sub terrā situm est et Orcus appellatur.		
2.	In Orco iudices severi vitae morumque hominum mortuorum sunt.		
3.	Stygiārum aquārum custos Charon est.		
4.	Malorum hominum animae in Tartaro collocabantur.		
5.	Infernōrum flumīnum aquae terrārum incōlas ab Orcō separabant.		
6.	Canis triceps, Cerberus nomine, prope ianuam regiae semper vigilabat.		
7.	Charon mortuōrum hominū animas naviculā parvā in Orcum transportat.		
8.	Mortuus, qui pecuniam non habet, prope ripam fluvii per centum annos errat.		
9.	Elysium magnae virtutis praemium erat.		
10.	Orci tenebrae numquam solis lumīne illustrabantur.		

## 3. Дайте відповіді на питання:

- Cur Titani contra deos pugnabant?
- Ubi Pluto habitabat?
- Quid Cerberus faciebat?
- Quis mortuos ad regnum Plutonis ducebat?
- Quot annos mortui sine pecunia in ripa errabant?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Regnum ... sub terrā situm erat et ... appellabātur. Orci tenebrae numquam ... lumīne illustrabantur. Infernōrum ... aquae terrārum

incōlas ab Orcō separābant. Notum erat flumen nomīne .... Stygiārum aquārum custos ... erat. Charon mortuōrum homīnum anīmas ... ... in Orcum transportābat. Charon mortuos sine ... portare recusat. Ad ianuam Orci .... habitābat. ... appellabātur. Somno Cerbērus numquam recreabātur.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Olim Olympum occupare temptabant ...
  - Cyclopes;
  - Titani;
  - dei deaeque.
- b) Pluto est rex ...
  - caeli et terrae;
  - fluminum et marium;
  - regionis subterraneae.
- c) Prope ianuam regni Plutonis semper vigilat ...
  - Cerberus;
  - Minotaurus;
  - Sphinx.
- d) In Orco est fluvius ...
  - Tiberis;
  - Acheron;
  - Styx.
- e) Mortuos trans fluvium frigidum parva navicula portat ...
  - Mercurius;
  - Charon;
  - Pluto.

**6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

**XXXIV. Daphne et Apollo**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Daphne erat nympha silvarum. Arbores, flores, et animalia Daphne amabat. In silvis Thessaliae habitabat. Daphne multis grata est, quod est pulchra. Multi nympham in matrimonium ducere desiderabant. Daphne autem matrimonium semper recusat. «Libera esse desidero», dicit. «In silvis sola errare amo, matrimonium recuso».

In silva propinqua autem parvus deus Cupido habitabat. Per densam silvam errare amat quoque Cupido. Olim Cupido in silva ambulat. In pharetra et sagittas aureas et sagittas plumbeas portat. Deus Phoebus Apollo puerum videt parvum. Apollo iocose dicit: «Multas sagittas in tua pharetra portas, sed tuae sagittae bestias necare non



possunt. Pharetram habes magnum, sed in pharetra sunt parvae sagittae aureae et plumbeae».

Celeriter Cupido sagittam auream mittit. Sagitta vulnerat Phoebum. Mox Phoebus Apollo pulchram nympham Daphnem videt, statim deus nympham in matrimonium ducere desiderat. «Te amo, Daphne»— dicit Phoebus. «Sagitta aurea Cupidinis me vulneravit. Sum deus medicinae, sed nulla medicina me iuvare potest. Tu sola me iuvare poteris. Te amo, te in matrimonium ducere desidero».

Daphne territa per silvam properat, Apollo quoque properat. Denique Daphne properare non iam potest; territa nympha orat: «Servate me, di benigni! Mutate formam meam! Tum Apollini grata non ero». Statim di benigni formam nymphae mutant. Non iam comam, sed folia habet Daphne. Non iam brachia, sed ramos habet. Daphne est pulchra laurus. Apollo laurum pulchram spectat et dicit: «Non iam es nympha, sed te amo, Daphne. Mea laurus es. Corona laurea erit semper signum victoriae».



## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Apollo Daphnem in matrimonium ducere desiderat.		
2.	Arma Cupidinis sagittae argenteae et aureae sunt.		
3.	Cupido sagitta aurea Daphnem vulnerat.		
4.	Cupido sagitta aurea Apollinem vulnerat.		
5.	Daphne, foeda nympha, in silvis Atticae habitat.		
6.	Di formam nymphae mutant: brachia sunt rami, coma est folia.		
7.	Territa Daphne plorat et orat formam mutare.		
8.	Multi viri nympham in matrimonium ducere desiderabat.		

9.	Pulchra laurus est nova forma nymphae.		
10.	Signum victoriae corona rosae semper erit.		

**3. Дайте відповіді на питання:**

- Ubi nympha Daphne habitat?
- Cur Daphne matrimonium recusat?
- Cur Cupido sagittam auream mittit?
- Quem sagitta aurea vulneravit?
- Quis formam nymphae mutat?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Daphne in Thessalia .... Daphne ... nympha ab hominibus antiquis putabatur. Arbores, ... et ... Daphne amabat. Olim Cupido sagitta aurea ... vulneravit. Deus in silva ... spectavit. Apollo Daphnem amavit, sed Daphne ... non amavit. Daphne ... est et currere incepit. Nympha clamavit: «Di, ... formam meam!» Di ... felicem videre desiderabant. Daphnem in ... mutaverunt. Daphne nunc erat ..., et postea haec arbor erat ... sacra.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Daphne ab hominibus antiquis putabatur ...
  - nympha fluminum;
  - nympha silvarum;
  - nympha agrorum.
- b) Daphne amabat ...
  - solem et lucem;
  - tenebras Orci;
  - flores et animalia.
- c) Nympham in matrimonium ducere desiderabat ...
  - Apollo;
  - Iuppiter;
  - Mercirius.
- d) Dei nympham mutant in ...
  - saxum;
  - laurum;
  - rivum.
- e) Ex eo tempore corona laurea est signum ...
  - pacis;
  - virtutis;
  - victoriae.

**6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**



## XXXV. De Aeolo

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Rex Aeolus in parvō insula Aeoliā habitābat. Regnum erat parvum, sed Aeolus laetus erat. Rex in patria ventōrum regēbat. Venti boni nautas iuvābant, sed venti mali magnam iniuriam faciēbant. Aeolus saepe nautas iuvāre temptābat. Post bellum Troiānum Ulīxes et socii ad regnum Aeoli navigavērunt. Rex benignus Graecis auxilium dedit. Graeci diu apud Aeolum mansērunt. Tum Aeolo Ulixes dixit: «Audi me, Aeole! Laetissimi sumus in insula tuā, sed nunc Penelope, uxor mea carissīma, me in regnō Ithaca expectat, Telemachus quoque, filius meus carissimus, me expectat. Mitte nos ad Ithacam sine mora!». Deinde Aeolus Graecis nova vela et remos valīdos dedit. Ulixi autem magnum saccum ventōrum dedit et dixit: «Noli aperire saccum! Omnes venti praeter Zephyrum in sacco sunt. Multi venti mali sunt, sed Zephyrus ventus benignus est; te celeriter ad patriam tuam portābit». Auxilio Zephyri Ulixes per altas aquas celeriter navigāvit. Post multos dies Graeci laeti oram Ithacae vidērunt. Nautae mali autem, ubi terram vidērunt, dixērunt: «Ulixes multum aurum in mango saccō habet, Ulixes se somno dabit. Deinde saccum aperiēmus et aurum capiēmus». Dum Ulixes dormit, nautae saccum aperiūerunt. Statim omnes venti mali ex saccō volavērunt. Iam venti aquas excitābant, Ulixes et nautae ad insūlam Aeoliam iterum venērunt. Iam autem Aeolus Graecos iuvāre recusāvit. «Audīte ventos, – inquit. Venti iratissimi sunt. Iuno quoque est iratissima. Discendīte statim ab insula mea! Vos non iuvābo».



2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Rex Aeolus in Creta habitabat.		
2.	Aeolus in patria ventorum regebat.		
3.	Post bellum Troiānum Ulīxes et socii ad litus Corinthi navigavērunt.		
4.	Aeolus Graecis vela nigra dedit.		

5.	Rex dixit: «Noli aperīre saccum! Omnes venti mali in sacco sunt».		
6.	Nautae mali saccum non aperuērunt.		
7.	Aeolus Ulixī magnum saccum ventōrum dedit.		
8.	Nautae saccum aperuērunt et omnes venti mali ex saccō volavērunt		
9.	Ulixes cum sociis ad insūlam Aeoliam venērunt.		
10.	Zephyrus ventus benignus est.		

### 3. Дайте відповіді на питання:

- Ubi rex Aeolus habitabat?
- Estne Aeolus rex marium et fluminum?
- Quod rex Ulixī dedit?
- Cum nautae saccum ventorum aperuerunt?
- Quod Aeolus Ulixī dixit?

### 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Post bellum Troiānum Ulixes cum ... ad regnum ... navigavit. Aeolus in insula ... habitābat. Rex in patria ... regēbat. Ulixes et comites diu apud ... mansērunt. Tum Aeolo Ulixes dixit: «... sumus in insula tuā, sed mitte nos ad ... sine mora!» Rex Ulixī magnum ... ... dedit et dixit: «Noli aperīre saccum!» Sed nautae dixērunt: «Ulixes multum ... in saccō habet, Ulixes se somno dabit. Deinde saccum ... et aurum capiēmus.» ... saccum aperuērunt. Statim omnes ... mali ex saccō volavērunt. Venti ... aquas excitābant, Ulixes et nautae ad insūlam Aeoliam iterum venērunt.

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Aeolus regebat ...
  - in patria Cyclopum;
  - in mari alto;
  - in patria ventorum.
- b) Venti mali magnam iniuriam faciēbant ...
  - nautis;
  - Aeolo;
  - hominibis antiquis.
- c) Ulixem in Ithaca exspectabat ...
  - Penelope cum liberis;



- Penelope et Telemachus;
  - cives Ithacae.
- d) Aeolus Graecis dedit ...
- navem novam;
  - nova vela et remos val̄dos;
  - saccum ventorum.
- e) Dum Ulixes dormit, saccum aperuērunt ...
- incolae Ithacae;
  - nautae;
  - uxor et filius.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### XXXVI. Ulixes in insula Cyclopum

1. Перекладіть текст, вишишіть невідомі слова у словниковій формі.

Ulixes cum comitibus Troia discessit. Multos annos per mare navigabant, multas terras gentesque visitabant. Olim ad insulam Cyclopum venerunt. Ibi gigantes in montibus habitabant, nec urbes nec leges habebant, nec terram arabant. Unus ex eis, Polyphemus nomine, in antro cum ovibus suis habitatbat. Crudelissimus erat et maior arbore. Cyclops unum oculum in fronte habebat. Ulixes comites duodecim collegit, ceteros prope navem reliquit et ad antrum appropinquavit. Ibi multum caseum, lactem et multas oves invenerunt. Comites Ulixem ad navem revenire movebant. Ulixes autem donum a gigante accipere cupiebat itaque in antro cum sociis manebat. Subito Polyphemus de montibus venit, antrum intravit et saxo ingenti ostium clausit. Ubi homines vidit, iratus erat. Duos amicos Ulixis devoravit. Comites Ulixis perterriti erant. Oculi eorum pleni lacrimorum erant. Ulixes autem, non desperaverit, consilium callidum cepit. Vinum, quod in sacco suo portabat, Polyphemo dat. Giganti appropinquavit et «Polypheme», inquit, «bibe hoc vinum! Dei vinum bibunt, bibe et tu! Donum est». Polyphemus vinum cepit et babit. Id valde ei placuit. «Dic mihi nomen tuum», Cyclops rogavit. «Nemo», respondit Ulixis. «Nemo», inquit Polyphemus, «postrem te consumam» Dum Cyclops dormiebat, Ulixes comitesque baculum



ceperunt et in oculum gigantis propulerunt. Polyphemus clamorem ingentem tollit. Cyclops, qui iam nullum oculum habet, Ulixem quaerit, sed eum non reperit, quia eum sine oculo non videt. Ceteri Cyclopes clamorem Polyphemi audiunt et ad antrum festinant. Polyphemum interrogant: «Polypheme, quis te vulnerat?» Ille respondit: «Nemo me vulnerat». Itaque ceteri gigantes putabant eum insanum esse et discesserunt. Ulixes autem non ex antro exit, quia saxum magnum ante ostium antri iacet. Sed ecce, antrum aperitur a Polyphemo, qui oves suas ad campum dicit. Cyclops saxum, quod ante ostium iacebat, sumit et prope ostium in terra ponit. Iam antrum apertum est. Ecce, ovis prima ex antro exit. Etiam ceterae oves ex antro exeunt. Ulixes, qui sub magna ove est, antrum cum ove reliquit. Etiam amici eius sub ovibus antrum relinquunt. Cyclops nihil videt: nullam ovem, nullos Graecos. Itaque eos non reperit. Ita Ulixes amicique Siciliam relinquunt et rursus ad Graeciam navigant.

## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
<b>1.</b>	Polyphemus est filius Neptuni, dei maris.		
<b>2.</b>	Polyphemus in antro cum ovibus suis habitabat.		
<b>3.</b>	Antrum Cyclopis in Sicilia erat.		
<b>4.</b>	Polyphemus maior monte erat.		
<b>5.</b>	Cyclops saxo ingenti ostium antri clausit.		
<b>6.</b>	Dum Cyclops dormiebat, Ulixes baculo oculum gigantis propulit.		
<b>7.</b>	Polyphemus Ulixem interrogat «Quid est hoc? Estne aqua?»		
<b>8.</b>	Polyphemus in terra iacet et dormit, quia ebrius est.		
<b>9.</b>	Cyclopes clamorem Polyphemi non audiunt.		
<b>10.</b>	Polyphemus Cyclopibus respondit: «Nemo me vulnerat».		

## **3. Дайте відповіді на питання:**

- Ubi Cyclopes vivebant?
- Quod erat nomen Cyclopi, domini antri?
- Cur Polyphemus Graecos devorabat?



- Quod nomen sibi Ulixes, Polyphemum fallere cupiens, excogitavit?
- Quomodo Ulixes se comitesque servavit?

#### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Post bellum Troianum venit Ulixes cum ... ad terram Cyclopum. Cyclopes erant saeva monstra, qui ... in fronte habebant. Siciliam insulam incolebant, ubi nec terram arabant nec oppida muniebant, sed ... pascebant. Cyclops Polyphemus in ... habitabat. Cyclopes ..., quos capere poterant, interficiebant et devorabant. Ulixes cum fortissimis ... in Polyphemi Cyclopis antrum sine metu intravit. In antro viri cibum invenerunt et eum edebant. Polyphemus, in ... rediens, magna voce clamavit : «Qui estis? Quod ... vobis est?» Tum Ulixes: «Graeci sumus; ad patriam nostram redimus. Mihi nomen est .... Oramus te: noli nobis nocere». Ulixis autem verba ... non moverunt. Monstrum ... comites interfecit et voravit. Tum Graeci, quod ex eo loco fugere non poterant, ... caecum reddere constituerunt. Callidus ... vinum Polyphemo praebuit. Cum somnus Cyclopem ebrium oppressit, tum Graeci eius ... effoderunt. Polyphemus clamat. Ceteri ... ad antrum convenient atque eum interrogant: «Cur, Polypheme, tam vehementer clamas? Quis tibi nocuit?» «...», inquit; tum Cyclopes ridentes dicunt Polyphemum insanire, domumque redeunt. Deinde callidus Ulixes sub ... comites alligat. Ita ... ex antro salvi exierunt.

#### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Polyphemus, crudelissimus cyclopum, maior erat ...
  - monte;
  - arbore;
  - nave.
- b) Cyclops in fronte habebat ...
  - tres oculos;
  - quattuor oculos;
  - unum oculum.
- c) Polyphemus devoravit ...
  - multos amicos Ulixis;
  - duos amicos Ulixis;
  - omnes amicos Ulixis.
- d) Ulixes Polyphemo dat...
  - vinum;
  - venenum;
  - aquam.
- e) Dum Cyclops dormiebat, Ulixes oculum gigantis propulit...

- hasta;
- sagitta;
- baculo.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### XXXVII. De quattuor aetatibus

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.



Temporibus imperatoris Augusti Ovidius poëta vixit, qui de quattuor aetatibus haec fere scripsit: aurea aetate, cum omnis orbis terrarum a Saturno deo regebatur, homines vitam beatam egerunt. Ubique flores florebant, flumina piscium pleni erant, silvae animalium. Homines neque in urbibus neque in vicis incoluerunt, sed sub caelo, quod sol semper fulgebat. Neque arces neque hostes erant; nemo bella gerebat paxque perpetua erat. Nondum leges in tabulis scripta erant, nondum iudex ius dixit, sed homines cum gregibus ovium et caprarum per montes vallesque sine metu ambulaverunt. Ver aeternum erat et homines fructibus collectis se alere solebant.

Sed postquam Saturnus in loca inferna missus est, Iuppiter annum in menses et in quattuor partes divisit. Aetate argentea homines primum laborare debuerunt. Agros arabant, animalia pro cibo habebant, etiam domos lapidibus firmis aedicare didicerant.

Aetate aenea homines inter se iam bella gerebant et hostis hostem petivit: hastis, securibus, sagittis homo hominem necavit.

Aetate denique ferrea homines navibus in alienas terras vecti sunt et in terris aliis divitias sibi paraverunt. Sed hoc studio motus homo homini nocuit, amicus amicum sustulit, filius mortem patris desideravit, noverca liberos necavit. Multitudo scelerum in immensum



surrexit et homines deos non iam coluerunt. Ita Iuppiter omne genus humanum delere decrevit.

**2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	Речення	Verum	Falsum
1.	Ovidius poëta temporibus imperatoris Vespasiani vivebat.		
2.	Ovidius de quattuor mundi aetatibus scripsit.		
3.	Aurea aestas est prima in ordine aetatum mundi.		
4.	Aetate aurea genus humanum bella gerebat.		
5.	Post aetatem auream subiit argentea aetas, aetas secunda, auro deterior.		
6.	Aetate argentea homines agros non arabant.		
7.	Quarta aetas, quae ex ferro est, durissima omnium est.		
8.	Aetate ferrea homines deos non colebant.		
9.	Iuppiter annus in menses divisit.		
10.	Aetate ferrea homines beate vivebant.		

**3. Дайте відповіді на питання:**

- Qui poëta Romanus de aetatibus mundi scribebat?
- Ubi homines aetate aurea vivebant?
- Qua aetate Iuppiter annum in menses dividit?
- Estne aetas ferrea tempus beatum?
- Cur Iuppiter genus humanum delere decrevit?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Scriptores antiqui quattuor aetas nominant: aetatem ..., ..., ... et .... De ... aetatibus mundi multa in ... poëtae carminibus legimus. In aetate ... homines sine legibus tuti erant, nemo ... gerebat. Homines sub ... vivebant. Aetate ... homines ... arabant, animalia pro ... habebant. Tertia aetas ... erat. Durior est quam ... .... Quarta aetas, quae ex ... est, durissima omnium erat. Homines navibus in alienas terras navigabant, ... sibi rapinis parabant, ... non colebant. Nihil sacrum erat. Ita ... genus humanum ... decrevit.

## **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) De quattuor mundi aetatibus legimus ...
  - in carminibus Vergilii;
  - in carminibus Homeri;
  - in carminibus Ovidii.
- b) Prima aestas in ordine aetatum mundi est ...
  - aurea;
  - aegentea;
  - ferrea.
- c) Aetate aenea homines ...
  - agros arabant;
  - bella gerebant;
  - iustitiam et leges colebant.
- d) Multitudo scelerum immensa erat ...
  - aetate argentea;
  - aetate ferrea;
  - aetate aurea.
- e) Ver aeternum erat ...
  - aetate argentea;
  - aetate ferrea;
  - aetate aurea.

## **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

### **XXXVIII. Vesta, foci dea**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**



Initio Vesta, soror Iovis, in Olympo habitabat, sed maesta erat quod di deaeque inter se disputabant. Vesta pacem amabat; itaque in terram descendere cupiebat. Denique Vesta dixit: «Incolae terrae flammas habent, sed aras non habent». Iuppiter respondit: «Ad terram te mittam; eris dea flammarum sacrarum. Incolae multarum terrarum aras tuas aedificabunt et curabunt. Viri flammas ab aris tuis ad terras novas portabunt. Flammae ab aris Vestae semper ascendant». Tum Vesta ad terram descendit. Multos post annos incolae Italiae urbem Romam aedificaverunt. In foro Romano templum Vestae erat et ibi ante deae



statuam ara posita erat, rotunda et cava et in ara flamma sacra ardebat. Primo flammae sacrae in ara semper ardebant. Postea autem Romani aram non curabant; non iam flammae ab ara Vestae ascendebant. Dea Vesta irata fuit. «Cur meas flamas non custoditis?» rogavit. «Flammae semper in magna ara ardere debent. Si flamas diligenter custodietis, tuta semper erit Roma; aliter di Romanos punitis». Romani respondebunt: «Puellas deligemus, quas virgines Vestales nominabimus. Noctu atque interdiu Vestales flamas sacras custodient. Magnam aram curabunt. In templo Vestae flammae semper ardebunt». Fuerunt primum quattuor, deinde sex, deinde septem Vestales, inter viginti tenera aetate pueras delectae. Per triginta annos in Vestarium aedibus manserunt et ignem sacrum in Vestae aede aluerunt. Vitam puram agere debebant, nam in matrimonium eas duci lex vetatabat. Postea Romani semper flamas ab ara Vestae ad aedificium novum portabant. In foco aedificii novi flamas sacras ponebant.

Ad templum in forum saepe veniebant Romanae matronae cum filiabus, munuscula portabant et aram ornabant. Romani Vestam colebant, quia dea familias et maxime feminas in sua tutela habebat. Matronae, cum insidias vel morbos vel pericula filiabus suis timebant, Vestae adsidue tutelam invocabant et ante aram deae albas columbas vel alias parvulas victimas immolabant. Sic deae benevolentiam petebant.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Dea Vesta in Graecia habitabat.		
2.	Vesta hominibus sol et lucem donabat.		
3.	Dea Vesta in terra descendebat quia pacem amabat.		
4.	In templo Vestae flammae semper ardent.		
5.	In templo Vestae semper flores erant.		
6.	In media urbe Romae Romani templum Vestae aedificaverunt.		
7.	Numa Pompilius, secundus Romanorum rex, Vestalibus leges dedit.		
8.	Rhea Silvia, Romuli et Remi mater, Vestalis fuit.		
9.	Vestales sunt puerae, quae agros colunt.		
10.	Vestales puram vitam agebant.		

### **3. Дайте відповіді на питання:**

- Quis erat soror Iovis et dea foci domestici?
- Ubi erat magnum templum Vestae?
- Cur Vesta irata erat?
- Quot Vestales primum fuerunt?
- Cur Vestales puram vitam agebant?

### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Dea Vesta ... Iovis erat. Olim in ... habitabat. Dea ... amabat; itaque in terram descendere cupiebat. In ... Romani templum Vestae aedificaverunt. In templō ... deae erat, in ara ... sacra ardebat. Deae aram ... custodiebant et sacram flamمام in templo cum diligentia alebant. Fuerunt primum ..., deinde sex, deinde ... Vestales, inter viginti tenera aetate puellas delectae. Officia ... annos in templo fecerunt.

Ad templum ... saepe veniebant ... Romanæ cum filiabus et aram ornabant. In tutela Vestae ... erant. Matronæ, cum insidias vel morbos vel pericula filiabus suis timebant, Vestae tutelam invocabant et ante aram deae .... immolabant. Sic deae ... petebant.

### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Vesta a Romanis antiquis putabatur ...
  - dea foci domestici;
  - dea lunae et silvarum;
  - dea familiae et virginum.
- b) Templum deae erat ...
  - altum;
  - rotundum;
  - parvum.
- c) Vestales ignem sacrum in templō Vestae alebant ...
  - per viginti annos;
  - per decem annos;
  - per triginta annos.
- d) Matronæ Vestae immolabant ...
  - columbas albas;
  - bestias feras;
  - flores varios.
- e) Vestales sunt virgins quae ...
  - agros curant;
  - flamas sacras Vestae curant;
  - ceremonias Vestae curant.

### **6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**



## XXXIX. De Europa

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Olim Europa, filia pulcherrima Agenoris, regis Sidonis, somnium mirabile amicis suis narrabat: «Ad lectum meum duae formosae feminae, quas numquam videram, venerunt. Primae earum nomen Asia erat, secunda nomen adhuc non habebat. Ambae de me certare inceperunt, in hoc certamine Asia superata est».

Sententia somnii mox explicata est: Cum Europa una cum amicis in prato florenti ambularet, bos mirae pulchritudinis cum pelle aurea apparuit. Omnes puellae eum mulcere cupiebant, bos autem ad Europam advenit, genua flexit et vultu eam rogavit, ut dorsum eius ascenderet. Cum Europa ascendisset, bos cito ad mare viam carpsit et in undis altis ad occidentem natabat.

Puella territa Neptunum cum ceteris deis maritimis videbat, qui viam tutam bovis praeparabant et ad Cretam insulam ambos adduxerunt. Ibi Europa scivit bovem splendidum Iovem ipsum esse. Iuppiter hoc modo mutatus est, ut uxorem suam Iunonem deciperet. Deinde Europa Iovi tres filios peperit, quorum Minos multos annos post Cretae regnabat.

Continens autem, ad quam ex Asia Iuppiter amicam suam ut bos advexit, nomine Europa apellata est.

2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Europa filia regis Sidonis erat.		
2.	Europa uxor Iovis, dei caeli et terrae erat.		
3.	Europa somnium mirabile patri narravit.		
4.	Aliquando Europa cum amicis in prato florenti ambulabat.		
5.	Ad Europam bos mirae pulchritudinis apparuit.		
6.	Bos pellem argenteam habebat.		
7.	Europa Iovi septem filios peperit.		



8.	Unus e filiis Europae Menelaus, rex Spartae erat.		
9.	Bos Europam ad Cretam adduxit.		
10.	Iuppiter ad bovem conversus erat.		

**3. Дайте відповіді на питання:**

- Cuius filia Europa erat?
- Quod somnium Europa amicis narravit?
- Ad quem bos advenit et genua flexit?
- Quod bos cum pelle aurea Europam rogavit?
- Quot filios Europa Iovi peperit?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Europa fuit filia Agenoris, ... .... Aliquando Europa cum amicis in ... ambulabat. Ad puellas ... mirae pulchritudinis apparuit. Bos ... ... habebat. Omnes puellae bovem ... cupiebant. Sed bos ad ... advenit. Europa ... bovis ascendit. Iuppiter in ... conversus puellam Cretam transportavit. Deinde Europa Iovi ... filios peperit.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Europa filia erat ...
  - Amphiōnis, regis Thebanōrum;
  - Menelai, regis Spartae;
  - Agenoris, regis Sidonis.
- b) Puella somnium mirabile narrabat ...
  - patri et matri;
  - amicis suis;
  - sororibus suis.
- c) Bos mirae pulchritudinis habebat...
  - pellem auream;
  - pellem albam;
  - pellem argenteam.
- d) In pratro ad Europam advenit ...
  - Iuppiter in bovem transversus;
  - Neptunus in equum transversus;
  - Pluto in bovem nigrum transversus.
- e) Unus filiorum Europae erat ...
  - Minos, rex Cretae;
  - Menelaus, rex Spartae;
  - Amphitryon, rex Thebarum.

**6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**



## XL. De Mida

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Midas, rex in Phrygia regione, omnium deorum maxime Bacchum colebat. Nonnumquam cum deo vinum potabat et omnes dei socios sciebat. Olim ad Midam agricolae senem erbium adduxerunt. Midas Silenus, magistrum Bacchi, cognovit, senem hospitaliter accepit et in domo sua decem dies aluit. Postea Silenus cum honoribus magnis ad Bacchum deduxit.

Deus Midae praemium dare decrevit et regi promisit: «Dic mihi, quid velis. Omnia desideria tibi implebo». Midas, magnus rēx Phrygiae, magnam sapientiam nōn habēbat. Rēx igitur hōc modō rogat: «Quicquid corpore tangō, id in aurum mūtā, quaesō. Hoc ego maximē dēsiderō». Hoc dōnum rēgī deus magna maestitiā dedit, quia ille tāle dōnum pēsiverat. Rēx autem, nōn maestus sed laetissimus, novum dōnum cupidē temptat. Unam et alteram digitō tangit; vix fortūnam crēdit. Vērum est. Ubi rāmum viridem ex arbore carpit, rāmum aureum Midas manū tenet. Saxum quoque manū tactum in aurum mūtatur. Dōna quoque Cereris carpta in aurum trānsfōrmantur. Praetereā pomum, quod dē arbore carpsit, nunc est pomum aureum. Ubi digitōs in postibus altīs in rēgiā pōnit, postēs radiāre videntur. Ubi ille manūs liquidīs aquīs lavat, aqua in liquidū aurum mūtatur. Omnia ā manū eius tacta in aurum vī aureā mūtantur. Ubi Midas satis gavīsus erat, servī prō eō mēnsam carne atque dōnis Cereris onustam posuērunt. Midas cibum dente avidō tangere temptāvit, sed dentēs durum aurum tetigērunt. Ubi Midas aquam et vīnum bibere temptāvit, liquidū aurum in ōre fluxit. Rēs quae prius secundae, nunca adversae vidēbantur. Miser Midas territus nunc ūdit quod dēsiderāverat, atque hoc dōnum removēre optat. Nūllam aquam bibere potest, nūllum cibum edere potest. Manibus ad caelum tentīs, hōc modō ūrat: «Pater benigne, peccāvi sed remitte damnōsum dōnum». Bacchus benignus dīxit: «I ad magnum flumen in Sardibus et carpe viam in montēs Lydiae usque ad ortum fluminis. Lavā caput corpusque. Simul tē in aquīs lavā». Hīs verbīs audītūs, rēx ad flumen in Phrygiā īvit et corpus lavāvit. Cum prīmum rēx flumen



tetigit, vīs aurea dē corpore hūmānō in flumen trānsīvit. Etiam nunc terra Lyiae est aurea, aquīs in agrōs vīcīnōs portātis.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Midas, nobilis genere, rex Phrygiae, multis oppidis expugnatis, magnam auctoritatem habuit.		
2.	Olim Silenus, magister dei Bacchi, ad Midam ductus est.		
3.	Midas dixit: «Si omnia quae parte corporis mei tetigero in aurum vertentur mihi gratum erit».		
4.	Terram tangit: non iam terra est sed aurum.		
5.	Tum Midas magnam coenam parari iussit.		
6.	Midas Bacchum diem noctemque quaerebat.		
7.	Rex Midas a Baccho petivit, ut quidquid tetigisset aurum fieret.		
8.	Rex esuriens, quod nihil nec edebat nec bibebat complūribus diēbus, maximis precibus Bacchum orat.		
9.	Midas ob stultitiam aures asininas accepit.		
10.	Midas Silenum ad Iovem deduxit.		

## 3. Дайте відповіді на питання:

- Quis erat Midas?
- Quem agricolae ad Midam adduxerunt?
- Ad quem Midas Silenum deduxit?
- Estne Midas laetus cum Bacchus ei donum dat?
- Potestne Midas edere et bibere?

## 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Midas rex ... erat. Rex omnium deorum maxime ... colebat. Olim ad Midam agricolae ... erbium, ... Bacchi adduxerunt. Midas in domo sua ... dies ... aluit. Postea Silenum ad ... deduxit. Deus vini regi promisit: «Omnia, quae opraveris, tua ....» Midas poposcit: «Fac, ut ..., quae tangerem, in ... mutentur». Si .... a rege in manus



sumebatur, ... in aurum mutabatur. Tum ... stultitiam suam intellectus. Fame ... que vexatus rex deum rogavit, ut ... revocare posset. Tunc subrisit ..., quia avidum regem puniverat; sed postea libenter fatale donum removit.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Midas regnabat in ...
  - Phrygia;
  - Sparta;
  - Graecia.
- b) Midas hospitaliter accepit et in domo sua decem dies aluit ...
  - magistrum suum;
  - magistrum Bacchi;
  - magistrum Aesculapii.
- c) Rex Midas a Baccho petivit, ut quidquid tetigisset ...
  - argentum fieret;
  - aurum fieret;
  - aqua fieret.
- d) Midas cibum sumebat, etiam omnis cibus vertebatur ...
  - in argentum;
  - in aurum;
  - in ferrum.
- e) Bacchus regi dixit: ...
  - «Lava corpus et caput in aquis fluvii»;
  - «Lava crimen in aquis fluvii»;
  - «Lava manus in aquis fluvii».

**6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**

**XLI. Midas et Pan**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Postea Midās in silvis habitabat et deum Pānem colēbat. Ille autem se adhuc stultum demonstrabat et sapientia et iudicium regi Phrygiae eo tempore deerant. Est in Lydiā mons altus, Tmolus nomine, summō quō Pan nymphis carmina sua cantābat, dum fistulam cerā coniunctam inflat. Carmina eius quidem erant pulcherrima et gratissima nymphis Midaeque, qui deum maxime laudābat. Pan superbus carmina Apollinis, dei mūsicæ, contemnit; vocat Apollinem ad certāmen sub iudice Tmolō, deō montis. Senex igitur iudex in monte suo sedit et aures ab arboribus līberāvit. Is deum Panem spectāvit et eum cantāre his verbis iussit: «In iudice nulla mora erit». Quia Midas forte aderat, audiverat Panem dum sonat fistulam. Rex hoc



carmen barbarum maxime mirabatur, quod sibi erat gratissimum. Ubi carmen Panis terminatum est, sacer Tmolus ora vertit ad os Phoebi, qui geret laurum in capite vetimentumque longum tinctum Tyriō muricō. Sinistrā manū lyram gemmīs atque dentibus Indīs decoratam, dextrā manū plectrum tenuit. Tum Phoebus ortus est et lyram digitō doctō tetigit. Carmen cantare coepit. Carmine auditō, Tmolus iudex iussit Pānem fistulam lyrae submittere. Iudicium autem sacri montis Tmoli quod erat omnibus gratum, non erat gratum Midae, qui ita loquitur: «Iudicium est iniustum!» Apollo non patitur tales aures humānam figūram retinēre. Ille easdem longiores et plenas villis facit. Midas damnatus in unā parte corporis aures asini gerit, quamquam ceterae sunt hominis.

Postea Midas aures purpureis tiāris pudore celare conabatur, sed servus qui capillos longos resecabat aures viderat. De quibus idem narrare verebatur nec tamen retrñe poterat. Effudit igitur terram in quam immurmurat parvā voce de auribus domini visis. Terrā repositā, servus tacitus abit. Sed harundines tremulae quae ex terrā crescunt verba humāta remittunt, quia ventō motae fābulam de auribus asini murmurant.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Midas in quiete vivebat.		
2.	In Lydia erat mons altus, Tmolus nomine.		
3.	Lyra Apollinis gemmis decorate erat.		
4.	Pan nymphis carmina cantabat.		
5.	Rex Midas aures asini puppureis tiaris celabat.		
6.	Victor certaminis Apollo erat.		
7.	Aures Midae longiores quam aures asini erant.		
8.	Midas aures asini non celabat.		
9.	Iudicium Tmoli nymphis gratum est.		
10.	Servus de auribus regis narravit.		



**3. Дайте відповіді на питання:**

- Quis est iudex certaminis?
- Quis est victor certaminis?
- Quomodo Midas damnatur?
- Quomodo Midas aures asini celabat?
- Quis aures regis videt?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Postea ... in quiete silvarum in ripisque fluviorum vivebat. Semel Apollinem cum ... in cantu certare vidit. Midas ... victorem appellavit et deus ... iratus aures regis ita extraxit, ut ... miser aures longiores ... haberet.

Diu Midas ... suas sub capillis latebat et tonsor regis solus secretum domini sui sciebat. Tonsor postea ... Midae servare non potuit, itaque foveam efodit et in eam susurravit: «Midas rex habet aures asini». Foveam statim humo abrupt. Sed eo loco harundo crescebat, quae vento mota semper narrabat regem Midam ... ... habere.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Rex Midas non semper habebat ...
  - misericordiam;
  - sapientiam;
  - benevolentiam.
- b) Apollo lyram gemmis decoratam tenuit ...
  - manu sinistra;
  - manu dextra;
  - ambabus manibus.
- c) Iudicium Tmoli non erat gratum ...
  - nymphis;
  - Apollini;
  - Midae.
- d) Aures asini Midae dedit ...
  - Apollo;
  - Tmolus;
  - Pan.
- e) Fabulam de auribus asini regis narravit ...
  - Apollo;
  - ventus;
  - servus.

## **XLII. Minerva et Arachne**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**



Minerva est dea. Est dea sapientiae, est dea lanae quoque. Arachne est puella, puella perita in lanā. Picturas pulchras in textili format. Minerva cum deis in Olympō habitat. Arachne in casā parvā in Lydiā habitat.

Arachne est superba quod picturas pulchras format. Saepe nymphae silvae spectant dum puella perita lanam glomerat et picturas in textili format. Picturae sunt pulchrae. Picturae fabulas de vitā agricolārum et de vitā incolarūm Lydiae narrant.

Nymphae picturas puellae amant et puellam laudant. Deam quoque laudant et clāmant: Quis est magistra tibi? Certe Minerva picturas et fabulas tibi dat. Laboratne Arachne bene quod est perita? Puella bene labōrat non quod est perita, sed quod Minerva est magistra. Minerva te bene docet. Sed Arachne sapientiam non habet. Negat Minervam magistrām. Puella temeraria se laudat et clamat: «Formo picturas fabulasque melius quam Minerva. Nēmō mihi magistra est. Minervam non voco. Nemo me docet, me doceo». Dea Minerva formam feminae simulat et in terrā ambulat. Puella temerariam docēre temptat. Dixit: «Superbia est periculōsa. Experientia docet». Sed Arachne iterum affirmat: «Formo picturas melius quam Minerva. Dea debet certāre mecum. Nympis picturas meas monstrare debeo et picturas suas monstrare debet. Nunc Minervam voco: certa mecum!» Minerva est irāta. Se esse deam mōnstrat. «Arachne, es stulta. Te, puella temeraria, docēre tempto», dixit, «sed es etiam superba. Tē docēre debeo. Portāte,



nymphae, telas huc, quaeſo». Minerva et Arachne bene laborabant. Primo Minerva lanam glomerabat. Formabat picturas pulchras de fabulis bonis deorum. Picturae fabulas de vītā deorum in Olympō narrant. Deinde Arachne lānam glomerabat, sed Arachna picturas de fabulis malis deorum formabat. Certe picturae deae erant pulchrae; picturae puellae quoque erant pulchrae. Agricolae et nymphae et incolae Lydiae spectabant dum puella et dea laborabant. Nymphae picturās et fabulas puellae amabant; maxime amabant fabulam longam de rapinā Eurōpae a Iove. Sed Minerva erat maxime irata neque amabant fabulas malas deorum. Itaque dea Minerva puellam in araneam mutat. Primo puella erat parva; deinde erat minor; denique erat minima. Arachne se necare temptat et in filo pendet, sed Minerva misericordiam habet et puella se necare prohibet. «Pendē aeterno» dixit. Ita dea puellam docet et aranea aeternō in filo suō pendet. Poëta Ovidius fabulam de puellā superbā narrat.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Minerva dea sapientiae et belli est.		
2.	Arachne est superba, quod picturas pulchras format.		
3.	Picturae Arachnes de vita agricolarum narrant.		
4.	Minerva picturas puellae laudat.		
5.	Arachne sapientiam non habet.		
6.	Minerva formam femonae simulat et in terra ambulat.		
7.	Minerva Arachne dixit: «Experiantia docet».		
8.	Primo Arachne lanam glomerabat.		
9.	Nymphae picturas Minervae non amabant.		
10.	Dea puellam in araneam mutat.		

## 3. Дайте відповіді на питання:

- Quis est Arachne?
- Quis lanam glomerabat primo?
- Quid Arachne clamat?
- Quid irata Minerva nymphis dixit?
- Laudatne Arachne Minervam?

#### **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Minerva dea ... et ... est. Arachne quoque puella in ... perita est. Dea in ... habitat, Arachne in ... in Lydia. Puella diligenter laborat et telas ... texit. Omnes Arachnen laudant et puella clamat: «Formo picturas melius quam ...». Nunc ... et ... telas texunt. Primo ... lanam glomerābat. Formābat picturas pulchras de fabulis ... deōrum. Pictūrae fābulas de vītā deōrum in ... narrant. Deinde ... lānam glomerābat, sed Arachna pictūras de fabulis ... deōrum formābat. Picturae ... et ... pulchrae erant. Sed Minerva erat ... neque amābat fābulas malas deōrum. Itaque dea ... in araneam mutat. Nunc est puella ... et semper in terrā et in agris telas texit.

#### **5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Arachne est puella ...
  - perita in lana;
  - perita in cantu;
  - perita in artibus.
- b) Arachne habitat ...
  - in Olympo;
  - in casa parva;
  - In antro.
- c) Arachne Minervam vocat: ...
  - «Certa cum feminis!»;
  - «Certa mecum»;
  - «Certa cum nymphis».
- d) Picturae Minervae narrant ...
  - de vita populorum antiquorum;
  - de vita rustica;
  - de vita deorum.
- e) Irata Minerva puellam mutat ...
  - in capram;
  - in araneam;
  - im stellam.

#### **6. Виконайте граматичний аналіз підкresленого речення.**

#### **XLIII. Callisto**

#### **1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Saepe poētae Musas invocant dum fabulas narrant: «Narra, o Musa, fabulam de nymphā Callisto et de filiō eius, Arcade». «Spectāte stellas in caelō», dixit Musa. «Ecce septem stellae, Ursa Maior, et quoque septem stellae, Ursa Minor. Ursa Maior est Callisto et Ursa Minor est Arcas, filius eius. Propter iram regīnae deōrum, Iuppiter nympham



et filium eius in stellas  
in caelō transformāvit».

Callisto erat nympha cuius forma erat pulchra. In Arcadiā habitābat. Dum Iuppiter silvas et agros in Arcadiā, terrā deo cārā, curat, nympham pulchram fōrmōsamque spectāvit et statim eam amāvit. Certe Callisto erat formōsa. Fibula vestimentum retinēbat et vitta neglectos capillos retinēbat. Callisto per silvas



cum Dianā et ceteris nymphis errābat. Iaculum et sagittas portābat. Olim Callisto sola erat et in somnō in terrā herbōsā iacēbat; Iuppiter eam vidit. Nympha erat deo grata. «Certe Iuno me hic non vidēbit» dixit «aut si videt, sunt delectamenta pretiōsa sed digna pretii». Statim Iuppiter formam Dianaē simulāvit et ita ad nympham secrēto appropinquāvit. Ita Iuppiter victor erat; Callisto autem, nympha misera, silvas notas et amīcas notas et deam Dianam evitāvit. Iuno regīna deōrum erat maxime irāta. Tempora idōnea poenis exspectāvit. Cum puer Arcas nymphae natus est, Iuno dixit: «Causa nulla morae est. Vide iniuriam meam, adultera! Sed Iuppiter abest. Te non servābit. Figūram pulchram tuam mutābō». Ita dixit et capillos nymphae tenuit et eam pronam in terram strāvit.

Cum misera Callisto brachia in suppliciō tendēbat, brachia villis horrescēbant. Nulla verba in nymphā manserunt; solum vox rauca. Callisto nunc est ursa fera, sed sensa humāna in ursā manent! Quotiens in agris olim suis errāvit! Quotiens ea, territa, viros et animalia fera in silvis fugitāvit, ipsa animal. Ecce Arcas, post quindecim annos, paene vir, est venātor et saepe in silvā adest. Dum animalia fera venātūr, Arcas ursam videt. Ursa est Callisto et filium suum recognoscit. Arcas oculos immōtos eius evītat et ursam iaculō necāre temptat. Sed Iuppiter erat filio benignus: matricidium prohibuit. Ursam et filium eius in caelum, stellas vicīnas, transportāvit.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Arcas filius nymphae callistus erat.		
2.	Callysto in Ludia habitabat.		

3.	Aliquando Iuppiter nympham pulchram spectavit.		
4.	Iuppiter numpham formosamin Olympo transportavit.		
5.	Deus caeli et terrae formam Dianaē simulavit.		
6.	Olim Callisto in terra deserta iacebat.		
7.	Diana, dea silvarum, irata erat.		
8.	Callisto nunc est ursa fera, sed sensa humāna in ursā manent.		
9.	Ursa filium suum recognoscit.		
10.	Iuppiter nympham et filium eius in stellas transformavit.		

### 3. Дайте відповіді на питання:

- Quis est Callisto?
- Quis nymphae natus est?
- Quis erat Arcas?
- Quis ursam necare temptavit?
- Cur Iuppiter nympham in stellas transformavit?

### 4. Заповніть пропуски відповідними словами.

Callisto erat ... pulchra. Callisto per silvas cum ... et ceteris ... errabat. Dum Iuppiter per ... et ... in Arcadia errabat, nympham pulchram ... et statim eam amavit. Olim Callisto sola erat et in somno in ... .... iacebat: Iuppiter ... vidit. Nympha erat deo grata. Statim Iuppiter formam ... simulavit et ita ad ... appropinquavit. Ita Iuppiter eam violavit. Callisto ... peperit. Iuno, ... ..., erat maxime irata. Nympham visitavit et formam ... mutavit. Nulla ... in nymphā manserunt; solum vox rauca. Callisto nunc est ..., sed sensa humana in ursa manserunt. Post quindecim annos, Arcas, filius nymphae, est ... et in silvam intrat. Arcas ... videt et Callisto filium suum recognoscit. Arcas ursam iaculo ... temptat. Sed Iuppiter ... prohibuit. Ursam et filium eius in ... transportavit. Callisto est Ursa ... et Arcas Ursa ....

### 5. Вкажіть правильну відповідь:

- a) Callisto erat ...
- nymphā formosa;
  - filia Neptuni;
  - uxor Iovis.



- b) Callisto per silvas errabat ...  
 • cum Iove et ceteris deis;  
 • cum Iunone, uxore Iovis;  
 • cum Diana et ceteris nymphis.
- c) Iuppiter simulavit formam ...  
 • feminae;  
 • Minervae;  
 • Dianae.
- d) Arcas ursam temptat...  
 • superare;  
 • necare;  
 • vincere.
- e) Iuppiter ursam et filium eius transportavit ...  
 • in Orcum;  
 • in regnum Neptuni;  
 • in caelum.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.

### **XLIV. Philēmon et Baucis**

**1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.**

Potentia caeli est immensa et finem nōn habet. Quicquid di imperant, factum est. Dubitatisne, discipuli? Narrābo de duābus arboribus, de tiliā et quercō in Phrygiā. Fābula est vēra. Ego ipse locum vidī; non procul est stagnum, terra olim plena virōrum, nunc undae plenae piscium. Huc Iuppiter et Mercurius caducifer cum patre suō quoque appropinquāvit. Dei formam virōrum simulaverant et in terrā Phrygiā ambulābant. Requiem in mille casis rogābant sed mille casae erant clausae. Tamen una parva casa erat aperta. Pia Baucis et senex Philēmon hic habitābant; duo erant tota familia. Duo domini solum et nulli servi erant. Ubi di parvam casam intravērunt, senex Philēmon deos sedēre iussit: Baucis vinum et cibum: carnem et ova parāvit. Mensam quoque parāvit, sed mensa



plana non erat; unum membrum non satis longum erat. Testa autem mensam planam fecit. Senes advenis benigni erant et deis maiorem partem cibi et vini dedērunt. Sed post coenam duo, senex et coniunx, miraculum vidērunt. Vinum et cibus etiam erant in crateribus! Baucis pia et Philēmon timidus timent et deos orant. Duōbus senibus anser erat; Baucis et Philēmon anserem prehendere et necāre temptābant, sacrificium deis. Anser autem fugitāvit ad deos qui dixērunt: «Nolīte anserem necāre. Sumus di, Iuppiter et Mercurius. Malum oppidum vastāre debēmus. Sed vobis praemium dabimus. Iuppiter oppidum malum in stagnum et homines impios in pisces transformāvit: casam autem duōrum senum piōrum in templum transformāvit. Duōbus senibus dixit: «Quid desiderātis, senex iuste et femina pia?» Senes respondērunt: «Desiderāmus sacerdōtes in templō Iovis esse et, quoniam multos annos beāos inter nos habuimus, mori desiderāmus in eādem horā». Itaque Philēmon et Baucis erant custōdes templi tam diu quam vivēbant. Sed olim dum duo pii pro templō stant, Philēmon coniugem frondēre et Baucis Philemōnem frondēre videt. «Vale, o coniunx» dixit Philēmon et dixit Baucis, deinde arbor ora celāvit. Eos in arboreas Iuppiter transformāverat. Etiam hodie arboreas in Phrygiā stant pro templō Iovis: ego ipse eas vidi. Multi in templō orant et advenae sunt semper bene recepi. Nomina Baucidis et Philemōnis sunt nōta in hac terra.

## 2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.

	Речення	Verum	Falsum
1.	Olim Iuppiter et mercurius In Phrygia ambulabant.		
2.	Dei formam virorum simulaverunt ut cibum a multis petebant.		
3.	Baucis et Philemon multos liberos habebant.		
4.	Senes deis maiorem partem cibi dederunt.		
5.	Baucis et Philemon anserem habebant.		
6.	Senes Iovi responderunt: «Desideramus in Olympo vivere».		
7.	Baucis et Philemon erant custodies templi Iovis in Phrygia.		
8.	Pro temlo Iovis in Phrygia statuae Baucidis et Philemonis sunt.		

9.	Deus casam senum piorum in templum transformavit.		
10.	Pro temlo Iovis tilia et quercus crescent.		

**3. Дайте відповіді на питання:**

- Ubi est locus duarum arborum?
- Qui erant deis benigni?
- Qui anserem Daucidis et Philemonis servaverunt?
- Cur dei praemium dare debent?
- Quid est praemuim senibus?

**4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Olim ... et ... in Phrygia iter faciebant. Non dei videbantur, sed .... Nox aderat. Hi ... longo itinere defessi erant. ... vinumque ab multis petebant, sed omnes inimici erant. Tum parvam ... in colle viderunt. In ... habitabant vir ... et femina .... Erant ... et liberos non .... Magna cum ... deos receperunt et ... paraverunt. Dei ... et ... praemium dederunt. ... casam senum piorum in ... transformavit. Itaque Philēmon et Baucis erant ... templi tam diu quam vivēbant. Postea in ... Iuppiter eos transformāverat.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Pia Baucis et senex Philemon habitabant ...
  - in casa parva;
  - in regia magnifica;
  - in domo novo.
- b) Ubi dei casam intraverant, Baucis paravit...
  - vinum et cibum;
  - mel et lac;
  - carnem et ossa.
- c) Iuppiter homines impios transformavit ...
  - in montes;
  - in arbores;
  - in pisces.
- d) Senes Iovi responderunt: ...
  - «Desideramus mori in eadem hora»;
  - «Desideramus in Olympo vivere»;
  - «Desideramus liberos habere».
- e) Pro tempore Iovis in Phrygia stant ...
  - statuae Philemonis et Baucidis;
  - tilia et quercus;
  - ara dei.

## 6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.



### XLV. Echo et Narcissus

1. Перекладіть текст, випишіть невідомі слова у словниковій формі.

Narcissus erat iuvenis formosus et superbus. Putābat se formosissimum esse. Quamquam multae iuvenem amaverant, tamen Narcissus neminem praeter se amābat.

Ubi nymphā Echo Narcissu in silva vedit, statim iuvenem amāvit. Echo adhuc et corpus et vocem habēbat, sed vōx erat nova. Quod Echo Iunōni, regīnae deōrum, dolō nocuerat, nymphā Iunōni non grāta erat. Iuno dixit «Non sine poenā mihi nocueris». Echo vocem habet sed solum

respondēre potest. Verba sola aliōrum reportāre potest, sua verba non habet. Olim Narcissus cum ceteris iuvenibus animalia fera in silvis et montibus sequitur. Nox appropinquat et formas obscuras in silvā cēlat. «Quis adest?» rogit Narcissus. «Quis adest?» «Adest» respondet Echo: «Veni» clamat Narcissus magnā voce «Veni!» «Veni» respondet Echo et nymphā misera iuvenem superbū brachiis suis tenēre temptat. «Sta» clamat Narcissus. «Moriar antequam tibi ero»

«Tibi ero» resonat misera Echo. In pudōre se celat — in silvis, in montibus, in speluncis — usque forma minima est. Vox sola manet; etiam hodie haec vox manet. Si vos in montibus speluncisque erraveritis et «Echo, Echo» clamaveritis, Echo verba vestra resonābit. Narcissus autem potestātem amōris non fugitāvit. Olim in undis fluminis se, iuvenem formosissimum vedit et imaginem sui amāvit. Cum imaginem tangere temptāvit, imāgo fugitāvit. Denique pervidit se imāginem esse. Lacrimis aquas turbāvit. Imāgo iterum fugitāvit; amor corpus iuvenis devorāvit neque vigor neque color neque forma mansit. «Vale» dixit Narcissus et in ripā fluminis se iacuit. «Vale» «Vale» resonāvit Echo. Sorōres Narcissi corpus iuvenis quem amaverant humāre paravērunt, sed pro corpore solum mansit flos – flōs appellātus Narcissus albī foliīs.

## **2. Вкажіть, чи відповідають речення змісту тексту.**

	<b>Речення</b>	<b>Verum</b>	<b>Falsum</b>
<b>1.</b>	Narcissus erat puer superbus.		
<b>2.</b>	Narcissus neminem praeter se amavit.		
<b>3.</b>	Ubi nympha Echo Narcissum vidit, statim iuvenem amavit.		
<b>4.</b>	Aliquando nympha Echo in campo Narcissum vidit.		
<b>5.</b>	Narcissus cum iuvenibus animalia fera in silvis et montibus sequitur.		
<b>6.</b>	Narcissus potestātem amōris fugitāvit.		
<b>7.</b>	«Vale» dixit Narcissus et in ripā fluminis se iacuit.		
<b>8.</b>	Quod Echo Iunoni, reginae deorum, dolo nocuerat, nympha Iunoni non grata erat.		
<b>9.</b>	Flos cum albis foliis Narcissus appellatus est.		
<b>10.</b>	Echo verba aliorum reportare potest, sed sua verba non habet.		

## **3. Дайте відповіді на питання:**

- Quem Narcissus amabat?
- Cur Echo vocem nivam habet?
- Est Echo Iunoni grata?
- Quem Narcissus in flumine vidit?
- Quid mansit pro corpore iuvenis?

## **4. Заповніть пропуски відповідними словами.**

Narcissus est puer ... et .... Multae ... puerum amabant, nullam ex ... ille amabat. Ipse se solum diligebat et vitam in ... agebat. Nympha ... Narcissum amaverat, sed suum ... puero numquam dicere potuerat. Si Narcissus vocavit «Veni», Echo resonavit «....». Sed ... ad eam non venit. Igitur ... non diu vixit. ... nymphae etiam nunc audimus. Interea ... suam imaginem in ... fluminis vidit. Magno ... sui superabatur. Tempus fugit, ... eodem loco mansit. Amici eum ... non poterant. Ante flumen, ubi ille fuerat, nunc erat .... Nomen floris cum petalis albis ... est.

**5. Вкажіть правильну відповідь:**

- a) Narcissus erat ...
  - deus Romanus;
  - puer formosus et superbus ;
  - rex bellicosus.
- b) Narcissum amabant ...
  - viri;
  - omnes homines;
  - multae puellae.
- c) Nympha Echo Narcissum amaverat, sed amore numquam ...
  - vincere poterat;
  - dicere poterat;
  - celare poterat.
- d) Si Narcissus vocavi «Vale», nympha resonavit:...
  - «Salve»;
  - «Veni»;
  - «Vale».
- e) Nomen floris cum foliis albis est ...
  - narcissus;
  - lilium;
  - rosa.

**6. Виконайте граматичний аналіз підкресленого речення.**



## Латинсько-український словник

### A

- a (ab) (Abl.) – від  
absum, affui, –, abesse – бути відсутнім, бути на відстані  
accipio, сері, septum, єре – отримувати, приймати  
accomodo, avi, atum, are – пристосовувати  
acer, acris, acre – гострий, суворий, запеклий  
Acheron, onis, m – Ахерон  
Achilles, is, m – Ахілл  
acutus, a, um – гострий  
ad (Acc.) – до, у, перед, біля  
adduco, duxi, ductum, єре – приводити, схиляти, притягати  
adhuc – досі, донині, все ще  
adiuvo, avi, atum, єре – допомагати  
admirabilis, e – дивовижний, чудовий  
admiratio, onis, f – подив  
admodum – дуже, велими  
adoro, avi, atum, єре – шанувати, поважати, поклонятися  
adsidue – постійно, безперевно  
adsum, affui, –, adesse – бути присутнім  
adultera, ae, f – перелюб  
adveho, vixi, vectum, єре – привозити, доставляти  
advena, ae, m – прибулець  
advenio, veni, ventum, єре – приходить, прибувати  
adversus, a, um – протилежний, несприятливий  
aedificium, ii, n – будівля, споруда  
aedifico, avi, atum, єре – будувати, споруджувати  
Aegeus, i, m – Егей  
Aenea, ae, m – Еней  
aeneus, a, um – мідний, бронзовий  
Aeolia, ae, f – Еолія  
Aeolus, i, m – Еол  
aër, aëris, m – повітря  
aera, ae, f – ера  
Aesculapius, ii, m – Ескулап  
Aesopus, i, m – Езоп  
aetas, atis, f – життя, вік, пора  
aeternus, a, um – вічний  
affimo, avi, atum, єре – скріплювати, підтверджувати, підтримувати, запевняти  
Africa, ae, f – Африка

Agenor, oris, m – Агенор  
ager, agri, m – поле  
agnus, i, m – ягня  
ago, egi, actum, ēre – робити, діяти, вести, проводити (життя)  
agricola, ae, m – землероб, селянин  
agricultura, ae, f – землеробство, сільське господарство  
ala, ae, f – крило  
alarius, ii, m – солдат  
alatus, a, um – крилатий  
Alba Longa, ae, f – Альба Лонга  
Albanus, a, um – албанський  
albus, a, um – білий  
Alcmena, ae, f – Алкмена  
alienus, a, um – чужий  
aliquando – колись, одного разу  
aliter – інакше  
alius ... alius – один ... інший  
alius, a, ud – інший, другий  
alligo, avi, atum, āre – прив'язувати, приковувати  
alo, alui, alitum, ēre – годувати  
alte – високо, глибоко  
alter, a, um – другий, інший  
altus, a, um – високий, глибокий  
alveus, i, m – кошик  
amatorius, a, um – любовний, закоханий  
ambo, ambae, ambo – обидва  
ambulo, avi, atum, āre – гуляти  
amica, ae, f – подруга  
amicitia, ae, f – дружба  
amictus, a, um – одягнутий, накинутий  
amicus, i, m – друг  
amo, avi, atum, āre – любити  
amor, oris, m – любов, кохання  
Amphion, onis, m – Амфіон  
Amulius, ii, m – Амулій  
anima, ae, f – душа  
animal, alis, n – тварина  
animus, i, m – душа, дух, думка, намір  
annus, i, m – рік  
anser, eris, m – гусак  
ante (Acc.) – до, перед  
antea – раніше, перед цим  
antequam – раніше ніж

antiquitus – здавна  
antiquus, a, um – давній, стародавній  
antrum, i, n – печера  
aper, apri, m – кабан  
aperio, perui, partum, īre – відкривати, відчиняти  
Aphrodita, ae, f – Афродіта  
Apollo, onis, m – Аполлон  
appareo, ui, –, īre – з'являтися  
appello, avi, atum, īre – називати, кликати  
appropinquuo, avi, atum, īre – підходити, наблизятися  
Aprilis, is, m – квітень  
apud (Acc.) – у, біля, при  
aqua, ae, f – вода  
aquila, ae, f – орел  
ara, ae, f – вівтар, жертвовник  
Arachne, es, f – Арахна  
aranea, ae, f – павук  
arator, oris, m – орач  
arbor, oris, f – дерево  
arbor, oris, m – дерево  
Arcadia, ae, f – Аркадія  
Arcas, Arcadis, m – Аркас  
arcus, us, m – дуга, лук  
ardeo, si, surus, īre – горіти, палати  
argenteus, a, um – срібний  
argentum, i, n – срібло  
Ariadna, ae, f – Ариадна  
Aristoteles, is, m – Аристотель  
arma, orum, n – зброя, обладунки  
armatus, a, um – озброєний  
aro, avi, atum, īre – орати  
artifex, icis, m – ремісник, митець, майстер  
artificium, ii, n – ремесло, майстерність, техніка  
arvum, i, n – поле, пасовисько  
arx, arcis, f – фортеця  
ascendo, ndi, nsum, īre – підніматися  
Ascrinius, ii, m – Аскріній  
Asia, ae, f – Азія  
asinius, a, um – ослячий  
asper, a, um – шершавий, суворий, лютий  
astronomia, ae, f – астрономія  
ater, atra, atrum – чорний, темний  
Athenae, arum, f – Афіни

Atheniensis, is, m – афіняни  
atque – а також  
atrium , ii, n – атрій, вітальня  
attamen – однак  
Attica, ae, f – Аттика  
auctor, oris, m – творець  
auctoritas, atis, f – повага, сила, авторитет  
audacia, ae, f – відвага, сміливість  
audax, acis – сміливий, відважний  
audio, ivi, itum, ūre – слухати, чути  
augeo, auxi, auctum, ūte – збільшувати, примножувати  
Augia, ae, m – Авгій  
Augustus, i, m – Август  
Augustus, i, m – серпень  
aureus, a, um – золотий  
auris, si, f – вухо  
aurum, i, n – золото  
autem – а, але  
autumnus, i, m – осінь  
auxilium, ii, n – допомога, підтримка  
avena, ae, f – овес  
avidо – жадібно  
avidus, a, um – жадібний  
avis, is, f – птах  
avunculus, i, m – дядько по матері  
avus, i, m – дід

## B

Bacchus, i, m – Вакх  
baculum, i, n – палиця, лозина  
barba, ae, f – борода  
Baucis, Baucudis, f – Бавкіда  
beate – щасливо  
beatus, a, um – щасливий, блаженний  
Bellerophon, ontis, m – Белерофонт  
bellum, i, n – війна  
benevolentia, ae, f – прихильність, доброзичливість  
benignus, a, um – доброзичливий, мілій, прихильний  
bestia, ae, f – звір  
bibo, bibi, –, ūre – пити  
bisextilis, e – високосний  
bos, bovis, m – бик



brachium, ii, n – плече, рука  
Britannia, ae, f – Британія

## C

cado, cecidi, casurus, ēre – падати, гинути  
caduceus, i, m – жезл  
caducifer, a, um – той, що носить жезл  
caelum, i, n – небо  
Caesar, aris, m – Цезар  
calceus, i, m – чобіток  
calco, avi, atum, āre – наступати  
callidus, a, um – розумний, спритний. хитрий  
Calliope, es, f – Калліопа  
Callisto, us, f – Каллісто  
calor, oris, m – жар, тепло  
campus, i, m – поле, рівнина  
candidus, a, um – білий  
canis, is, m – собака  
canto, avi, atum, āre – співати  
cantor, oris, m – співець  
cantus, us, m – спів  
capillus, i, m – волос  
capiro, cepi, captum, ēre – брати, одержувати, ловити, захоплювати  
Capitolium, ii, n – Капітолій  
capra, ae, f – коза  
captus, a, um – захоплений, охоплений  
caput, itis, n – голова, столиця  
carbo, onis, m – вугілля  
carcer, eris, n – в'язниця  
carmen, inis, n – пісня, вірш  
caro, carnis, f – м'ясо  
carpo, carpsi, carptum, ēre – рвати, зривати, ловити  
carus, a, um – дорогий, любий  
casa, ae, f – хатина  
caseus, i, m – сир  
casus, us, m – випадок  
catena, ae, f – ланцюг  
catenatus, a, um – прикутий  
Caucasus, a, um – кавказький  
cauda, ae, f – хвіст  
causa (Gen.) – заради  
causa, ae, f – причина, справа

caveo, cavi, cautum, ēre – піклуватися, дбати, остерігатися, бути обережним  
cavus, a, um – пустий, порожній  
celeber, bris, bre – славний, знаменитий  
celebro, avi, atum, āre – прославляти, вихвалювати  
celeriter – швидко  
celo, avi, atum, āre – приховувати, ховати  
centaurus, i, m – кентавр  
centuria, ae, f – центурія  
cera, ae, f – віск, воскова табличка  
Cerberus, i, m – Цербер  
cerebrum, i, n – мозок  
ceremonia, ae, f – святковість, вшанування, урочистість  
Ceres, Cereris, f – Церера  
certe – напевно  
certo, avi, atum, āre – сперечатися, змагатися  
certus, a, um – певний, відомий, справжній  
cerva, ae, f – лань, козуля  
ceterus, a, um – інший  
Charon, onis, m – Харон  
charta, ae, f – карта, папір, документ  
Chimaera, ae, f – Химера  
Chiron, ontis, m – Хірон  
chorus, i, m – хор  
cibus, i, m – їжа  
Cicero, onis, m – Цицерон  
cingo, cinxi, cinctum, ēre – оточувати  
circum (Acc.) – навколо  
circus, i, m – цирк  
citara, ae, f – кіфара  
cito – швидко  
citus, a, um – швидкий  
civis, is, m, f – громадянин  
civitas, atis, f – держава  
clamo, avi, atum, āre – кричати, гукати  
clamor, oris, m – крик  
clarus, a, um – світливий, славний, знаменитий  
claudio, clausi, clausum, ēre – закривати, зачиняти  
claudus, a, um – хромий, покалічений  
Clio, us, f – Кліо  
coalesce, alui, alitum, ēre – зливатися  
coena, ae, f – обід  
cogito, avi, atum, āre – думати, вважати

cognosco, novi, nitum, ēre – пізнавати, дізнаватися  
colligo, legi, lectum, ēre – збирати, нагромаджувати  
colloco, avi, atum, āre – розташовувати, розміщувати  
collum, i, n – шия  
colo, colui, cultum, ēre – вшановувати, обробляти землю  
colonia, ae, f – колонія  
color, oris, m – колір  
columba, ae, f – голуб  
coma, ae, f – волосся  
comes, itis, m, f – супутник, товариш  
comoedia, ae, f – комедія  
complures, a – численні  
comprehendo, nsi, nsum, ēre – стискати  
concilium, ii, n – зустріч, збори, нарада  
conditor, oris, m – засновник, творець  
condo, condidi, conditum, ēre – засновувати, будувати  
conficio, feci, fectum, ēre – створювати, робити  
coniungo, iunxi, iunctum, ēre – з'єднувати  
coniunx, iugis, f – дружина  
conor, conatus sum, conari – намагатися, пробувати  
conscribo, scripsi, scriptum, ēre – записувати  
conservo, avi, atum, āre – зберігати  
consido, sedi, sessum, ēre – сідати  
consilium, ii, n – план, намір, рішення  
constituo, tui, tutum, ēre – вирішувати, постановляти  
consto, stiti, staturus, are – складатися  
consumo, sumpsi, sumptum, ēre – втрачати, використовувати  
contemno, tempsi, temptum, ēre – нехтувати, зневажати  
contineo, tinui, tentum, ēre – складатися, зберігати, з'єднувати,  
оточувати, стримувати  
contra (Acc.) – проти  
converto, versi, vertum, ēre – повернати, направляти, перетворювати  
convoco, avi, atum, āre – скликати  
copia, ae, f – кількість  
Corinthus, i, f – Коринф  
corium, ii, n – шкіра  
cornu, us, n – ріг, фланг  
corona, ae, f – вінок  
corpus, oris, n – тіло  
Corsica, ae, f – Корсика  
cotidie – щоденно  
crater, eris, m – чаша, кратер  
credo, credidi, creditum, ēre – вірити, довіряти, доручати

cremo, avi, atum, āre – палити  
creo, avi, atum, āre – створювати, обирати  
creo, avi, atum, āre – створювати, творити  
cresco, crevi, cretum, īre – рости, відновлюватися  
Creta, ae, f – Крит  
Creta, ae, f – Крит  
crudelis, e – жорстокий  
cum – коли  
cum (Abl.) – з  
cupide – жадібно  
Cupido, onis, m – Купідон  
cupio, ivi, itum, īre – прагнути, бажати  
cur – чому  
curo, avi, atum, āre – піклуватися, турбуватися, дбати, старатися, лікувати  
curro, cucuri, cursum, īre – бігти  
cursus, us, m – біг, рух  
custodio, ivi, itum, īre – охороняти  
custos, odis, m – сторож, охоронець  
Cyclops, opis, m – циклоп

## D

Daedalus, i, m – Дедал  
damno, avi, atum, āre – засуджувати, звинувачувати  
damnosus, a, um – шкідливий, згубний, небезпечний  
Daphne, es, f – Дафна  
de (Abl.) – про  
dea, ae, f – богиня  
debeo, ui, itum, īre – бути повинним, бути зобов’язаним  
decem – десять  
December, bris, m – грудень  
decerno, crevi, cretum, īre – вирішувати, постановляти  
decido, decidi, –, īre – падати  
decimus, a, um – десятий  
decipio, cepi, septum, īre – обманювати  
decoro, avi, atum, āre – прикрашати  
decresto, crevi, cretum, īre – зменшуватися, вичерпуватися  
dedico, avi, atum, āre – посвячувати, присвячувати  
deduco, duxi, ductum, īre – супроводжувати, відводити  
defectus, a, um – слабий, кволий  
defendo, defendi, defensum, īre – захищати  
defleo, flevi, fletum, īre – оплакувати

deiicio, deieci, deiectum, єre – скидати  
deinde – згодом, потім  
delectamentum, i, n – забава, втіха, розвага  
delecto, avi, atum, єre – веселити, розважати, захоплювати  
deleo, evi, etum, єre – руйнувати, нищити  
deligo, legi, lectum, єre – щирирати, вибирати  
Delphi, orum, m – Дельфи  
Delphicus, a, um – дельфійський  
demonstro, avi, atum, єre – показувати  
denique – нарешті  
dens, dentis, m – зуб  
densus, a, um – густий  
deprehendo, ndi, nsum, єre – пригнічувати  
descendo, ndi, nsum, єre – сходити, спускатися  
describo, scripsi, scriptum, єre – описувати  
desertus, a, um – безлюдний, спорожнілий  
desiderium ii, n – бажання, прагнення, прохання  
desidero, avi, atum, єre – бажати, прагнути  
despero, avi, atum, єre – не мати надії, зневіритися  
desum , defui, –, deesse – бракувати, не вистачати, не брати участі  
deterior, ius – гірший  
deus, i, m – бог  
deveho, devexi, devectum, єre – привозити, доставляти  
devolo, avi, atum, єre – відлітати  
devoro, avi, atum, єre – ковтати, пожирати  
dexter, tra, trum – правий  
Diana, ae, f – Діана  
dico, dixi, dictum, єре – говорити  
dies, ei, m, f – день  
digitus, i, m – палець  
diligenter – старанно  
diligentia, ae, f – старанність, ретельність  
dimitto, misi, missum, єре – кидати, залишати, розсилати  
dingus, a, um – гідний, достойний  
dirigo, rex, rectum, єре – керувати, спрямовувати  
diruo, rui, rutum, єре – руйнувати, нищити  
discedo, cessi, cессum, єре – розходитися, відступати, ухилятися  
discipulus, i, m – учень  
disco, didici, –, єре – вчитися  
Discordia, ae, f – Дискордія  
discordia, ae, f – суперечка  
disputatio, onis, f – бесіда  
disputo, avi, atum, єре – досліджувати, розмірковувати, сперечатися

diu – довго  
dives, itis – багатий  
divido, visi, visum, ēre – ділити, розділяти  
divinus, a, um – божественний  
divitiae, arum, f – багатство  
do, dedi, datum, āre – давати, дарувати  
doceo, ui, ctum, ēre – навчати, вчити  
doctrina, ae, f – наука, вчення  
doctus, a, um – вчений, освічений, вмілий  
dolor, oris, m – біль, страждання  
dolorosus, a, um – скрботний  
dolus, i, m – хитрість, обман  
domesticus, a, um – домашній, внутрішній  
dominus, i, m – господар, пан  
domus, us, f – дім  
dono, avi, atum, āre – дарувати  
donum, i, n – дар, дарунок  
donum, i, n – дарунок  
dormio, ivi, itum, īre – відпочивати, спати  
dorsum, i, n –脊  
draco, onis, m – дракон  
dubito, avi, atum, āre – сумніватися, вагатися  
dubium, ii, n – сумнів  
duco, duxi, ductum, ēre – вести, супроводжувати  
dulcis, e – солодкий, приємний  
dum – доки  
duo, duae, duo – два  
duodecim – дванадцять  
duodetriginta – двадцять вісім  
durus, a, um – твердий, суворий  
dux, ducis, m – вождь, полководець, провідник

## E

e=ex  
ebrius, a, um – п'янний  
ecce – ось, дивись  
Echo, us, f – Exo  
edo, edi, esum, ēre – їсти  
educo, avi, atum, āre – виховувати  
efficio, feci, fectum, ēre – робити, створювати, виконувати  
efflo, avi, atum, āre – видихати  
effodio, effodi, efossum, ēre – викопувати

effugio, fugi, fugiturus, єге – втікати  
egregius, a, um – видатний, визначний  
eligo, legi, lectum, єге – вибирати, обирати  
eloquentia, ae, f – красномовство  
Elysium, ii, n – Елізій  
emo, emi, emptum, єге – купувати  
enim – адже, бо, тому що  
enumero, avi, atum, фре – перераховувати  
epicus, a, um – епічний  
epulae, arum, f – бенкет, святковий обід  
epulo, avi, atum, єре – бенкетувати  
eques, itis, m – вершник  
equitatus, us, m – кіннота  
equus, i, m – кінь  
Erato, us, f – Ерато  
ergastulum, i, n – в'язниця  
erro, avi, atum, єре – блукати, помилятися  
Erymanthius, a, um – еримантейський  
esurio, ivi, itum, юре – бути голодним  
et – і  
etiam – також  
Etruscus, i, m – етруск  
etsi – хоч, навіть якщо  
Europa, ae, f – Європа  
Euryale, es, f – Евріал  
Eurydica, ae, f – Еврідіка  
Eurynoma, ae, f – Евринома  
Eurystheus, i, m – Евристей  
Euterpe, es, f – Евтерпа  
evado, si, sum, єре – відходити, віддалятися  
evito, avi, atum, єре – уникати  
evolo, avi, atum, єре – вилітати  
ex (Abl.) – з, із  
excito, avi, atum, єре – примушувати, викликати, збуджувати, спонукати  
exempli causa – наприклад  
exemplum, i, n – приклад  
exeo, ii, itum, юре – виходить  
exerceo, ui, itum, єге – вправлятися, тренуватися  
exercitus, us, m – військо  
exitus, us, m – вихід  
expecto, avi, atum, єре – чекати  
experientia, ae, f – досвід

explico, avi, atum, āre – розгортати, розкривати, викладати  
expugno, avi, atum, āre – битися, боротися  
exspiro, avi, atum, āre – помирати  
extraho, traxi, tractum, ēre – витягати, виводити, знімати, видаляти  
extum, i, n – нутрощі

## F

faber, bri, m – ремісник, коваль  
fabrico, avi, atum, āre – виготовляти  
fabula, ae, f – казка, байка  
facies, ei, f – обличчя, зовнішність  
facile – легко  
facilis, e – легкий  
facinus, oris, n – вчинок  
facio, feci, factum ēre – робити, створювати  
factum, i, n – вчинок, подвиг  
fallo, fefeli, falsum, ēre – обманювати  
fama, ae, f – чутка  
familia, ae, f – сім'я, родина  
fatum, i, n – доля, участь  
Faustulus, i, m – Фаустул  
faux, faucis, f – полум'я  
faveo, favi, fautum, ēre – сприяти, підтримувати, бути прихильним  
Februarius, ii, m – місяць очищення, лютий  
fecundus, a, um – родючий  
felix, icis – щасливий  
femina, ae, f – жінка  
fenestra, ae, f – вікно  
fere – майже, близько, приблизно  
feriae, arum, f – свята, відпочинок  
ferio, -, -, īre – бити, колоти, вражати  
ferox, ocis – страшний, лютий  
ferreus, a, um – залізний  
ferrum, i, n – залізо  
ferus, a, um – дикий  
festae, arum, f – свята, урочистості  
festino, avi, atum, āre – поспішати, квапити  
fibula, ae, f – фібула  
fidelis, e – вірний  
figura, ae, f – фігура  
filia, ae, f – дочка  
filius, ii, m – син

filum, i, n – нитка  
fingo, finxi, finctum, єге – кріпити  
finis, is, m – кінець, межа, кордон  
fio, factus sum, fieri – ставати  
firmo, avi, atum, аре – зміцнювати  
firmus, a, um – міцний  
fistula, ae, f – трубка  
flagellum, i, n – батіг  
flamma, ae, f – полум'я, вогонь  
flammo, avi, atum, аре – палити  
flecto, flexi, ctum, єге – згинати  
floreo, ui, –, єре – цвісти  
flos, floris, m – квітка  
flumen, inis, n – ріка  
fluo, fluxi, (fluctum), єре – текти, літися  
fluvius, ii, m – ріка, течія  
focus, i, m – вогнище  
foedus, a, um – гидкий, страшний  
folium, ii, n – листок  
fons, fontis, m – джерело  
forma, ae, f – форма, вигляд  
formo, avi, atum, аре – надавати вигляд, форму, робити, виготовляти  
formosus, a, um – гарний, вродливий, стрункий  
fortasse – можливо, приблизно, випадково  
fortis, e – хоробрий, відважний, сильний  
fortitudo, inis, f – хоробрість, відвага  
fortuna, ae, f – доля, успіх, щастя  
forum, i, n – площа  
fossa, ae, f – яма, канава, рів  
fragmentum i, n – уламок, залишки (множ.)  
frater, tris, m – брат  
frigidus, a, um – холодний  
frondeo, –, –, єге – зеленіти, бути вкритим листям  
frons, frontis, f – чоло  
fructus, us, m – плід  
frumentum, i, n – хліб, збіжжя  
frustra – даремно  
fugio, fugi, fugiturus, єре – втікати, уникати  
fugito, avi, atum, аре – втікати, уникати  
fulgeo, fulsi, –, єре – блищати, сяяти  
fulgur, uris, n – спалах, блискавка  
fur, furis, m – злодій

## **G**

Gae, ae, f – Гея  
Gaius, ii, m – Гай  
galea, ae, f – шолом  
Gallia, ae, f – Галлія  
Gallus, i, m – галл  
gallus, i, m – півень  
gaudeo, gavisus sum, ēre – радіти, веселитися  
gemini, orum, m – близнюки  
geminus, i, m – близнюк  
gemma, ae, f – перлина, прикраса, печатка  
gens, gentis, f – плем'я, народ  
genu, us, n – коліно, покоління  
genus, eris, n – рід, вид, покоління, походження  
gero, gessi, gestum, ēre – вести, діяти, носити  
Gigans, antis, m – гігант  
gladiatorius, a, um – гладіаторський  
gladius, ii, m – меч  
Glaucus, i, m – Главк  
glomerо, avi, atum, āre – скручувати в клубок, сплести, зсукати  
gloria, ae, f – слава  
Gorgo, onis, f – Горгона  
Gracus, a, um – грецький  
Graecia, ae, f – Греція  
Graecus, i, m – грек  
grammatica, ae, f – граматика  
gratia (Gen.) – заради, задля  
gratia, ae, f – подяка, вдячність, прихильність  
gratus, a, um – бажаний, милий, вдячний  
gravis, e – важкий  
grex, gregis, m – стадо  
grex, gregis, m – стадо, натовп  
gutta, ae, f – крапля

## **H**

habeo, ui, bitum, ēre – мати, вважати (пас.)  
habito, avi, atum, āre – проживати, мешкати  
Haephestus, i, m – Гефест  
harmonia, ae, f – гармонія  
hasta, ae, f – спис  
haud – не



Hector, oris, m – Гектор  
Helena, ae, f – Єлена  
herba, ae, f – трава  
herbosus, a, um – травянистий  
Hercules, is, m – Геркулес  
Herodotus, i, m – Геродот  
heros, ois, m – герой  
hic, haec, hoc – цей, той  
hiems, hiemis, f – зима  
hinc – звідси  
historia, ae, f – історія  
hodie – сьогодні  
Homerus, i, m – Гомер  
homo, inis, m – людина  
honor, oris, m – честь, повага, пошана  
hora, ae, f – година  
Horatius, ii, m – Горатій  
horresco, horrui, –, ēre – лякатися, жахатися, тримтіти  
horridus, a, um – страшний, гидкий  
hortus, i, m – сад  
hospitaliter – гостинно  
hostia, ae, f – жертва  
hostis, is, m – ворог, чужинець  
huc – сюди, для цього  
humanus, a, um – людський  
humo, avi, atum, āre – ховати, хоронити  
Hydra, ae, f – гідра  
hymnus, i, m – гімн

iaceo, cui, ctum, ēre – лежати  
iacio, ieci, iactum, ēre – кидати  
iacto, avi, atum, āre – кидати  
iaculum, i, n – список, дротик  
iam – вже  
ianua, ae, f – двері  
Ianuarius, ii, m – січенъ  
Ianus, i, m – Янус  
Iapetus, i, m – Япет  
ibi – там  
Icarius, a, um – ікарійський  
Icarus, i, m – Ікар

Ida, ae, f – Іда  
idoneus, a, um – зручний, придатний  
Idus, uum, f – Іди  
iecur, oris, n – печінка  
igitur – отже  
ignis, is, m – вогонь  
ignoro, avi, atum, āre – не знати, не вміти  
ignotus, a, um – невідомий  
illustro, avi, atum, āge – освітлювати  
imago, inis, f – образ, зображення  
immensus, a, um – незмірний, величезний  
immergo, mersi, mersum, ēre – занурювати  
immolo, avi, atum, āre – приносити в жертву, заколювати  
immortalis, e – безсмертний  
immotus, a, um – нерухомий, спокійний, непорушний  
immurmuro, avi, atum, āre – бурчати  
impavidus, a, um – безстрашний  
imperator, oris, m – імператор  
imperium, ii, n – влада, держава, наказ, повноваження  
impero, avi, atum, āre – наказувати, керувати, панувати  
impetus, us, m – наступ  
impiger, gra, grum – стараний  
impius, a, um – нечестивий, злочинний  
impleo, plevi, pletum, ēre – наповнювати, виконувати  
impono, posui, positum, ēre – накладати  
imprimis – перш за все, особливо  
in (Acc., Abl.) – в, у, на  
incendium, ii, n – пожежа  
incendo, ndi, nsum, ēre – запалювати, підпалювати  
incipio, cerpio, septum, ēre – починати, братися за щось  
includo, clusi, clusum, ēre – зачиняти, закривати  
incola, ae, m – житель, мешканець  
incolo, colui, cultum, ēre – населяти  
incolumis, e – цілий, неущоджений  
incudo, incudi, incusum, ēre – кувати, обтесувати  
indium, ii, n – індій  
infans, antis – маленький  
inferi, orum, m – підземні боги  
inferior, ius – нижній, нижчий  
infernus, a, um – низький  
inferus, a, um – нижній  
inflammo, avi, atum, āre – запалювати  
inflo, avi, atum, āre – надихати

ingenium, ii, n – талант, здібності  
ingens, entis – величезний, сильний  
inimicus, i, m – ворог, чужинець  
inique – нерівно, несправедливо  
initio – спочатку  
initium, ii, n – початок  
iniuria, ae, f – несправедливість  
iniuste – несправедливо  
iniustus, a, um – несправедливий  
inquit – каже  
insanio, ivi, itum, īre – бути божевільним  
insanus, a, um – божевільний, безрозсудний  
inscriptio, onis, f – напис  
insidia, ae, f – підступ, хитрість  
insignis, e – визначний, видатний  
instrumentum, i, n – знаряддя  
insula, ae, f – острів  
intellego, ci, ctum, īre – розуміти  
inter (Acc.) – між, серед  
intercalo, avi, atum, are – додавати  
interdiū – вдень  
interdum – інколи  
interficio, feci, fectum, īre – вбивати, знищувати  
interrogo, avi, atum, īre – питати  
intra (Acc.) – усередині  
intro, avi, atum, īre – входити, вступати  
invado, vasi, vasum, īre – нападати, входити  
invenio, veni, ventum, īre – знаходити, винаходить  
inventor, oris, m – винахідник  
invidiosus, a, um – заздрісний, недоброзичливий  
invito, avi, atum, īre – запрошувати  
invoco, avi, atum, īre – закликати, благати  
invulnerabilis, e – невразливий  
iocose – жартома  
Iphicles, is, m – Іфікл  
ipse, a, um – сам  
ira, ae, f – гнів  
iratus, a, um – розгніваний  
Iris, idis, f – Ірида  
is, ea, id – цей, ця, це  
iste, a, um – той, та, те  
ita – так, таким чином  
Italia, ae, f – Італія

Italus, i, m – італієць  
itaque – тому, таким чином  
item – так само, також  
iter, itineris, n – шлях, дорога  
iterum – знову, повторно, ще раз  
Ithaca, ae, f – Ітака  
iubeo, iussi, iussum, ēre – наказувати, веліти  
iucundus, a, um – приемний  
iudex, icis, m – суддя  
iudicium , ii, n – суд  
Iulius, ii, m – липень  
Iulus, i, m – Юл  
iungo, iunxi, iunctum, ēre – з'єднувати  
Iunius, ii, m – червень  
Iuno, onis, f – Юнона  
Iuppiter, Iovis, m – Юпітер  
iurisprudentia, ae, f – правознавство  
ius, iuris, n – право, закон  
iussum, i, n – наказ, веління  
iussus, us, m – наказ, веління  
iustitia, ae, f – справедливість  
iustus, a, um – справедливий  
iuvensis, is, m – юнак  
iuvo, avi, atum, āre – допомагати, підтримувати

## K

Kalendae, arum, f – Календи

## L

labor, oris, m – праця, подвиг  
laboro, avi, atum, āre – працювати, виконувати  
labyrinthus, i, m – лабірінт  
lac, lactis, n – молоко  
lacero, avi, atum, āre – роздирати, шматувати, мучити  
lacertus, i, m – м'язи плеча  
lacrima, ae, f – слюза  
laetitia, ae, f – радість  
laetus, a, um – квітучий, радісний, веселий, щасливий  
laevus, a, um – лівий  
lana, ae, f – шерсть



lapis, idis, m – камінь  
latifundium, ii, n – велике земельне володіння  
Latinus, a, um – латинський  
Latinus, i, m – Латин  
Latinus, i, m – латинянин  
Latium, ii, n – Лацій  
Latona, ae, f – Латона  
latus, a, um – широкий  
latus, eris, n – бік, сторона  
laudo, avi, atum, āre – хвалити, прославляти  
laureus, a, um – лавровий  
laurus, i, f – лавр  
Lavinia, ae, f – Лавінія  
lavo, avi, atum, āre – мити  
lectus, us, m – ложе  
legio, onis, f – легіон  
lego, legi, lectum, ěre – читати, збирати  
leo, onis, m – лев  
lepus, oris, m – заєць  
lex, legis, f – закон  
liber, a, um – вільний, незалежний  
liber, bri, m – книга, твір  
liberi, orum, m – діти  
libero, avi, atum, āre – звільняти  
ligneus, a, um – дерев'яний  
lingua, ae, f – мова, язик  
liquidus, a, um – рідкий, плавний  
lis, litis, f – суперечка  
littera, ae, f – буква, літера, література, освіта  
Livius, ii, m – Лівій  
loca, orum, n – області, місцевість  
locus, i, m – місце, місцевість  
longe – довго, далеко  
longus, a, um – довгий, тривалий  
loquor, locutus sum, loqui – говорити, розповідати  
lorica, ae, f – панцир  
ludo, lusi, lusum, ěre – грати, гратися  
lumen, inis, n – світло  
luna, ae, f – місяць  
lupa, ae, f – вовчиця  
lupus, i, m – вовк  
lux, lucis, f – світло  
Lydia, ae, f – Лідія

Lydia, ae, f – Лідія  
lyra, ae, f – ліра  
lyricus, a, um – ліричний

## M

macto, avi, atum, āre – заколювати, приносити в жертву  
maestitia, ae, f – печаль, скорбота, сум  
maestus, a, um – сумний, скорботний  
magicus, a, um – магічний  
magister, tri, m – вчитель, наставник  
magnificus, a, um – величний  
magnificus, a, um – чудовий, розкішний  
magnus, a, um – великий  
Maia, ae, f – Мая  
maiор, maius – більший  
Maius, ii, m – травень  
malum, i, n – яблуко  
malus, a, um – поганий, лихий  
mandatum, i, n – доручення  
maneo, mansi, mansum, īre – залишатися  
mano, avi, atum, āre – літися, текти  
manus, us, f – рука  
manus, us, f – рука, кисть  
Marcus, i, m – Марк  
mare, maris, n – море  
marinus, a, um – морський  
maritus, i, m – чоловік  
Mars, Martis, m – Марс  
Martius, ii, m – березень  
mater, tris, f – матір  
matricidium, ii, n – вбивство матері  
matrimonium, ii, n – шлюб  
matrona, ae, f – заміжня жінка  
maxime – найбільше  
maximus, a, um – найбільший  
medicina, ae, f – медицина  
medicus, i, m – лікар  
medius, a, um – середній, проміжний, центральний  
melius – краще  
Melpomene, es, f – Мельполмена  
membrum, i, n – кінцівка  
memoria, ae, f – пам'ять



memoro, avi, atum, āre – нагадувати, пам'ятати  
Menelaus, i, m – Менелай  
mensa, ae, f – стіл  
mensis, is, m – місяць  
mercatura, ae, f – торгівля  
Mercurius, ii, m – Меркурій  
metallum, i, n – залізо, копальня  
metus, us, m – страх  
meus, a, um – мій  
Midas, ae, m – Мідас  
mille – тисяча  
Minerva, ae, f – Мінерва  
minimus, a, um – найменший  
minister, tri, m – слуга  
minor, minus – менший  
Minos, ois, m – Мінос  
Minotaurus, i, m – Мінотавр  
mirabilis, e – дивовижний, чудовий  
miraculum, i, n – диво  
mirror, miratus sum, ari – дивуватися, захоплюватися  
mirus, a, um – дивовижний, чудовий  
miser, a, um – нещасний, жалюгілний  
misericordia, ae, f – співчуття  
mitto, misi, missum, ēre – посылати, відправляти  
Mnemosyne, es, f – Мнемозина  
modus, i, m – спосіб, міра  
mollio, ivi, itum, ire – розм'якшувати  
mons, montis, m – гора  
monstro, avi, atum, āre – показувати  
monstrum, i, n – чудовисько, монстр  
mora, ae, f – затримка, зволікання  
morbus, i, m – хвороба  
mordeo, momordi, morsum, ēre – кусати  
morior, mortuuus sum, mori – помирати  
mors, mortis, f – смерть  
mortalis, e – смертний  
mortuus, a, um – мертвий, померлий  
mos, moris, m – звичай, характер  
moveo, movi, motum, ēre – зворушувати, рухати, збуджувати, хвилювати, викликати  
mox – швидко, незабаром, згодом  
mulceo, mulsi, mulsum, ēre – гладити  
mulier, eris, f – жінка

multitudo, inis, f – кількість  
multus, a, um – численний, багато  
mundus, i, m – світ, всесвіт  
munio, ivi, itum, īre – зміцнювати  
munuscum, i, n – маленький подарунок  
muricus, a, um – мишачий  
muricus, i, m – мишка  
murus, i, m – стіна, мур  
Musa, ae, f – Муза  
musica, ae, f – музика  
muto, avi, atum, īre – змінювати  
mythologia, ae, f – міфологія

## N

nam – бо, тому що  
Narcissus, i, m – Нарцис  
narro, avi, atum, īre – розповідати  
nascor, natus sum, nasci – народжуватися  
nato, avi, atum, īre – плавати, перепливати  
natura, ae, f – природа  
natus, a, um – народжений  
nauta, ae, m – моряк  
navicula, ae, f – човник  
navigatio, onis, f – плавання  
navigium, ii, n – човен  
navigo, avi, atum, īre – плисти  
navigo, avi, atum, īre – плисти на судні, перепливати  
navis, is, f – човен, корабель  
Naxos, ois, m – Наксос  
nec – і не  
necesse – необхідно  
neco, avi, atum, īre – вбивати, знищувати  
nectas, aris, m – нектар  
neglectus, a, um – занехтуваний, залишений без уваги  
nego, avi, atum, īre – заперечувати, відмовляти  
Nemaeus, a, um – немейський  
nemo – ніхто  
nepos, otis, m – нащадок, онук  
Neptunus, i, m – Нептун  
nescio, ivi, itum, īre – не знати, не вміти  
niger, gra, grum – чорний  
Nioba, ae, f – Ніоба

nisi – якщо не  
nobilis, e – відомий, славний, знаменитий  
noceo, cui, itum, ēre – шкодити  
noctu – вночі  
noctua, ae, f – сова  
nomen, inis, n – назва, ім’я  
nomino, avi, atum, āre – кликати, називати  
non – не  
non solum … sed etiam – не тільки …, але також …  
Nonae, arum, f – Нони  
nondum – ще ні  
nonnumquam – інколи, часом  
nonus, a, um – дев’ятий  
nos – ми  
noster, tra, trum – наш  
notus, a, um – відомий  
novem – дев’ять  
November, bris, m – листопад  
noverca, ae, f – мачуха  
novus, a, um – новий  
nox, noctis, f – ніч  
nullus, a, um – жоден, ніякий  
Numa, ae, m – Нума  
numero, avi, atum, āre – рахувати, зараховувати  
numerus, i, m – число, кількість  
Numitor, oris, m – Нумітор  
numquam – ніколи  
nunc – тепер  
nuntia, ae, f – вісниця  
nuntio, avi, atum, āre – повідомляти, сповіщати  
nuntius, ii, m – вісник  
nutrio, ivi, itum, īre – годувати  
nympha, ae, f – німфа

## O

oboedio, ivi, itum, īre – підкорятися, слухатися  
obscurus, a, um – темний  
occidens, entis, m – захід  
occido, cidi, cissum, ēre – вбивати, знищувати  
occupo, avi, atum, āre – займати, захоплювати  
Oceanus, i, m – океан  
Octavianus, i, m – Октавіан

octavus, a, um – восьмий  
oculus, i, m – око  
odi, –, odisse – ненавидіти, не переносити  
officium, ii, n – обов’язок  
olea, ae, f – оливка  
olim – колись  
oliva, ae, f – оливкове дерево  
Olympius, a, um – олімпійський  
Olympus, i, m – Олімп  
omnis, e – весь, кожен  
onustus, a, um – навантажений  
opera, ae, f – праця, діяльність, твір  
oppidum, i, n – місто  
oppugno, avi, atum, āre – нападати, штурмувати  
opto, avi, atum, āre – бажати, прагнути  
opulentus, a, um – заможний, багатий  
opus, eris, n – твір, праця, робота  
opprimo, opressi, opressedum, ēre – тиснути, гнобити, пригнічувати, знищувати, затримувати  
ora, ae, f – берег, узбережжя, кордон  
oraculum, i, n – оракул, провіщення  
oratio, onis, f – промова  
orator, oris, m – оратор  
orbis, is, m – коло, всесвіт, земля  
Orcus, i, m – Орк  
ordo, inis, m – ряд, порядок  
origo, inis, f – походження  
orior, ortus sum, īrī – вставати, з’являтися, починатися  
orno, avi, atum, āre – прикрашати  
oro, avi, atum, āre – благати, просити  
Orpheus, i, m – Орфей  
ortus, us, m – схід, походження, зародження  
os, oris, n – пот  
os, ossis, n – кістка  
ostium, ii, n – вхід  
ostium, ii, n – вхід, ворота, двері. гирло  
Ovidius, ii, m – Овідій  
ovis, is, f – вівця  
ovum, i, n – яйце

## P

paene – майже, ледве  
paeninsula, ae, f – півострів  
palla, ae, f – плащ  
Pan, Panis, m – Пан  
pario, peperi, partum, ēre – народжувати  
Paris, idis, m – Паріс  
Parnassus, i, m – Парнас  
paro, avi, atum, āre – готувати  
pars, partis, f – частина, сторона  
particeps, cipis, m – учасник  
parvulus, a, um – маленький  
parvus, a, um – малий, нечисленний  
pasco, pavi, pastum, ēre – пасти  
Pasiphaea, ae, f – Пасіфея  
pastor, oris, m – пастух  
pastoralis, e – пасторальний, пастуший  
pateo, ui, –, ēre – бути відкритим, бути очевидним, простягатися  
pater, tris, m – батько  
patior, passus sum, pati – терпіти, переносити, зазнавати  
patria, ae, f – батьківщина  
Patroclus, i, m – Патрокл  
patrona, ae, f – покровителька  
paucus, a, um – малий, незначний, нечисленний  
pax, pacis, f – мир  
pecco, avi, atum, āge – грішити, помилитися  
pecunia, ae, f – гроші  
pecus, oris, n – худоба  
pecus, udis, f – худоба  
peditatus, us, m – піхота  
Pegasus, i, m – Пегас  
Peleus, i, m – Пелей  
pellis, is, f – шкіра  
pello, pepuli, pulsum, ēre – штовхати  
pendo, pependi, pensum, ēre – платити, вносити, зважувати, обдумувати, шанувати  
pendeo, pependi, pensum, ere – звисати, сумніватися, вагатися  
Penelope, es, f – Пенелопа  
penna, ae, f – пір’я  
per (Acc.) – через, протягом  
periculosis, a, um – небезпечний, загрожуючий  
periculum, i, n – небезпека

peritus, a, um – досвічений  
permagnus, a, um – величезний  
perpetuus, a, um – постійний, безперевний, вічний  
Perseus, i, m – Персей  
perterritus, a, um – переляканий  
pervenio, veni, ventum, īre – приходити, прибувати  
pervideo, vidi, visum, īre – розглядати, досліджувати  
pes, pedis, m – нога, стопа  
petalum, i, n – пелюстка  
petasus, i, m – капелюх  
peto, ivi, itum, īre – намагатися, досягати, прагнути, просити, домагатися  
Phaedrus, i, m – Федр  
pharetra, ae, f – сагайдак  
Phidias, ae, m – Фідій  
Philemon, onis, m – Філемон  
philosophia, ae, f – філософія  
philosophus, i, m – філософ  
Phoebus, i, m – Феб  
Phrygia, ae, f – Фригія  
pictura, ae, f – картина  
piger, gra, grum – лінівий  
pingo, pinxi, punctum īre – малювати, зображені  
pirata, ae, m – розбійник, пірат  
piscis, is, m – риба  
pius, a, um – благочестивий, побожний  
placeo, ui, –, īre – подобатися  
placo, avi, atum, īre – заспокоювати, задобрювати  
planta, ae, f – рослина  
Plato, onis, m – Платон  
plectrum, i, n – плектр, кіфара  
plenus, a, um – повний  
plerumque – переважно, здебільшого  
ploro, avi, atum, īre – плакати, голосити, ридати  
plumbeus, a, um – свинцевий  
plures, a – численний  
Pluto, onis, m – Плутон  
pluvium, ii, n – дощ, злива  
poena, ae, f – покарання  
poēsis, is, f – поезія  
poëta, ae, m – поет  
Polydectes, is, m – Полідект  
Polyhymnia, ae, f – Полігімнія

Polyphemus, i, m – Поліфем  
Pompilius, ii, m – Помпілій  
pomum, i, n – плід з дерева  
pono, posui, positum, ēre – класти, ставити, розташовувати  
populus, i, m – народ  
porta, ae, f – вхід, двері, брама  
porto, avi, atum, āre – носити, переносити, перевозити  
possideo, sedi, sessum, ēre – володіти, мати, займати  
possum, potui, – , posse – могти  
post (Acc.) – після  
postea – пізніше, згодом  
posteri, orum, m – нащадки  
postis, is, m – стовп, двері  
postquam – після того як  
postrem – нарешті  
postremo – нарешті  
potentia, ae, f – сила, могутність  
potestas, atis, f – сила, міць, влада  
poto, avi, atum, āre – пити  
praebeo, bui, bitum, ēre – протягати, давати, постачати, приносити  
пропонувати, допомагати  
praecedo, cessi, cессum, ēre – йти попереду, випереджати,  
перевищувати  
praeceptum, i, n – настанова  
praeclarus, a, um – преславний  
praedico, dixi, dictum, ēre – проголошувати, заявляти  
praemium, ii, n – нагорода  
praeparo, avi, atum, āre – готувати  
praesto, stiti, stitum, are – стояти попереду, очолювати, виділятися  
praeter (Acc.) – мимо, понад, крім, повз  
praeterea – крім того  
pratum, i, n – луг  
prehendo, hendim hensum, ēre – хапати, захоплювати, отримати  
pretiosus, a, um – дорогий, цінний  
pretium, ii, n – ціна, вартість  
Priamus, i, m – Пріам  
primum – спочатку  
primus, a, um – перший  
princeps, ipis – перший, головний  
principium, ii, n – початок  
prius – раніше, спочатку  
pro (Abl.) – згідно, для, за, замість, відповідно до  
proavus, i, m – предок

procella, ae, f – хвиля  
procuro, avi, atum, āre – турбуватися, піклуватися, управляти, забезпечувати  
proelium, iī, n – битва  
profugus, i, m – утікач, вигнанець  
prohibeo, bui, bitum, īre – стримувати, перешкоджати, відганяти  
Prometheus, i, m – Прометей  
promitto, misi, missum, īre – обіцяти  
pronus, a, um – нахилений, схильний, стрімкий  
prope – близько, поблизу  
prope (Acc.) – поблизу, поруч  
propello, puli, pulsum, īre – гнати вперед, штовхати  
propero, avi, atum, āre – поспішати  
propinquus, a, um – близький, сусідній, подібний  
propono, avi, atum, īre – ставити попереду, оголошувати, обіцяти  
propter (Acc.) – із-за, через, внаслідок  
Proserpina, ae, f – Прозерпіна  
proverbium, iī, n – прислів'я  
provincia, ae, f – провінція  
prudens, entis – розсудливий  
prudentia, ae, f – розсудливість, знання  
publicus, a, um – державний, громадський, народний, публічний  
puditicia, ae, f – скромність  
pudor, oris, m – сором  
puella, ae, f – дівчинка  
puer, i, m – хлопчик, дитина  
pugna, ae, f – битва, боротьба  
pugno, avi, atum, āre – боротися, битися  
pulcher, chra, chrum – красивий, гарний  
pulchritudo, inis, f – краса  
Punicus, a, um – пунічний  
punio, ivi, itum, īre – карати  
purpureus, a, um – пурпурний  
purus, a, um – чистий  
puto, avi, atum, are – думати, вважати  
Python, onis, m – Пітон

## Q

quadragesimus, a, um – сороковий  
quaero, sivi, situm, īre – шукати, вимагати, питати  
quaeso, –, –, īre – шукати, просити, питати  
quamquam – хоча

quartus, a, um – четвертий  
quattuor – чотири  
quattuordecim – чотирнадцять  
-que – і  
quercus, i, m – дуб  
qui, quae, quod – який, яка, яке  
quia – оскільки, тому що, бо  
quid – що  
quindecim – п'ятнадцять  
quinque – п'ять  
Quintilis, is, m – квінтилій  
quintus, a, um – п'ятий  
quis – хто  
quo – куди  
quomodo – як, яким чином  
quoque – також  
quot – скільки  
quotannis – щорічно  
quotiens – кожний раз як, скільки разів

## R

radio, avi, atum, āre – сяяти, блищати  
radius, ii, m – промінь  
ramus, i, m – гілка  
rapina, ae, f – захоплення, грабіж  
rapio, ui, ptum, ēre – захоплювати, грабувати, красти  
raucus, a, um – хрипкий, сиплий, глухий  
recipio, сері, septum, ēre – забирати, поверматися, захоплювати, приймати  
recognosco, novi, notum, ēre – впізнавати  
recte – правильно  
recuso, avi, atum, āre – відмовліти, відхиляти, заперечувати  
redeo, ii, itum, īre – повернатися, йти назад  
regia, ae, f – царський палац  
regina, ae, f – цариця  
regio, onis, f – район, регіон, область  
regius, a, um – царський  
regno, avi, atum, āre – царювати, правити  
regnum, i, n – влада, царство, держава, володіння  
rego, rex, rectum, ēre – царювати, правити  
relinquo, liqui, lictum, ēre – залишати  
remaneo, mansi, mansum, ēre – залишатися

remitto, misi, missum, ēre – відсылати, відпускати,  
повертатися, залишати, зменшувати  
removeo, movi, motum, ēre – відсувати, віддаляти  
Remus, i, m – Рем  
reperio, reperi, repertum, īre – знову знаходити, відкривати  
repono, posui, positum, ēre – класти назад, відкладати, повертати  
reporto, avi, atum, āre – нести назад, везти, відносити, передавати  
requies, etis, f – спокій, відпочинок  
res, rei, f – річ, справа  
reseco, ui, itum, āre – різати, перерізати  
resono, avi, atum, āre – відгукуватися  
respicio, spexi, spectrum, ēre – оглядатися  
respondeo, ndi, nsum, ēre – відповідати  
rete, is, n – сітка  
retineo, tinui, tentum, ēre – затримувати, захоплювати  
revenio, veni, ventum, īre – приходити назад, повертатися  
rex, regis, m – цар  
Rhea, ae, f – Рея  
rideo, risi, risum, ēre – сміятися  
ripa, ae, f – берег, узбережжя  
ritus, us, m – обряд  
rivus, i, m – струмок  
rogo, avi, atum, āre – запитувати  
rogo, avi, atum, āre – просити, питати  
Roma, ae, f – Рим  
Romanus, i, m – римлянин  
Romulus, i, m – Ромул  
rosa, ae, f – троянда  
rotundus, a, um – круглий  
rursus – назад, знову

## S

Sabinus, a, um – сабінянський  
Sabinus, i, m – сабіняни  
soccus, i, m – мішок  
sacer, cra, crum – присвячений, священний  
sacerdos, otis, m, f – жрець  
sacrificium, ii, n – жертва, жертвоприношення  
sacrifico, avi, atum, āre – здійснювати жертвоприношення, посвячувати  
sacrum, i, n – жертвоприношення  
saeculum, i, n – століття

saepe – часто  
saevus, a, um – лютий, страшний  
sagitta, ae, f – стріла  
Sallustius, ii, m – Салюстій  
saltatio, onis, f – танець  
salvus, a, um – неушкоджений, цілий, здоровий  
sanguis, inis, m – кров  
sanus, a, um – здоровий  
sapiens, entis – розумний  
sapientia, ae, f – мудрість  
Sardes, ium, f – Сарди  
Sardinia, ae, f – Сардинія  
satis – досить, достатньо  
Saturnus, i, m – Сатурн  
saxum, i, n – скеля, камінь  
scaenicus, a, um – сценічний  
scateo, ui, –, ēre – бити ключем  
sceleratus, a, um – злочинний  
scelus, eris, n – злочин  
sceptrum, i, n – скіпетр  
scientia, ae, f – знання  
scilicet – очевидно, звичайно, а саме  
scio, ivi, itum, īre – знати, вміти, розуміти  
scriptor, oris, m – письменник  
sculptor, oris, m – скульптор  
scutum, i, n – щит  
se – себе, собою  
sebum, i, n – сало  
secreto – таємно  
secretum, i, n – таємниця  
secundus, a, um – наступний, другий, сприятливий, щасливий  
securus, a, um – безтурботний, безпечний  
securis, is, f – сокира  
sed – а, але  
sedeo, sedi, sessum, ēre – сидіти  
sella, ae, f – крісло  
semper – завжди  
senex, is, m – старий, старик  
sensa, orum, n – думки, погляди  
sententia, ae, f – думка, судження, рішення, зміст  
separo, avi, atum, īre – відділяти, розмежовувати  
septem – сім  
September, bris, m – вересень

septimana, ae, f – тиждень  
septimus, a, um – сьомий  
septimus, a, um – сьомий  
sepulcrum, i, n – могила, поховання  
sequor, secutus sum, sequi – йти, слідувати, переслідувати  
serpens, entis, f – змія  
serpo, serpsi, –, ēre – повзти  
servio, ivi, itum, ire – служити  
servitus, utis, f – рабство  
servo, avi, atum, āre – зберігати, охороняти, рятувати  
servus, i, m – раб, невільник  
severus, a, um – суворий  
sex – шість  
sexaginta – шістдесят  
Sextilis, is, m – секстилій  
sextus, a, um – шостий  
si – якщо  
sibi – собі  
sic – так, таким чином  
Sicilia, ae, f – Сицилія  
Sidon, onis, f – Сідон  
Silenus, i, m – Сілен  
silva, ae, f – ліс  
Silvia, ae, f – Сільвія  
similitudo, inis, f – подібність  
simulo, avi, atum, āre – ставати подібним  
sine (Abl.) – без  
singulus, a, um – окремий  
sinister, tra, trum – лівий  
Sirens, enis, f – Сирена  
Sisyphus, i, m – Сизіф  
situs, a, um – розташований  
socius, ii, m – союзник, товариш, супутник  
Socrates, is, m – Сократ  
sol, solis, m – сонце  
solea, ae, f – сандалія  
soleo, solitus, sum, ēre – мати звичку, часто робити  
solus, a, um – єдиний, самотній, одинокий  
somnium, ii, n – сон  
somnus, i, m – сон  
sono, ui, itum, āre – звучати, шуміти. грати  
sordidus, a, um – брудний  
soror, oris, f – сестра

Sparta, ae, f – Спартя  
Spartacus, i, m – Спартак  
specto, avi, atum, āre – дивитися, оглядати  
speculum, i, n – дзеркало  
spelunca, ae, f – печера  
Sphinx, Sphingis, m – сфінкс  
splendidus, a, um – блискучий  
spons, ontis, f – воля, прагнення  
sponte – добровільно  
stabulum, i, n – хлів, стайня, пасовисько  
stagnum, i, n – болото, озеро, ставок  
statim – негайно  
statua, ae, f – статуя  
Steno, onis, f – Стенон  
stercus, oris, m – гній  
sterno, stravi, stratum, īre – стелити, розкидати, рокладати  
stilus, i, m – загострена паличка для писання  
sto, steti, statum, īre – стояти, знаходитися, зберігатися  
stringo, strinxi, strinctum, īre – натягувати, стискати, напружувати  
struo, struxi, structum, īre – будувати, споруджувати  
studeo, ui, –, īre – прагнути, намагатися  
studium, ii, n – старання, прагнення, пристрасть. заняття  
stultus, a, um – дурний, нерозумний  
Stygius, a, um – стигійський  
Styx, Stygis, m – Стікс  
suavitas, atis, f – привабливість, насолода  
sub (Acc., Abl.) – під  
subeo, ii, itum, īre – підходити, підступати, наблизатися  
subito – раптом, несподівано  
submitto, misi, missum, īre – схиляти, опускатися, підкоряті, підпускати  
subterraneus, a, um – підземний  
subvenio, veni, ventum, īre – допомагати, підтримувати  
sum, fui, –, esse – бути, існувати  
summus, a, um – найвищий, верхній, головний  
sumo, sumpsi, sumptum, īre – брати, схоплювати, збирати  
superbia, ae, f – гордість  
superbus, a, um – гордий  
supero, avi, atum, īre – перемагати, перевищувати, перевершувати  
superus, a, um – верхній  
supplicium, ii, n – прохання, благання, клопотання  
supra (Acc.) – над, вище, понад, зверх, по той бік, раніше  
surgo, surrexi, resurrectum, īre – здіймати, піднімати, підносити

sursum – зверху  
sustineo, tinui, tentum, ēre – підтримувати  
suus, a, um – свій  
synphonia, ae, f – симфонія

## Т

tabula, ae, f – дошка  
tacitus, a, um – мовчазний  
Tacitus, i, m – Тацит  
talis, e – такий  
talus, i, m – п'ята  
tango, tetigi, tactum, ēre – торкатися  
Tantalus, i, m – Тантал  
Tartarus, i, m – Тартар  
taurinus, a, um – бичачий  
taurus, i, m – бик, віл  
tela, ae, f – тканина  
Telemachus, i, m – Телемах  
telum, i, n – металева зброя, стріла  
temeraria, ae, f – випадковість, легковажність  
temerarius, a, um – випадковий, легковажний  
templum, i, n – храм  
tempto, avi, atum, āre – торкатися, випробовувати, досліджувати,  
спокушувати, нападати, намагатися  
tempus, oris, n – час, пора року  
tendo, tetendi, tendum, ēre – тягти, простягати  
tenebrae, arum, f – сутінки, темрява  
teneo, ui, ntum, ēre – тримати, зберігати, володіти  
tener, a, um – ніжний  
terius, a, um – третій  
termino, avi, atum, āre – розмежовувати, відділяти, обмежувати,  
закінчувати  
Terpsichore, es, f – Терпсіхора  
terra, ae, f – земля, країна  
terreo, ui, itum, ēre – лякати  
territus, a, um – переляканий  
tertius, a, um – третій  
testimonium , ii, n – свідчення, свідоцтво  
textile, is, n – тканина  
Thalia, ae, f – Талія  
Thebae, arum, f – Фіви  
Thebani, orum, m – фіванці

Thebanus, i, m – фіванець  
Theseus, i, m – Тезей  
Thessalia, ae, f – Фессалія  
Thetis, idis, f – Фетіда  
Thucydides, is, m – Фукидід  
tiara, ae, f – тіара, пов'язка на голову  
Tiberis, is, m – Тібр  
tilia, ae, f – липа  
timeo, ui, –, ēre – боятися, лякатися  
timidus, a, um – боязкий, полохливий  
tingo, tinxi, tinctum, ēre – змочувати, просочувати. фарбувати  
Titanus, i, m – титан  
Tmolus, i, m – Тмол  
tollo, sustuli, sublatum, ēre – піднімати, здіймати, усувати, припиняти, забирати  
tonstor, oris, m – цирюльник  
totidem – стільки ж  
totus, a, um – весь, цілий  
tragoedia, ae, f – трагедія  
traho, traxi, tracrum, ēre – тягнути  
trans (Acc.) – через  
transeo, ii, itum, īre – переходити, переселятися, перетворюватися  
transformo, avi, atum, āre – перетворювати, змінювати  
transporto, avi, atum, āre – переносити  
trecenti, ae, a – триста  
tres, tria – три  
tributum, i, n – податок, данина  
triceps, cipitis – триголовий  
tridens, entis, m – тризуб  
triginta – тридцять  
tristis, e – сумний, скорботний  
Troia, ae, f – Троя  
Troianus, a, um – троянський  
Troianus, i, m – троянець  
tu – ти  
tuba, ae, f – труба  
Tullius, ii, m – Туллій  
tum – тоді  
tunc – тоді, в той час  
tundo, tutudi, tusum, ēre – бити  
tunica, ae, f – туніка  
turbo, avi, atum, āre – хвилювати, тривожити, каламутити  
Tusculanus, a, um – тускуланський

tutela, ae, f – опіка, покровительство  
tutus, a, um – захищений, безпечний  
tuus, a, um – твій  
tyrannus, i, m – тиран  
Tyrius, a, um – тирійський

## U

ubi – де  
ubi – ду, коли, як тільки  
ubique – всюди, скрізь  
Ulixex, is, m – Улісс  
ultimus, a, um – останній  
umbra, ae, f – тінь  
umerus, i, m – плече  
unā – разом  
unda, ae, f – хвиля  
unde – звідки  
undetriginta – двадцять дев'ять  
ungula, ae, f – копито  
unus, a, um – один  
Urania, ae, f – Уранія  
Uranus, i, m – Уран  
uro, ussi, ustum, ēre – палити  
ursa, ae, f – ведмедиця  
ut – як  
uterus, i, m – черево  
uxor, oris, f – дружина

## V

valde – сильно, дуже, вельми  
validus, a, um – сильний, могутній, міцний, здоровий  
vallis, is, m – долина  
vallis, is, m – долина  
varius, a, um – різний, різноманітний  
vasto, avi, atum, āre – спустошувати  
vectigal, alis, n – податок  
vehementer – сильно, жорстоко, рішуче, пристрасно  
vehiculum, i, n – віз  
veho, vexi, vectum, ēre – нести, носити, тягнути, приносити,  
привозити, пересуватися  
velum, i, n – парус, вітрило



venator, oris, m – мисливець  
vendo, didi, ditum, ēre – продавати  
venenum, i, n – отрута  
venio, veni, ventum, īre – приходити, прибувати  
venor, venatus sum, venari – полювати  
ventus, i, m – вітер  
Venus, eris, f – Венера  
ver, veris, n – весна  
verbero, avi, atum, āre – бити, сікти, катувати  
verbum, i, n – слово  
vereor, veretus sum, vereri – соромитися, боятися, лякатися  
Vergilius, ii, m – Вергелій  
vero – дійсно, насправді  
verto, verti, versum, ēre – повернати  
verus, a, um – спражній, правдивий  
Vespasianus, i, m – Веспазіан  
Vesta, ae, f – Веста  
Vestalis, is, f – Весталка  
vestimentum, i, n – одяг  
veto, ui, itum, āre – забороняти  
via, ae, f – дорога, шлях  
victima, ae, f – жертва, жертвоприношення  
victoria, ae, f – перемога  
victus, a, um – переможений  
vicus, i, m – село, поселення  
video, visi, visum, ēre – дивитися, бачити  
vigilo, avi, atum, āge – не спати, пильнувати  
viginti – двадцять  
vigor, oris, m – життєва сила, міць  
villa, ae, f – вілла, маєток  
villus, i, m – шерсть, руно  
vinco, vici, victum, ēre – перемагати  
vindico, avi, atum, āre – карати  
vinea, ae, f – виноградник  
vinum, i, n – вино  
vir, i, m – чоловік, воїн  
virgo, inis, f – дівчина  
viridis, e – зелений  
virtus, utis, f – хоробрість, доблесть  
vis, –, f – сила  
visito, avi, atum, āre – відвідувати  
vita, ae, f – життя  
vitta, ae, f – пов'язка на голову

vitupero, avi, atum, āre – засуджувати, ганити  
vivo, vixi, victum, īre – жити  
vivus, a, um – живий  
vix – ледве  
vocalis, e – голосний, той, що має голос  
voco, avi, atum, āre – кликати, називати  
volo, avi, atum, āre – літати, летіти, мчатися  
volo, volui, –, velle – хотіти, бажати, прагнути  
voluntas, atis, f – воля  
voluptas, atis, f – радість, насолода  
voro, avi, atum, āre – ковтати, жерти  
vox, vocis, f – голос  
Vulcanalia, orum, n – Вулканалії  
Vulcanus, i, m – Вулкан  
vulnerabilis, e – вразливий  
vulnero, avi, atum, āre – ранити  
vulnus, eris, n – рана  
vultus, us, m – вираз обличчя, погляд

## X

Xenophon, ontis, m – Ксенофон

## Z

Zephyrus, i, m – Зефір



## **Література**

1. Кацман Н.Л., Ульянова И.Л. Латинский язык. Учебник для лицеев и гимназий. М.: Владос, 1999. 455 с.
2. Литвинов В.Д., Скорина Л.П. 500 крилатих висловів. Тексти. Латино-український словник + англійські, німецькі, французькі, іспанські відповідники. К., 1993. 320 с.
3. Скорина Л.П., Сенів М.Г., Постова Н.С. Porta antiqua. Підручник з латинської мови для ліцеїв, гімназій і коледжів. К., 1994. 272 с.
4. Kowalski J., Galias M. Iuvēnis Romānus. Lwow, 1934. 165 s.
5. Kowalski J., Galias M. Puer Romānus. Lwow, 1934. 103 s.
6. Lewicki G.M. Wstępna nauka języka łacińskiego. Lwow, 1931. 160 s.

## ЗМІСТ

Передмова .....	3	
I.	De Italia antiqua .....	4
II.	De patria Romanorum .....	5
III.	De deis antīquis .....	7
IV.	De bellō Troianō.....	9
V.	Fabula de lupo .....	11
VI.	De Romūlo et Remo.....	13
VII.	De Graecia antīqua.....	14
VIII.	Theseus et Ariadna .....	16
IX.	De Mercurio .....	18
X.	De Minerva .....	20
XI.	De servis Romanōrum .....	22
XII.	De Aenea .....	24
XIII.	De regnis deōrum .....	26
XIV.	De tempōre aurea .....	28
XV.	De Apolline .....	30
XVI.	De Proserpina .....	32
XVII.	De sacrificiis antiquōrum .....	34
XVIII.	De Orpheo .....	36
XIX.	De Minotauro .....	38
XX.	De Graecōrum et Romanōrum scriptoribus .....	40
XXI.	De Achille.....	42
XXII.	De Chimaera .....	44
XXIII.	Perseus et Medusa .....	46
XXIV.	De Parīdis iudicio .....	48
XXV.	De exercitu Romano .....	50
XXVI.	De Daedalo et Icaro.....	52
XXVII.	De Nioba .....	55
XXVIII.	De Prometheo.....	57
XXIX.	De Hercule .....	59
XXX.	De annis, mensībus et diebus .....	61

XXXI.	De Vulcano.....	64
XXXII.	De Musis .....	66
XXXIII.	Rex mortis .....	68
XXXIV.	Daphne et Apollo .....	70
XXXV.	De Aeolo .....	73
XXXVI.	Ulixes in insula Cyclopum .....	75
XXXVII.	De quattuor aetatibus .....	78
XXXVIII.	Vesta, dea foci .....	80
XXXIX.	De Europa .....	83
XL.	De Mida .....	85
XLI.	Midas et Pan .....	87
XLII.	Minerva et Arachne .....	90
XLIII.	Callisto .....	92
XLIV.	Philemon et Baucis .....	95
XLV.	Echo et Narcissus .....	98
	Латинсько-український словник .....	101
	Література .....	139

Навчальне видання

**ПЕТРИШИН** Марта Йосипівна  
**ЗАГАЙСЬКА** Галина Михайлівна

## **LEGAMUS ET EXERCEAMUS**

Навчальний посібник

Технічний редактор

Віщак Юліанна

Підписано до друку 26.02.2021. Формат 60x84/16.

Папір офсетний. Друк різографічний. Умов.-друк. арк. 7,8.  
Обл.-вид. арк. 8,4. Тираж 50. Зам. Н-005п.

Видавництво та друкарня Чернівецького національного університету.  
58002, Чернівці, вул. Коцюбинського, 2.  
e-mail: ruta@chnu.edu.ua

*Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 891 від 08.04.2002*